

... se  
 atesora  
 en  
 La Paz  
 tu  
 civismo...



## Rendir cuenta de la libertad

Por Porfirio Díaz Muchicaco

*A FUERZA DE HISTORIA y de homenaje, te haces divino -habría que decirle al espíritu- siempre presente- de Pedro Domingo Murillo. Porque es verdad: el hombre amanece a su verdad y su ilusión y el Destino lo conforma y le da molde: si es pequeño, para la ruindad, si es grande para el bronce.*

*Pero hay alguien que debe conmovirse por ese Destino y debe extraer de su permanente sustancia cívica la tablá de los valores inviolables. Ese alguien es el pueblo. En este caso el pueblo de Bolivia y si limitamos la tierra madre por el alcance de sus campanas parroquiales: el pueblo de La Paz.*

*No se inmolan en vano los hombres: su muerte y su martirio son legados de Dios para la conciencia de sus semejantes. Y las almas directoras -como la del Protomártir- son las que hacen el carácter, la fisonomía, la exigencia, la audacia, el orgullo y la vida de sus pueblos.*

*Somos pues el pueblo de Murillo, en alma. En geografía preconcebida, somos el Pueblo de La Paz. Ambas cimas, de tal suerte, tienen que encontrarse en la cúspide aguda del ser invencible: el que nace del espíritu y de la tierra. Así ha nacido el hijo de esta ciudad privilegiada.*

*Pero he dicho el ser invencible. Y por ello he de formular algunas preguntas que me dicta el cuidado y el amor. Ya no me refiero, propiamente, a Murillo sino a aquel ser colectivo, altiplánico quintaesenciado, que ha dejado Murillo delante de su código de obligaciones y devociones.*

*Murillo se ha perpetuado en el fuego de su tea que es fuego de eternidad. Murillo le ha dado a este pueblo esa luz para que no se ciegue nunca y no pierda jamás su vocación de libertad. Murillo, divinizado, es luz y es palabra que exige la renovación permanente del juramento de 1809.*

*Pero, hay algo más que la Historia enumerativa y prócer de las hazañas. Es la virtud de la Historia, es la eternidad de la Historia, la valoración de un instante convertido en instante de toda una vida, la extensión del instante, la perduración del instante, la eternidad del instante. Murillo de ayer y Murillo de siempre. Ese que está exigiéndonos constantemente la realidad de nuestro destino, ese que nos apremia a no olvidar que ser paceño no es simplemente natalidad en la geografía, sino conducta permanente, tarea de orgullo y responsabilidad de varonía. Paceño es el que pide y exige porque tiene que dar cuenta de su cometido. Paceño es el que tiene que mantener el nivel de su aspiración patriótica a una altura de dignidad. No en vano está ahí el Illimani: en una santa comunión de cordilleras. No está como un adorno sino como una medida inexorable: la de nuestra alma.*

*Por eso es necesario hacer un balance de las desfiguraciones. Es necesario hacer un recuento de*

*las defraudaciones al anhelo paceño. Esta siempre fue una plaza de libertad y de gritos sonoros. Estos hombres vistieron siempre su ánimo de gallardía y calzaron los pies para los pasos inconcebibles. Sus oídos se acostumbraron al somatén, cuando no al pututu. Estos hombres engalanaron su atuendo anímico con actitudes rectoras. No pueden dejar de ser, pues, voz primigenia, grito adelantado, exigencia impaciente. No pueden ceder el ámbito a la tiniebla, ni la tea a la esclavitud.*

*Son gente que tiene que rendir su cuenta a la Libertad.*

*¿Se ha amenguado ese Destino? ¿Se ha defraudado la liberación sangrientamente obtenida? La respuesta está en las llagas del propio paceño y el grito sale de su mismo dolor.*

*Como esencia viva y voluntad firme, Murillo no ha sido defraudado por los paceños a través de la historia nacional y a partir de 1905, fecha en que asoma el panfletario, el libelista audaz que coloca su figura al borde de la muerte y que, viviendo la desgarrante prueba de 1809, con la proclama de la Junta Tutivía y el destino ensangrentado de la Revolución, concluye en aquella etapa de la horca que funciona en 1810 y que es clave para la consignación de infinitas e interminables consecuencias: "la tea que dejó encendida nadie la podrá apagar". Solamente la sombra de la esclavitud podría apagarla. Pero aun se mantiene viva. En los años de confrontación republicana -que también son de sangre y martirio- el paceño sigue en la trincheira hasta lograr vencer el miedo grave de la dictadura de Melgarejo. Ahí está Agustín Aspíazu, alejado de toda crepitación espiritual y dedicado a planear fortificaciones contra el avasallamiento del tirano.*

*Donde hubo contradicción entre el albedrío democrático y la contención del poder, siempre se exacerbó el ánimo del habitante de esta ciudad. Y fue en años y años, el ganador, el victorioso, el guardián de la legalidad y el protector en el infortunio de la vida institucional.*

*Ahitos del esplendor que otorga la Historia, con los músculos quemados por las heridas y el tributo de los seres queridos a las grandes causas, los paceños creen que no ha amenguado su Destino. Saben que la vida de Bolivia les ha exigido y les exigirá siempre la dimensión máxima para todos los esfuerzos. Y por eso pide como una legítima compensación a todo el causal de su desangre, la asistencia del Poder Político a su poder emocional y biológico, cada vez más importante, cada vez más imposterizable.*

*Para él no se ha escrito la palabra olvido, rechazada por su euforia de siglos, y quiere que su ciudad sea siempre, como hasta hoy, joya del coágulo libertario, atendida por el celo de sus hijos y de sus gobernantes. No quieren para su rectoría el*

*menosprecio ni la preterición, pues ese signo ingrato podría disminuir su valor e incitar el curso de su amargura hacia el desenlace que no se debe provocar. ¿Para qué repetir nuevamente el texto inmortar de la Proclama de 1809, madre de Constituciones y paridora de igualdad y progreso?*

*El derecho ciudadano de La Paz tiene un arranque casi ancestral. Una edad incommensurable de esperanza. Una proyección indeclinable hacia el futuro.*

*Por eso en este día todo ser vigilante y fuerte, debe asomar sus oídos al corazón de la ciudad querida, grande como la Ciudad de Dios, y de esta manera verá que la altura del Illimani, por ejemplo, es para su vida una dimensión de altura moral, una cita cordillerana con la libertad, una génesis de caudales que van hasta el mar remoto. Y que de la misma suerte, en paralelo con la naturaleza, sabrá que si la cordillera produce el brazo gigante del río, comenzando por la gota de agua congelada en su cumbre, así también el corazón de La Paz es fuente del caudal incontentible de la libertad. Ríos que van a dar a la mar, vigorosos y fuertes. Caudal de libertad que dá soberanía y dignidad a la nación.*

*Dicen por ahí que su hora ha pasado. No es verdad. Porque no se fusila el tiempo, porque el tiempo, terco y vigoroso, no muere por determinaciones humanas. No. No ha pasado el tiempo responsable de la ciudad, como avanzada y escudo. Y no ha pasado porque precisamente está naciendo recién, con tradición y legado, como hija legítima de una gloria que viene de los padres y que recibirán los hijos.*

*Cierta vez, el salvaje letrado quiso desdeñar la altura física en que fue emplazada La Paz y no sabía, en su ira desventurada, que aquel que nace en la altura, tiene altura, indudablemente, estatura moral, nivel de soledad, nido elevado para el corazón, musculatura de piedra y conciencia que vá desde el génesis de las nieves hasta el desborde de los ríos que llegan a la mar. No sabía que la altura pone al ser humano en el aprieto de ser grande y noble porque su alma ha de responder al influjo de la cima nevada y del aire limpio y que, por eso mismo, su conmoción emocionada -al lado de la justicia y de la libertad- no puede ser otra que el alud. Todo lo que está arriba cae irremediablemente por sobre el plano geográfico con el fragor del cataclismo y sobre el plano espiritual con la fuerza de los grandes arrebatos.*

Envío:

*-Ciudad querida, hoy elevo hacia tí, conjuntamente con millones de hombres, la mirada esperanzada y hago que llegue a tus pies, la sangre mártir convertida en palabra y la horca transfigurada en Cruz liberadora, por los siglos de los siglos.*

... cuna  
 de  
 la  
 libertad...

**PRESENCIA**

La Paz, Bolivia, martes 16 de julio de 1974

EDICION DE HOMENAJE A LA PAZ

SEGUNDA SECCION 10 PAGINAS



# Desarrollo económico de La Paz

Por René Ballivián Calderón

Al encarar los problemas que el desarrollo de cualquier región plantea al planificador, la primera inquietud de éste será la de establecer claramente sus características socio-económicas para proseguir luego a señalar prioridades en la asignación de recursos, inexorablemente sujetos a la ley de escasez. Me refiero, básicamente, a lo que podemos considerar como recursos finales, por esencia sujetos a un cierto grado de inelasticidad al menos por contraste con el mayor grado de elasticidad de los recursos intermedios, vale decir, los financieros, cuyo carácter en gran medida fiduciario los libera, aunque a costa de notorios riesgos, de una excesiva rigidez.

La urgente es pues dotar a esta zona de una infraestructura física y social que debiera priorizarse de la siguiente manera: 1) una red vial adecuada; 2) electrificación rural; 3) desarrollo del potencial hídrico del Altiplano; 4) medios educativos comensurables con la necesidad de elevar cualitativamente el potencial demográfico y 5) un sistema de motivaciones e incentivos capaces de vencer, por un efecto de demostración, la inercia y aun una actitud anti-desarrollista prevalente en la mayor parte del elemento humano en la región, más concretamente, en su vasto ámbito altoplanico.

El camino La Paz - Alto Beni ramales a San Borja, Reyes y Iruya aunque es una obra que reviste la máxima importancia. Es destinado a jugar en los destinos nacionales un papel no menos significativo que el que, desde su concepción, ha jugado el camino Cochabamba - Santa Cruz al haber abierto esta íteraz región al comercio nacional e internacional.

Conviene reparar en que el potencial de la Paz, vinculada al mercado ampliado, sólo podrá lograr la plenitud que está llamada a alcanzar merced al desarrollo de su agroindustria. Sin embargo como bien puede suponerse, ese potencial se encuentra condicionado a las posibilidades de vías de acceso eficientes y es en ello que la red vial a que hago referencia podrá tener un extraordinario efecto catalizador. Ella plantea pues un reto a la región y a Bolivia al que es menester hacer frente sin dilaciones. Los remanentes que los actuales precios del petróleo y gas así como de los minerales y otras materias primarias generarán - deberían volcararse prioritariamente a la realización de esta obra.

Finalmente las posibilidades de desarrollo de la región, ya que en ello hay consenso general y conocimiento difundido. Basado en todo esto es el énfasis en la infraestructura social, educación, salud e incentivos - ya que la gran debilidad de La Paz, reside en que, como se lleva indicado, su potencial demográfico aunque cuantitativamente considerable es cualitativamente deficiente.

## Aspiraciones del pueblo de La Paz

Por Manuel Elías Paredes

HOY, dentro de un reconocimiento hondamente adorado en nuestro espíritu, recordamos el 185 aniversario de la gesta que la liberó el peaceno soberbio e irreconciliable ante el yugo español: Pedro Domingo Murillo. Fue en esta ciudad denominada antes vallico del chuquiaguá (cementería de oro) donde se realizó el drama más angustioso por alcanzar la libertad no solo de La Paz, sino de todo el Tahuantinsuyo.

El prócer Murillo y sus seguidores: Lanza, Catacora, Jiménez, Bueno, Graneros, Jaen, Sagárnaga, Figueroa y otros, por su sacrificio, sus ideales de clara filosofía y su entereza ante la muerte, pervivirán en el corazón de este pueblo que a través de tantas vicisitudes siempre ha mantenido su alma acorada y su esperanza en el porvenir.

En el recuerdo de esta epopeya, única en la historia del Continente, en la inmolección de sus mártires y en la conmemoración de los fines y enunciados filosóficos de la Proclama de la Junta Tuliúa templemos nuestra voluntad

tesonadamente, con valentía y decisión por las patrióticas metas de La Paz "prístino crisol de la nacionalidad". El Gobierno y todo el pueblo de Bolivia tienen que activar la realización de las siguientes obras para La Paz, así como este Departamento volcó todo el caudal de sus energías para el desarrollo de otras áreas del territorio nacional. Las carreteras de La Paz al Beni y a Pando, la carretera La Paz-Achacachi como tramo inicial para proseguir a Apolo, el desarrollo agropecuario del Altiplano, la integración de ricas provincias como Caupulicán, Inquisivi, Iruya y otras, el incremento del potencial hidroeléctrico para la ampliación del área polarizada de la región, la construcción a corto plazo de la Autopista La Paz-El Alto, así como las imprescindibles obras de infraestructura de la urbe dentro de un plan regulador, son las aspiraciones que deben transformarse en realidades si deseamos el desarrollo acelerado y armónico de Bolivia para que seguir trabajando

mayorías de nuestro pueblo. En la recordación de esta fecha sacrosanta, dejemos a un lado el jolgorio, las expresiones y ofrecimientos demagógicos. Ese grito tradicional de "viva La Paz", dicho eufóricamente el 16 de Julio y olvidado el resto del año, debe convertirse en la firme decisión de trabajar responsablemente por los altos y nobles propósitos de este giron de la Patria.

En esta empresa nacional, no solo debemos estar comprometidos unos cuantos ciudadanos que disponemos de entereza y fe. Están obligados a ello, los grandes industriales, los comerciantes nacionales y extranjeros, los propietarios de ingentes bienes que nos reclaman mejores servicios y que cooperan ni material ni espiritualmente al logro de estos sanos objetivos. Hago pues un llamado no solo a los pacieros de nacimiento, sino a todos cuantos han constituido su hogar y logrado sus ambiciones en esta tierra, "hija del Illimani, cuna de la libertad y tumba de tiranos".

Conviene reparar en que el potencial de la Paz, vinculada al mercado ampliado, sólo podrá lograr la plenitud que está llamada a alcanzar merced al desarrollo de su agroindustria. Sin embargo como bien puede suponerse, ese potencial se encuentra condicionado a las posibilidades de vías de acceso eficientes y es en ello que la red vial a que hago referencia podrá tener un extraordinario efecto catalizador. Ella plantea pues un reto a la región y a Bolivia al que es menester hacer frente sin dilaciones. Los remanentes que los actuales precios del petróleo y gas así como de los minerales y otras materias primarias generarán - deberían volcararse prioritariamente a la realización de esta obra.

Finalmente las posibilidades de desarrollo de la región, ya que en ello hay consenso general y conocimiento difundido. Basado en todo esto es el énfasis en la infraestructura social, educación, salud e incentivos - ya que la gran debilidad de La Paz, reside en que, como se lleva indicado, su potencial demográfico aunque cuantitativamente considerable es cualitativamente deficiente.

Conviene, con relación a ello, a un proyecto de alcance micro-económico que, con asistencia brindada por Naciones Unidas, viene estudiando CORDEPAZ desde hace algún tiempo y que en el transcurso de este año será llevado a consideración del Banco Mundial y de FAO. El interés de ambos organismos en dicho empeño ha sido puesto en evidencia de manera efectiva y reiterada. Tratase, en suma, de un proyecto, denominado Iruvivi (debido a que irrada de Viacha) que tiene la virtud de explorar las posibilidades de desarrollo a base de una adecuada infraestructura física (carreteras, obras de riego, silos, almácenos, centros lecheros, estación de investigaciones etc.) al propio tiempo que de una adecuada infraestructura social, (escuelas, centros sanitarios, etc.) a todo lo cual se añade un sistema dimensionado a la escala del proyecto, de asistencia técnica, social y crediticia, para lo cual el campesinado se organizará en cooperativas. Contempla además una parcial mecanización de las labores agrícolas. El costo del proyecto excederá la suma de \$us. 6 millones, de los que un 20 por ciento, aproximadamente, representará la contraparte local.

El recuerdo de esta epopeya, única en la historia del Continente, en la inmolección de sus mártires y en la conmemoración de los fines y enunciados filosóficos de la Proclama de la Junta Tuliúa templemos nuestra voluntad

tesonadamente, con valentía y decisión por las patrióticas metas de La Paz "prístino crisol de la nacionalidad". El Gobierno y todo el pueblo de Bolivia tienen que activar la realización de las siguientes obras para La Paz, así como este Departamento volcó todo el caudal de sus energías para el desarrollo de otras áreas del territorio nacional. Las carreteras de La Paz al Beni y a Pando, la carretera La Paz-Achacachi como tramo inicial para proseguir a Apolo, el desarrollo agropecuario del Altiplano, la integración de ricas provincias como Caupulicán, Inquisivi, Iruya y otras, el incremento del potencial hidroeléctrico para la ampliación del área polarizada de la región, la construcción a corto plazo de la Autopista La Paz-El Alto, así como las imprescindibles obras de infraestructura de la urbe dentro de un plan regulador, son las aspiraciones que deben transformarse en realidades si deseamos el desarrollo acelerado y armónico de Bolivia para que seguir trabajando

mayorías de nuestro pueblo. En la recordación de esta fecha sacrosanta, dejemos a un lado el jolgorio, las expresiones y ofrecimientos demagógicos. Ese grito tradicional de "viva La Paz", dicho eufóricamente el 16 de Julio y olvidado el resto del año, debe convertirse en la firme decisión de trabajar responsablemente por los altos y nobles propósitos de este giron de la Patria.

En esta empresa nacional, no solo debemos estar comprometidos unos cuantos ciudadanos que disponemos de entereza y fe. Están obligados a ello, los grandes industriales, los comerciantes nacionales y extranjeros, los propietarios de ingentes bienes que nos reclaman mejores servicios y que cooperan ni material ni espiritualmente al logro de estos sanos objetivos. Hago pues un llamado no solo a los pacieros de nacimiento, sino a todos cuantos han constituido su hogar y logrado sus ambiciones en esta tierra, "hija del Illimani, cuna de la libertad y tumba de tiranos".

Conviene reparar en que el potencial de la Paz, vinculada al mercado ampliado, sólo podrá lograr la plenitud que está llamada a alcanzar merced al desarrollo de su agroindustria. Sin embargo como bien puede suponerse, ese potencial se encuentra condicionado a las posibilidades de vías de acceso eficientes y es en ello que la red vial a que hago referencia podrá tener un extraordinario efecto catalizador. Ella plantea pues un reto a la región y a Bolivia al que es menester hacer frente sin dilaciones. Los remanentes que los actuales precios del petróleo y gas así como de los minerales y otras materias primarias generarán - deberían volcararse prioritariamente a la realización de esta obra.

Finalmente las posibilidades de desarrollo de la región, ya que en ello hay consenso general y conocimiento difundido. Basado en todo esto es el énfasis en la infraestructura social, educación, salud e incentivos - ya que la gran debilidad de La Paz, reside en que, como se lleva indicado, su potencial demográfico aunque cuantitativamente considerable es cualitativamente deficiente.

Conviene, con relación a ello, a un proyecto de alcance micro-económico que, con asistencia brindada por Naciones Unidas, viene estudiando CORDEPAZ desde hace algún tiempo y que en el transcurso de este año será llevado a consideración del Banco Mundial y de FAO. El interés de ambos organismos en dicho empeño ha sido puesto en evidencia de manera efectiva y reiterada. Tratase, en suma, de un proyecto, denominado Iruvivi (debido a que irrada de Viacha) que tiene la virtud de explorar las posibilidades de desarrollo a base de una adecuada infraestructura física (carreteras, obras de riego, silos, almácenos, centros lecheros, estación de investigaciones etc.) al propio tiempo que de una adecuada infraestructura social, (escuelas, centros sanitarios, etc.) a todo lo cual se añade un sistema dimensionado a la escala del proyecto, de asistencia técnica, social y crediticia, para lo cual el campesinado se organizará en cooperativas. Contempla además una parcial mecanización de las labores agrícolas. El costo del proyecto excederá la suma de \$us. 6 millones, de los que un 20 por ciento, aproximadamente, representará la contraparte local.

Finalmente las posibilidades de desarrollo de la región, ya que en ello hay consenso general y conocimiento difundido. Basado en todo esto es el énfasis en la infraestructura social, educación, salud e incentivos - ya que la gran debilidad de La Paz, reside en que, como se lleva indicado, su potencial demográfico aunque cuantitativamente considerable es cualitativamente deficiente.

Conviene, con relación a ello, a un proyecto de alcance micro-económico que, con asistencia brindada por Naciones Unidas, viene estudiando CORDEPAZ desde hace algún tiempo y que en el transcurso de este año será llevado a consideración del Banco Mundial y de FAO. El interés de ambos organismos en dicho empeño ha sido puesto en evidencia de manera efectiva y reiterada. Tratase, en suma, de un proyecto, denominado Iruvivi (debido a que irrada de Viacha) que tiene la virtud de explorar las posibilidades de desarrollo a base de una adecuada infraestructura física (carreteras, obras de riego, silos, almácenos, centros lecheros, estación de investigaciones etc.) al propio tiempo que de una adecuada infraestructura social, (escuelas, centros sanitarios, etc.) a todo lo cual se añade un sistema dimensionado a la escala del proyecto, de asistencia técnica, social y crediticia, para lo cual el campesinado se organizará en cooperativas. Contempla además una parcial mecanización de las labores agrícolas. El costo del proyecto excederá la suma de \$us. 6 millones, de los que un 20 por ciento, aproximadamente, representará la contraparte local.



# EL ATOMIL CLUB BOLIVIANO

**SALUDA EMOCIONADO AL PUEBLO PACEÑO, FORMULANDO VOTOS PORQUE SE ATIENDA PRIORITARIAMENTE LAS OBRAS DE INFRAESTRUCTURA NECESARIAS PARA SU DESARROLLO:**

- AUTOPISTA A EL ALTO
- CAMINO PAVIMENTADO A COPACABANA
- CAMINO LA PAZ - BENI

La Paz, 16 de Julio de 1974



**El Lloyd Aéreo Boliviano rinde su homenaje a La Paz en el aniversario del grito libertario del 16 de Julio de 1809.**

**Con fé en el porvenir de la Patria, el LAB, ahora con dos jets, se viene superando rápidamente para servir la mejor.**

# La Universidad paceña y el patrimonio artístico

Por Alcides Parejas Moreno



que tiene. Si analizamos los valores que constituyen el Patrimonio Cultural caeren fácilmente en la cuenta de que son para el hombre; algunas veces hechos por él mismo y otros por la Naturaleza, pero en ambos casos con idéntica finalidad: El Hombre.

El propósito de conservar el Patrimonio en nuestro país es tan antiguo como la misma creación de Bolivia. En la Recopilación de disposiciones legales referentes a monumentos arqueológicos y conexas con el Patrimonio Cultural de Bolivia, efectuada por la Academia Nacional de Ciencias y el Centro de Investigaciones Arqueológicas (La Paz, 1972), vemos desde un decreto de 11 de diciembre de 1825, por el que se crea un

Colegio de Ciencias y Artes adaptando un edificio ya existente, hasta el Decreto Supremo de 8 de noviembre de 1972 por el que se crea una Comisión de Defensa del Patrimonio Cultural. La legislación es, pues, abundante, pero, desgraciadamente, los logros han sido muy escasos.

Tengo plena conciencia de que no hago ningún descubrimiento al afirmar que nuestro Patrimonio Cultural es uno de los más ricos y variados de América, tanto en el campo artístico (las obras del hombre realizadas por medio de las artes plásticas: arquitectura, pintura, escultura, artes menores) e histórica (documentos o piezas históricas que hayan tenido relación con la historia nacional o personajes que tonaron parte en ella).

Centremos nuestra atención en el campo artístico. El Decreto Supremo N° 5918 de 6 de noviembre de 1961 declara como propiedad del Estado y digno de conservarse "to-

do monumento, museo, obra o pieza que tenga valor artístico, histórico y arqueológico existente en el territorio de la República" que fuera creado antes de 1900. Por otra parte, y con el fin de dar, a los mismos, hasta el momento se han declarado "monumentos nacionales" un buen porcentaje de edificios coloniales y republicanos. "Sobre un total de 339 edificios (que han sido declarados "monumento nacional"), dos terceras partes pertenecen solamente a la ciudad de Sucre, que hace pocos años ha sido declarada "Ciudad Monumental", gran porcentaje de dichos edificios corresponden a casas particulares... El resto está repartido en el país, sobre todo en el área del Altiplano y Valles..." (2). El Departamento de la Paz cuenta con 33 "monumentos nacionales", 18 en la ciudad y 15 en provincias. El problema se torna mucho más complejo en lo que se refiere a

pintura, escultura y artes menores. Magnífico. Poseemos un inmenso y rico Patrimonio Cultural, pero conocemos el detalle de lo que realmente tenemos? Aunque existen varias instituciones a cargo de este Patrimonio, no se tiene un registro del estado de conservación del mismo ni mucho menos de su caudal; salvo honrosas excepciones, como el actual proceso de la catalogación por medio de sistemas de computadores IBM del material proveniente de los sitios arqueológicos existentes en el país.

Desde 1964 la Universidad Mayor de San Andrés se ha impuesto la obligación de catalogar el Patrimonio Artístico del país. Este trabajo fue iniciado por el Instituto de Investigaciones Artísticas (1964-1970), dependiente de la Facultad de Arquitectura; iniciando la catalogación como fase previa de un trabajo sistemático, de la arquitectura y pintura del Departamento de la Paz. Desgraciadamente todo este trabajo desapareció casi por completo al ser desmanteladas las oficinas de este instituto durante los acontecimientos ocurridos en el lapso comprendido entre 1970 y 1971.

El Catálogo de pintura se está haciendo en base a fichas cotizadas y fichas cotizadas internacionales. En la fase inicial se están utilizando solo dos tipos: una de carácter general y otra particular. La primera tiene tres partes claramente diferenciadas, que complementan la información general. La primera parte consigna datos de interés sobre el repositorio en sí: estilo, datación, autor, características arquitectónicas, planta y portada, así como

la fecha de la catalogación. En las partes centrales se hace el inventario de los cuadros existentes, en el que consta autor, tema y siglo consignado en la pintura; este inventario está complementado con una serie completa de fotografías (3.5 x 2.5 cm.) Por último, y con el propósito de dejar una constancia cierta de la ubicación de los cuadros en el momento de la catalogación, se incluye una planta del edificio con las indicaciones precisas del sitio que ocupa cada cuadro. La ficha particular pretende hacer un estudio exhaustivo de cada uno de los cuadros consignados en la general, según los siguientes datos: datación (la indicada en el cuadro o aproximada), autor (si el cuadro está firmado se hace una fiel transcripción de la misma), escuela, técnicas usadas, medidas y descripción detallada de la iconografía; como complemento, una apreciación del estado real de la pieza. Esta ficha está acompañada de una fotografía (9 x 9 cm.).

Un muestreo de parte de las iglesias catalogadas nos dan el siguiente resultado:

- Calamarca, Prov. Aroma, 54 cuadros.
- Capiviari, Prov. Pacajes, 83 cuadros.
- Carabuco, Prov. Camacho, 19 cuadros.
- Peñas, Prov. Los Andes, 21 cuadros.
- San Pedro, Prov. Murillo, 48 cuadros.
- Tiahuanaco, Prov. Ingavi, 64 cuadros.

Según esta tabla, tenemos un promedio de 40 pinturas por iglesia. Si esta estimación, que corresponde al Departamento de la Paz, la hacemos extensiva al resto de la República, tendríamos un número aproximado de 4.000 cuadros en las iglesias del país. Siguiendo con los números, se calcula en 6.000 las obras existentes en museos y colecciones particulares. Según esto, parece lícito afirmar que resultan un tanto exagerados algunos datos periodísticos que afirman que en Bolivia desaparecen "unos cuantos miles de cuadros" anualmente.

El trabajo de la Sección Arte del Instituto de Estudios Bolivianos no se limita a la catalogación pictórica. Ha actuado en calidad de consultor y organizador de la Pinacoteca de San Francisco de nuestra ciudad, inaugurada en abril de 1973 y la

reapertura de la Universidad paceña, en julio de 1972, brindando una nueva oportunidad para reemprender el labor iniciado por el desaparecido Instituto. Mediante Resolución Rectoral N° 433, de 30 de Agosto de 1972, se creó el Instituto de Estudios Bolivianos para "la investigación y difusión de la cultura nacional en sus diferentes facetas". Iniciadas sus labores, en octubre del mismo año, ha centrado su atención en la inventariación de la riqueza pictórica y musical del Departamento de La Paz, como fase inicial, para luego extenderla al ámbito nacional.

Seguimos en líneas generales, los mismos criterios de catalogación, la Sección Música del Instituto ha iniciado la catalogación de obras musicales e instrumentos antiguos conservados en los coros de las iglesias coloniales y republicanas y en colecciones particulares. Sin embargo, la investigación se ha centrado en el estudio de la actividad musical de la ciudad de La Paz durante el siglo XIX. Casi todo el trabajo se ha realizado en la Colección de Partituras de la Biblioteca Central de la UMSA. El resultado ha sido positivo. Se ha podido reconstruir la intensa vida musical de nuestra ciudad, que tuvo como centro el Teatro Municipal - inaugurado el 18 de noviembre de 1848 con el estreno del Himno Nacional - en el que se suceden extensas temporadas de compañías de teatro, comedia, ópera y zarzuela, tanto nacionales como extranjeras. Por otra parte, se ha podido seguir la actividad de numerosas agrupaciones culturales y algunas personalidades destacadas como Eloy Saldivar, Juan José Arana, César y Luis Núñez del Prado, Modesta Sanjines, Bernardino Sagárnaga.

Desde hace pocos meses el trabajo de investigación cuenta con la cooperación de los alumnos del Taller de Música de la Universidad Católica Boliviana. Siguiendo con la investigación de la música decimonónica boliviana, se ha iniciado el estudio en dos personalidades casi desconocidas en el campo musical, cuyos méritos son considerablemente importantes. Sanjines Uriarte, y Adolfo Ballivián.



La Gloria (1739), autor anónimo, se encuentra en la iglesia de Capiviari, en la Provincia Pacajes. La obra describe a Cristo con la Cruz, al Espíritu Santo encaramado en la paloma y al Padre Eterno que irradian haces de luz sobre los santos y las santas de que están rodeados.

Si embargo, no se ha descubierto la investigación de la música de los siglos coloniales. Gracias a la colaboración de la Sociedad Coral Boliviana y la Orquesta Sinfónica Nacional se han ofrecido tres conciertos en el Paraninfo Universitario y la Iglesia de San Francisco - en los que se han dado a conocer obras provenientes del Archivo Musical de la Catedral de Sucre: la Misa de Zipoli, dos Motetes anónimos y el villancico "Los negritos" de Juan de Araujo, Maestro de Capilla de la Catedral de Sucre de principios del siglo XVIII. El trabajo del Instituto no se ha limitado al campo artístico propiamente dicho, sino que también, aunque en menor escala, se ha extendido a las Letras. En este campo se ha preparado la edición de Cuadernos en homenaje a la poeta boliviana Jaimes Freyre.

Esto es lo hecho: es mucho más lo que queda por hacer. Se trata de trabajar sacrificado y desinteresado de pocas personas dedicadas a la investigación de la cultura nacional. Jose de Mesa, Teresa Gilbert de Mesa, Teresa Villegas de Aneiva, Mireya Muñoz de Vallin, Raquel Montenegro de von Vaccaro, Carlos Seoane Urioste y Oscar Riveras-Rodas.

Pienso que la manera más positiva de rendir homenaje a un aniversario más de la efemérides paceña es dando a conocer lo que se está realizando en favor de la investigación de su Patrimonio Cultural, trabajo que muchas veces no es debidamente aquilatado y que se realiza con una notable carencia de medios, gracias sólo al esfuerzo de personas con clara vocación de investigadores comprometidos de la importancia del conocimiento y conservación de nuestro Patrimonio para el desarrollo integral de la vida nacional.

(1) En: MUNOZ REYES, MIREYA: Instituto de conservación y restauración del Patrimonio Cultural. Trabajo mimeografiado presentado como Anteproyecto de Grado en la Facultad de Arquitectura y Artes de la UMSA. La Paz, 1974.

(2) Ibid. Pg. 15.

El óleo de Leonardo Flores, Parábola del rico Espiñán y el pobre Lázaro (1683) se halla en buen estado de conservación en la Iglesia de San Pedro, en la provincia Murillo.

**LA PAZ**

LOS DISCORDES EN CONCORDIA EN PAZ Y AMOR SE JUNTARON Y PUEBLO DE PAZ FUNDARON PARA PERPETUA MEMORIA...

# National

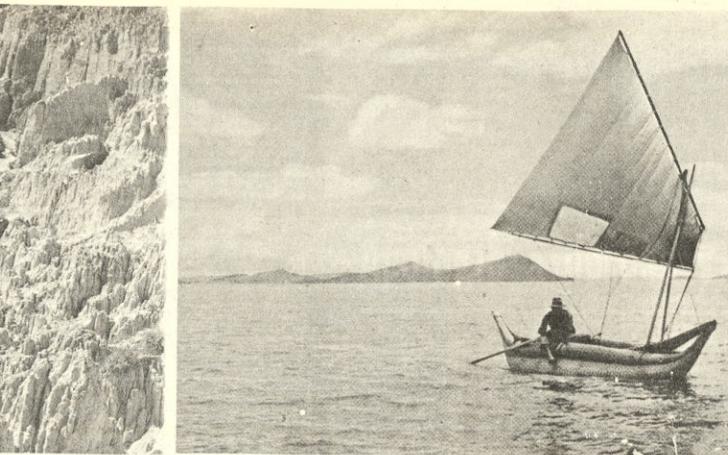
SIEMPRE UN PASO ADELANTE

---

## ¡PRESENTE!

Al conmemorar un año más la gloriosa gesta libertaria del 16 de Julio de 1.809





# Cordepaz busca crear un verdadero "Polo de desarrollo en los Andes"

Por Arturo von Vacano

menos tres veces mayor en el entendido de que deberá satisfacer la demanda nacional e internacional de sus productos.

Este proyecto, a nivel de licitación para los estudios de factibilidad, que comprende una zona de 120.000

GUILLELMO ARROYO

Has, en San Buenaventura, Iximias, localidad de Tupiza, será sin duda alguna de vital importancia para el Departamento de La Paz.

UNO DE CADA TRES bolivianos es pastor. La Paz es una ciudad que se aproxima rápidamente al centro comercial y financiero del país en su estado actual. El desarrollo de un polo de desarrollo en el Oriente, que debe tener el optimismo a todos los bolivianos señala ya los peligros de un desarrollo desahucado, que podría conducir a la desmembración de la nacionalidad y a una libertad abismal en el crecimiento económico en el nivel de vida de los habitantes en ambas regiones. De allí la importancia de que La Paz goce también y cuanto más pronto, mejor—de un período intenso y bien planificado de inversiones que permita la posibilidad de un rápido desarrollo económico para esta parte del país, haciendo posible que el país escape del estancamiento que ha ocurrido en La Paz, Beni y Pando.

El hacer posible ese despegue es la labor de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz. Y sobre los trabajos que la Corporación viene realizando, el ingeniero Guillermo Arroyo, Gerente General de CORDEPAZ, en su exposición se deriva un claro mensaje: el anti-tartrato que, con apresurado ritmo, se expresará en un nivel de vida mejor para los pastores, un millón y medio de bolivianos cuya problemática se desajustó en el Altiplano — un millón cincuenta mil — y la urbe — 50.000 paces —.

Para CORDEPAZ, la tarea a realizar puede resumirse en una frase: debemos trabajar en el Altiplano, donde hay una concentración de gente y bajos niveles de vida; y en el desierto, donde hay un millón y medio de personas que viven en la pobreza y en la miseria. Este proyecto se destina al desarrollo de 30.000 hectáreas en la zona de Arica y en la zona de Tupiza. Se trata de preparar el Proyecto Inqui, un proyecto que está listo para ser ejecutado en el próximo año, por el Noroeste — el área de Inqui, Beni y Pando —.

El desarrollo de un programa que incluye a los pastores de la Carretera La Paz - Beni nos permitirá aprovechar esas zonas que en el futuro más innovada posible".

Se bien no fuimos afortunados en nuestras luchas, toda la historia del país, como la de ningún otro en América Hispánica, es ejemplo de valor, y hecho de heroísmo. Los héroes que fueron verdaderamente grandes por sus virtudes y su carácter. Los héroes de julio, los héroes de la independencia, los héroes de la república, los héroes de la libertad y de la justicia.

## José María García Lanza

Por Eduardo Tapia Lanza

EL MES DE JULIO encierra fechas solemnes y de profundo contenido cívico; pero en estos días que con clarines y desfiles se exalta a las grandes figuras de la historia patria, no sólo debe ser para aquellos que reconocen y se agradecen por su presencia, sino también, aunque sea muy ligeramente, la vili trayectoria de otros ciudadanos que influyeron eficazmente en la formación de nuestra nacionalidad. En el mes de julio, como en este mes, cuando esta vez en apretada síntesis, de uno de aquellos varones que, fue el guerrillero José Miguel García Lanza.

La historia, nuestra historia, es un libro que se abre en los ojos de los que lo han leído entre sus páginas la

lecheras, depósitos y servicios de maquinaria..."

Esta infraestructura debe servir a la finalidad de aumentar la producción agrícola de toda la zona comprendida en este Proyecto, mediante el empleo de semillas mejoradas, productos químicos, fertilizantes y la mecanización y el riesgo de más de 1.500 vacas para mejorar la producción ganadera cruzando vacas criollas con animales saizos de origen peruano.

Este proyecto, cuyo costo se aproxima a los seis millones de dólares, estará concluido en treinta días para entrar en la etapa de búsqueda de financiación externa para el transporte al Ministerio de Agricultura, podría iniciarse a comienzos del próximo año.

Desearíamos también servir a la población de la ciudad de La Paz mediante el Proyecto del Rancho de "Kallataka" — dice Arroyo — un proyecto pequeño, de unos 140.000 dólares de inversión, destinado a aumentar y mejorar el nivel de vida de los pastores que consumen los pacesos".

Kallataka es un proyecto que considera el fomento de la producción lechera en el Altiplano, producción que aún hoy resulta insuficiente ante la demanda pacesa.

La historia de la zona de la CFB — explica Arroyo — se halla procesando la leche que produce leche fresca que PH-La Paz ha comenzado a comprar ya en la zona de los Andes, y para que satisfaga la demanda que solicita la demanda de leche".

El proyecto, por tanto, está muy bien situado en relación con la planta PIL.

sobre la carretera La Paz-Zacañeta, se halla a doce kilómetros de la P.La Paz. Podrá por tanto, cumplir fácilmente los objetivos que se ha fijado: la producción de leche de calidad garantizada, el engorde del ganado destinado al consumo de la ciudad de La Paz; la utilización óptima de los recursos forrajeros disponibles en la zona.

"No tengo ninguna duda de que Kallataka comenzará a servir al Departamento de un modo muy efectivo en un tiempo relativamente corto, y servirá de ejemplo para proyectos similares", comenta Arroyo al señalar los objetivos de este proyecto.

"Pero además deseamos hacer un 'peril de oportunidades' para el Departamento, y por eso hemos iniciado las investigaciones en la zona de la P.La Paz en tres frentes: el Altiplano, y se están buscando las mejores oportunidades en las regiones de Sorata y Tupiza, que cubren una zona de 18.000 hectáreas que tendrán por centro el pueblo de Migma".

Esta investigación — explica Arroyo — nos permitirá preparar el desarrollo de la zona de la P.La Paz, y por eso hemos iniciado las investigaciones en la zona de la P.La Paz en tres frentes: el Altiplano, y se están buscando las mejores oportunidades en las regiones de Sorata y Tupiza, que cubren una zona de 18.000 hectáreas que tendrán por centro el pueblo de Migma".

CORDEPAZ concede tal importancia al desarrollo del Noroeste paceso del Pando que, literalmente, hace depender el futuro de La Paz. "Por esta razón — explica Arroyo — CORDEPAZ está estudiando esa zona con la intención de implantar un Complejo Agroindustrial destinado a la explotación

agrícola (maíz, maderera y ganadería) en el Noroeste de La Paz. Con las obras de infraestructura de transportes que está ya programada, este Complejo vendrá a adquirir una

singular importancia para el Departamento".

Este Polo Agrario debe tener un volumen de producción de un millón de quintales anuales, con una expansión futura por lo

menos tres veces mayor en el entendido de que deberá satisfacer la demanda nacional e internacional de sus productos.

Este proyecto, a nivel de licitación para los estudios de factibilidad, que comprende una zona de 120.000

hectáreas, será sin duda alguna de vital importancia para el Departamento de La Paz.

# Apología a héroes y heroínas de 1809

Por Arturo Costa de la Torre

Mujeres Revolucionarias

Las heroínas pacesas de todos los niveles sociales que participaron en la gesta libertadora de 1809, jugaron un rol preponderante en el quehacer revolucionario de aquella memorable época de la abierta rebelión indígena y campesina que dio libertad a Bolivia a través de la integridad geográfica del Alto Perú.

La historia de las primeras conflagraciones revolucionarias que se iniciaron en 1786, que se manifestaron en la devotada consagración de 1809, no estaría completa sino se justificara la intervención que tuvo la mujer pacesa desde las primeras organizaciones de las juntas secretas, tomando parte en sus peligrosas proyecciones y se e n d a n o de temerariamente las tendencias subversivas de padres, esposos, hermanos e hijos. Son muchas las personalidades y actuaciones de todas y cada una de estas patriotas y heroínas que, en el momento de la gran revolución indígena y campesina, se destacaron por sus virtudes, heroísmos y sacrificios.

En la trágica de la guerra y en el yunque del diario batallar, durante 15 años de incesante martirio se fue forjando la patria boliviana. Si Murillo junto con los demás promotores y guerrilleros de la independencia nos legaron libertad, es de obligación recordar a la mujer pacesa, recordarla la obra y el esfuerzo de la mujer, como justo homenaje a su sacrificio en pro de la libertad.

regua ni cuartel. Brillan ya en este período, convencidas que la misión de los combatientes de heroísmo y llegar hasta las avanzadas del ideal, para finalmente colarse en el sitio que se merecen. Para afianzar sus glorias eternas y no olvidados de estas mártires que afrendaron sus vidas por darnos libertad y libertad".

Al correr de los siglos de nuestra historia, la falta de antologías sobre las mujeres revolucionarias de la independencia, y sobre todo, la casi total inexistencia de documentos y manuscritos de aquellos tiempos que se refieren a la vida y hechos heroicos de estas célebres mujeres, salvando algunos casos especiales, se hace bastante difícil reconstruir las vidas y glorias de otras sublimes heroínas, que rivalizaron con los hombres en la gran visión libertadora que se confundieron todos.

Al hacerse la definitiva revisión de nuestra historia, la posteridad dictará el fallo definitivo de estas mártires que sufrieron y murieron por darnos patria y libertad, sellando la reliquia epéica de sus virtudes, haciendo

ejecutorias de justicia, perdurando el recuerdo de sus vidas que han pasado las fronteras del tiempo, para elevarse hasta el heroísmo y llegar hasta las avanzadas del ideal, para finalmente colarse en el sitio que se merecen. Para afianzar sus glorias eternas y no olvidados de estas mártires que afrendaron sus vidas por darnos libertad y libertad".

En el ciclo histórico de 1809, se convirtió la mujer pacesa en indestructible luz de inteligencia y acción con las fuerzas patriotas que combatieron en todos los frentes de la Patria. Llegada la hora propicia de la rebelión, estaba preparada para secundar el ejemplo y sacrificio de sus varones que más tarde fueron primeros mártires de nuestra independencia. Es por eso que los pacesos del Alto Perú ostentaron un legítimo orgullo por estas varonales y heroicas mujeres que actuaron en el sanjuntío

mas salientes epéicas, y que en esta historia que he escrito muy poco sobre ellas, existiendo muy pocas biografías de sus proclamas existencias, y procurando colocarlas en los altares de la Patria, y rendirles una que sea merecida. Para afianzar sus glorias eternas y no olvidados de estas mártires que afrendaron sus vidas por darnos libertad y libertad".

En los fastos históricos de América, los nombres de las heroínas y patriotas pacesas deben figurar en letras imperecederas junto a las célebres heroínas americanas de la guerra de la independencia. Todas participaron del honor y espíritu esforzado como mártires de la epopeya americana. Todas ellas desempeñaron un papel preponderante y difícil, con fé inquebrantable y con virtudes sobrehumanas, con cuyo innegable concurso por sus geniales intervenciones, se coronaron las más brillantes soluciones en esta gesta libertaria. Todas ellas se unieron a los clamores de la independencia, y en su razón por la que las mujeres pacesas de esas épocas, preparadas para secundar a todos los más salientes historiadores de América.

En el ciclo histórico de 1809, se convirtió la mujer pacesa en indestructible luz de inteligencia y acción con las fuerzas patriotas que combatieron en todos los frentes de la Patria. Llegada la hora propicia de la rebelión, estaba preparada para secundar el ejemplo y sacrificio de sus varones que más tarde fueron primeros mártires de nuestra independencia. Es por eso que los pacesos del Alto Perú ostentaron un legítimo orgullo por estas varonales y heroicas mujeres que actuaron en el sanjuntío

drama libertario y ante el triunfo de la independencia, negación y patriotismo de esas heroicas mujeres, que por ellas se erigió el conducto de heroínas y heroínas guerrerías. La historia de la Patria, que sigue en la penumbra de los siglos, requiere una historia que sea merecida. Para afianzar sus glorias eternas y no olvidados de estas mártires que afrendaron sus vidas por darnos libertad y libertad".

En los fastos históricos de América, los nombres de las heroínas y patriotas pacesas deben figurar en letras imperecederas junto a las célebres heroínas americanas de la guerra de la independencia. Todas participaron del honor y espíritu esforzado como mártires de la epopeya americana. Todas ellas desempeñaron un papel preponderante y difícil, con fé inquebrantable y con virtudes sobrehumanas, con cuyo innegable concurso por sus geniales intervenciones, se coronaron las más brillantes soluciones en esta gesta libertaria. Todas ellas se unieron a los clamores de la independencia, y en su razón por la que las mujeres pacesas de esas épocas, preparadas para secundar a todos los más salientes historiadores de América.

En el ciclo histórico de 1809, se convirtió la mujer pacesa en indestructible luz de inteligencia y acción con las fuerzas patriotas que combatieron en todos los frentes de la Patria. Llegada la hora propicia de la rebelión, estaba preparada para secundar el ejemplo y sacrificio de sus varones que más tarde fueron primeros mártires de nuestra independencia. Es por eso que los pacesos del Alto Perú ostentaron un legítimo orgullo por estas varonales y heroicas mujeres que actuaron en el sanjuntío

En el ciclo histórico de 1809, se convirtió la mujer pacesa en indestructible luz de inteligencia y acción con las fuerzas patriotas que combatieron en todos los frentes de la Patria. Llegada la hora propicia de la rebelión, estaba preparada para secundar el ejemplo y sacrificio de sus varones que más tarde fueron primeros mártires de nuestra independencia. Es por eso que los pacesos del Alto Perú ostentaron un legítimo orgullo por estas varonales y heroicas mujeres que actuaron en el sanjuntío





### Escuelas radiofónicas:

# Su meta, el hombre; su método, el amor

Por Enrique Eduardo Z.



desarrollo total de estos pueblos. En la época republicana poco o nada se ha hecho para superar esta situación. Las Escuelas Radiofónicas buscan justamente el fortalecimiento de las "comunicaciones" a nivel horizontal aumentando la solidaridad entre las comunidades indígenas, revalorizando la cultura aymara en sus diversas manifestaciones como son la lengua, música, danzas, arte, historia y costumbres para resaltar la fe en sus propias posibilidades.

San Gabriel, con su nuevo equipo de 10 kilowatts, cubre totalmente el Altiplano, llegando a zonas donde antes era difícil contar con un medio de "integración". Toda su producción está dirigida hacia el campo, en idioma aymara, el castellano como idioma "oficial" y de mayor presencia.

La educación impartida por radio no se limita solamente a la lectura y escritura, sino que también abarca ciencias sociales, naturales, matemáticas, antropología, salud, religión y castellano. Una parte importante de la enseñanza de la Constitución Política del Estado, es decir proclamar los derechos y deberes de los ciudadanos de una nación.

La enseñanza de la lectura y escritura es funcional, basada a través del método socio-social, desarrollado por el pedagogo brasileño Paulo Freire, descubrir palabras

que generen la problematización de la realidad que circunda al participante en el sistema, generando en la persona un pensamiento crítico sobre su comunidad, su país, el continente y el mundo actual.

Desde 1965 más de 30.000 campesinos han participado en los programas de San Gabriel. Frente al millón trescientos mil habitantes rurales en La Paz, esta cifra parece insignificante. Sin embargo y pese a lo difícil que es evaluar un programa de promoción humana, los resultados de este programa son evidentes. Los padres - que nunca asistieron a una escuela o tenían prejuicios contra ésta - están haciendo esfuerzos necesarios para que sus hijos e hijas se eduquen, a través de una mejor educación participen en el desarrollo de su propio pueblo. Las comunidades se están reorganizando, la mujer campesina - relegada a un segundo plano-aprende técnicas y métodos para cuidar mejor a su familia e hijos e integrarse más activamente en el gobierno de su propio pueblo.

INTEGRAR A LOS MARGINADOS

En una Mesa Redonda reciente, un arquitecto y pintor definía el estilo arquitectónico de la ciudad de La Paz como una mancha de aceite era el centro urbano, con todo su despliegue y expansión modernista de estilo occidental, o el cordón color tierra que

caracteriza a las zonas sub-urbanas donde no hay sistemas de alcantarillas, solo un grifo de agua por cada manzana, y los demás servicios deficientes. Pero La Paz es esto. No solo en su aspecto urbano, también en su organización social.

Escuelas Radiofónicas Fides busca integrar a su sistema educativo a "empleados domésticos, obreros, campesinos recién emigrados, barrenderos, comerciantes minoristas, cargadores, amas de casa, etc." Justamente las personas que no participan de todos los beneficios que podría ofrecer la ciudad. Intenta "transmitir" la cultura básica que permita al adulto desarrollar una conciencia crítica que lo habilite para una participación más efectiva en el proceso social y económico de Bolivia.

Fides recluta voluntarios, beneficiados por la cultura urbana, para que ayuden a sus hermanos a obtener también a ellos - estos beneficios. Así cientos de alumnos de último curso de secundaria, amas de casa, religiosos, parrocos, en fin toda persona de buena voluntad, son entrenados como líderes teleeducadores.

Para que todo este sistema sea eficiente, ERB, Fides cuenta con dos equipos profesionales, uno de carácter pedagógico integrado por profesores fiscales y otro de carácter social - con participación de trabajadoras sociales.

El equipo social procura

**BOLIVIA TIENE** actualmente 3.184.000 habitantes, de los cuales 1.361.500 viven en el Departamento de La Paz, y 370.000 en la ciudad sede del gobierno y principal centro urbano, comercial e industrial del país. Esto significa que más de un millón trescientos mil habitantes pertenecen al sector rural.

Esta diferencia lamentablemente no es solamente numérica. Las aymaras que viven especialmente en el Altiplano, Valles y Yungas parecen ser distinguidos sobre todo por su cultura, que tiene en el drama, su manifestación principal y más fuerte.

Hasta 1963 los campesinos "pertenecían" a los latifundios. Después de la Reforma Agraria lograron su libertad, pero ésta prácticamente no se ha acrecentado. Por el sistema de cultivos, el minifundio - que por la herencia se ha dividido a superficies increíbles, su dependencia económica de las ciudades donde se fija el precio a sus productos y desde donde se abastece todo a través de intermediarios - de productos y manufacturas que no pro-

ducen, el campesino no ha logrado realmente condición de Persona Humana, con todas las implicaciones que este concepto significa.

Por las condiciones de vida existentes en el sector rural del Departamento, por la falta absoluta de futuro para los jóvenes, la ciudad los deslumbra y emigra en busca de esta esperanza que no es posible encontrar en su comunidad. Y la ciudad crece con cinturones de miseria, desocupación, hambre y marginalidad.

DIVISIONAMIENTO INTEGRAL

Esta situación no es actual, pero los cambios que se van operando siguen siendo pequeños frente a la magnitud del drama. El Estado, la Iglesia, organizaciones privadas y programas internacionales están en una permanente búsqueda de soluciones a este problema. Unos tienden a crear "mercados amplios" para el comercio o manufactura local; otros buscan un apoyo político para respaldar gobiernos; otros buscan abrir una puerta de esperanza que le dé al campesino, a su familia y sobre todo a sus hijos, la posibilidad de aspirar a esa

dignidad de Hombre Hijo de Dios, hecho a su imagen y semejanza.

Entre estos últimos están dos instituciones de la Iglesia Católica en Bolivia que hace ya una década están trabajando por este objetivo tan fácil de enunciar, y tan difícil de lograr.

Radio San Gabriel y Radio Fides ambas componentes del sistema nacional de Escuelas Radiofónicas de Bolivia, ERBOL, se han fijado una meta: El Hombre, un método: El Amor, un medio, la radio.

ESCUELAS RADIOFONICAS

El sistema de Escuelas Radiofónicas, utilizado mundialmente, ha sido adaptado a las características de nuestro medio, sobre todo teniendo en cuenta que las comunicaciones viales y otras son escasas en los medios rurales.

Se busca que un profesor, por medio de la radio, que no tiene fronteras, pueda llegar a grupos de campesinos que tienen el interés de elevar su nivel de vida, mejorar sus cultivos, agruparse para comer-

cializar eficientemente, en fin participar en un proceso que les sirva como elemento de conocimiento de su medio y de las causas de su situación y los sistemas que en conjunto puedan adoptar para promoverse integralmente.

Son las comunidades campesinas y grupos de habitantes de las ciudades que se reúnen para participar en los programas de educación por radio. En los sectores rurales, campesinos que han tenido la oportunidad de asistir a una escuela, y en las ciudades voluntarios, acclaman como intermediarios entre el tele-profesor y el grupo de participantes.

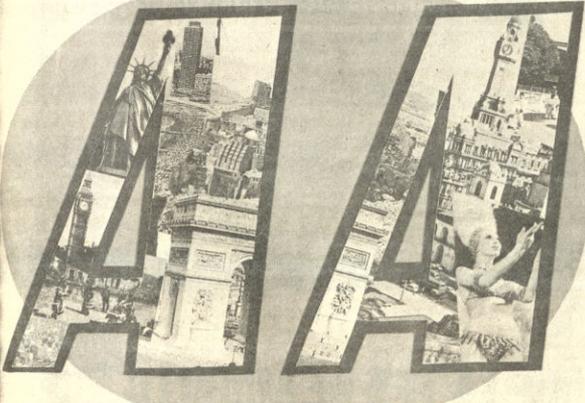
El Estado colabora con este sistema que es nacional, aportando profesores que se especializan en este nuevo método educativo con grandes posibilidades para países como Bolivia.

SAN GABRIEL

Antropólogos, sociólogos y economistas que han estudiado "la nación aymara" afirman que desde la Conquista se han impuesto sistemas de dependencia vertical, que impiden un



# UNA NUEVA IDEA DE VOLAR CON...



pronto nuevos vuelos desde La Paz a Buenos Aires y EE UU, nuevas frecuencias desde Santa Cruz

AEROLINEAS ARGENTINAS  
teléfono 51711



CONOZCA NUESTRA RENOVADA ATENCION A BORDO

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES...

# ASOCIACION DE MINEROS MEDIANOS

Con el desarrollo minero del Departamento de La Paz

- ATOROMA Ltda.
- BARROSQUIRA Ltda
- Emp. MINERA "DON VICENTE"
- FABULOSA MINES Co.
- INTERNATIONAL MINING Co.
- NITTO BOLIVIA MINING Co.
- Emp. MINERA "SUKA" Ltda "



# Apología a héroes ...

de la pág. 1)

La heroína sacó la arrancó del heroísmo místico y espiritual en que vivían, para incorporarlos a los ejércitos de las batallas y valles de los ríos. Rivalizando con los héroes en el heroísmo y organizándose a la lucha con fines políticos de audacia y heroísmo de los héroes y sus gestos de sus días; las había, la mujer y su abnegación, la martirio, la guerrillera enérgica y esforzada y la pasión mística y heroína que dio a la conciencia su por la libertad de la patria.

Las patriotas y heroínas de guerra de la independencia del Alto Perú, pioneras en el heroísmo de esas épocas, consistían en la presentación de la mujer libre, trocando sus pasivas funciones en sublimes gestos que lucharon heroicamente por el Sol de la Patria y derramando el sudor de su frente para de sus generaciones el dolor de una patria libre e independiente. Todas ellas, luminosas y sublimes, marcaron las primeras etapas de sus glorias desde siempre rayaba en la independencia. En las lutas revolucionarias desde entonces en todos los confines de la patria. Luego, en circunstancias adversas, respondieron sin distinción de clases a la cruzada libertadora, y no repararon en sacrificios alguno, hasta ver consumados sus ideales por la causa de la libertad e independencia. En honor a ellas, nos hemos propuesto hacer una revisión de las intervenciones y posición que desempeñó la mujer paceña

en el acontecer histórico de esas memorables jornadas.

Desde los primeros años de la gran cruzada de la independencia altopereña, las mujeres paceñas, en todas sus capas sociales, imbuídas de la misma visión libertadora que confundía a sus héroes, se confundieron con los aristócratas y plebeyos. Entre las primeras en salir a la batalla más humilde "Jubonera" la mestiza y la criolla de la mediana social que imperaba entonces. Junto a ellas abundaron las mujeres ilustres de tradicionales abuelos, que rasgando los pergaminos que sellaban sus ascendencias nobiliarias de familia, abrazaron la violencia democrática de la libertad. Altivas, dignas y valientes, entraron a la historia estas superiores mujeres que surgen envueltas en un resplandor de trágicas leyendas. En la voragine revolucionaria que se encendió en la ciudad de La Paz, estas connotadas patriotas de la sociedad, despreciando las granjerías y prebendas que les separaban su condición de pertenecer a privilegiadas familias, como las otras de condiciones populares, todas unidas, ofrecieron a la causa libertaria, sangre, vida y fortuna, en sublimes actos de desprendimiento y heroísmo, inspiradas visionariamente en el santo holocausto de la patria, que alzándose contra las tendencias egoístas de sus progenitores, contribuyeron históricamente a jalonar el nacimiento de sus pueblos.

Estas hijas de la meseta andina, aferradamente a la tierra de su nacimiento, se contagiaron del dolor de la raza nativa, y vendida por el peso de trescientos años de esclavitud y miseria, de opresión y tiranía, abdicando los fueros, privilegios y títulos de sangre que las distinguía, tomaron el camino que les sellaba la libertad apostrofando el

pasado, para secudir el oprobioso régimen de sus inhumanos y austeros opresores.

Mujeres eminentes que dejaron huellas imborrables; mujeres de fecundas virtudes cívicas y de múltiples ejemplos de abnegación y sacrificio, mujeres selectas que fueron paradigma de todos los ideales renovadores de esa gloriosa época; que impulsadas por la humildad de un plano superior y responsables de su acierto tradicional y distinguido, vívidas de excepción por sus extraordinarias iniciativas, que iluminadas por la luz de los altruistas redentores, eran bravas, resueltas, talentosas y de méritos excepcionales. Matronas insigües que tuvieron la visión de la independencia. Mujeres patriotas excelentes, poseedoras de un semillero de inmejorables virtudes eminentemente cristianas y sociales. Ellas impulsaron las primeras gestaciones históricas en la mentalidad adormecida y limitada de sus congeneres, y así que directa o indirectamente influyeron en la grandiosa obra emancipadora con arranques sublimes de patriotismo y alta abnegación. Exaltar la contribución de estas mujeres paceñas, de estas patriotas que en más de una ocasión contribuyeron con ingenios fortunas y múltiples donativos de ropa, dinero, joyas y cuanto era necesario para la causa de los patriotas, es una tarea que se emprende una verídica revisión de nuestra historia.

Todas estas distinguidas damas que sobresalieron por su heroísmo y abnegación relevantes, estaban asociadas a los acontecimientos de la gran cruzada revolucionaria, junto a las inestimables heroínas de todas las capas populares, inmortalizando sus nombres a la posteridad por sus valerosas intervenciones de heroísmo y despertando la

admiraación de los pueblos americanos. Muchas de ellas, abandonaron la suntuosidad de sus mansiones y mercedas, el impresionante lujo de sus vestimentas y arrojaron sus floridas mantillas, sus brillantes sayas de brocados y moares recargados en oro y plata, sus connotadas perlas de caré que por distintivo de las

demás llevaban adornos de perlas y piedras preciosas, sus grandes abanicos de seda que sus aristocráticas figuras sabían de sus poses y calados, para alistarse junto a la rudeza y abandono de las mujeres del pueblo a quienes jafaturizaron con impresionante bazarra, para luego seguir inductivo a las buenas patriotas dechados de valor, constancia y esperanza.

Junto a estas esclarecidas patriotas, había anónimas y humildes mujeres tan valerosas y grandes como las que han sido recogidas por la historia; mujeres anónimas y silenciosas que pasaron por la vida sin recompensa de la gloria; mujeres que honraron la historia de la libertad altopereña mujeres que silen-

ciosamente aportaron los mismos arranques de valor y abnegación de las que las dirigían, simbolizando gallardamente a la mujer del pueblo. Estas y las otras, en la santa cruzada, arrojaron a sus padres, a sus esposas y a sus hijos, impudablemente con el poder y alcance de sus fuerzas a la defensa de la tierra de sus mayores, a quienes socorrieron en los momentos oportunos, prologandoles ánimo en los abatidos y desfallecimientos que a veces cundía entre los patriotas y guerrilleros en la prolongada guerra de los quince años; otras veces resalando las heridas que rasgaban sus agotados organismos; y en muchas ocasiones alccionando a los

nios de ambos sexos, al acarreo de piedras y armas contadas para la defensa de los patriotas.

En el correr de las páginas históricas de esas épocas, las hay de suma grandeza y otras desoladas y sombrías, donde la mujer paceña vivió de reverses. Fueron viriles en los momentos supremos de la gesta heroica, también fueron altivas y malicias en las horas del infortunio. Las sombras heroicas y dolientes de estas inmortales heroínas, descansan en el estoicismo de que hicieron gala desdichando ultrajes y martirios, resignándose cristianamente en sus interminables tribulaciones.

Fueron víctimas como los hombres, de los fatídicos rábulos y milicianos realistas, de verdugos inquisitoriales que se ensañaban con ellas con persecuciones y martirios más despiadados, sin que sus ánimos flaqueasen. En ellas se cebaron todas las represiones y castigos que se ejemplificaban contra el temblante régimen, condenados por alta y leal tracción al soberano español. Sufrieron la vida crucez denigrante y cruel corporales, que servía de burla y sarcasmo de sus juzgadores y verdugos. Fueron estas patriotas, heroínas y patriotas, que siempre se enfrentaban y desafiaban a los "godos y chaponeos" oriundos de la península española, quienes ejercían contra ellas castigos humillantes, refinados, tormentos y soeces tentativas a su natural pudor, a quienes despreciaban con la altivez y la seriedad de diosas sacrificadas.

Finalmente fueron estas mujeres que se acercaron al pie de los cadáveres y picotas, a recoger los restos y giros humanos que quedaban de las temibles hordas, como muestra de ejemplares castigos ofrecidas a la vindicta pública, para luego darles piadosa sepultura.

"Gloria eterna a sus memorias"

GALEA HISTORICA DE LA REVOLUCIONARIAS PACEÑAS

La historia bíblica de las patriotas paceñas de la guerra de la independencia, salvando merced a los connotados historiadores, todavía no está estructurada en los anales históricos de la Patria. Sus biografías, esbozos, perfiles, rasgos y apuntes históricos de estas precursoras que aparecen en el escenario del despertar de nuestra nacionalidad, el

autor de estas notas ha reunido todas las crónicas y relaciones históricas, libros y folletos del pasado y presente siglo, sumando a estas fuentes de la historia, grafía boliviana, nuevas e inéditas noticias de estas ejemplares vidas, extractadas de manuscritos y documentos de esas épocas, en muchos casos revelando hasta ahora desconocidas actuaciones y dilucidaciones y justificaciones históricas de vital trascendencia histórica que demostrará a los futuros historiadores, que los esclarecimientos de nuestro pasado deben estar inspirados sujetos a una severa investigación documentada para siempre cómoda forma de hacer historia interpretativa sobre pruebas que afirmativamente nieguen la historia del futuro. Todo esto está configurado en la obra que está en preparación intitulada: "Mujeres Revolucionarias Altopereñas"

Los nombres de estas célebres figuras femeninas que forman la galería de las patriotas de los pueblos y confines de la nacionalidad que surgieron de la historia, Paz, Villavieja, Parí, Tupiza, Yungas, Cochabamba, Potosí, Sucre, Tarija y Comarcas que conformaban la jurisdicción de la Real Audiencia de Charcas, son las siguientes:

De la provincia de Nuestra Señora de La Paz: María Vicensia de Jauregui, Eugenia Díez de Medina, Juana de Soto y Parada, Ursula Goyzueta de Soto, Teresa María Manzaneda, María Manzaneda, María Vicensia Campos y Semedo, Teresa María Vicensia Ortíz de Foronda de Juan Manuel de la Lanza, Manuela de Calderón, María Mantilla de la Lanza, Teresa María Vicensia Díez de Medina, Indaburu, Jacinta Indaburu, Díez de Medina, Ma. Asencia Ruiz de Rodríguez, Petrona Torrez y Durán, Herrera, María Manzaneda, Sagarnaga Ramona Zúñiga y Paliza, Rosalva Teresa Murillo de Avelledo, Isabel Calderón Sagarnaga, María Josefa Equíviva, María Victoria Valdivia de Espejo, María Josefa Calderón de Manuela Pagadero Granados, Petrona Bader Catuzares de Murto, Tomasa Murillo, Mariana de Jiménez, Francisca de Oro Machicado, María de Dolores Linares de Torrealba, María Ignacia Barra, María Baraño, Josefa de Ortíz Foronda, Teresa Antónsola, Cortez y Silva.

(Pasa a la página siguiente)



## LIBERTAD POR EL DESARROLLO

# AMERICANO

## EL PRESOCIO QUE TRABAJA POR EL DESARROLLO DE BOUVIA

### se suma a la celebración del PEPELO PACEÑO

#### EN SU HISTORICA FECHA DEL 16 DE JULIO DE 1809

**UNIROYAL**

LA LLANTA MAS LLANTA!

**AUTOMOVILES-CAMIONES VOLVO**

DEPARTAMENTO DE SERVICIO Y REPUESTOS

**CATERPILLAR VOLVO**

VENTAS - SERVICIO - REPUESTOS

## INTERMACO

LA PAZ Mercado 1085 - Casilla 852 - Telf. 53787  
Avenida Montes 650 - Telfs. 55040 - 96040  
Estación de Servicio "EL ALTO" Km. 4  
carretera a Oruro. Telfs. 59016 - 59235  
Pagador 1680 Casilla 254 - Telfs. 50325 - 50323  
En el interior sucursales **GRACE**

ORURO

**MONUMENTO ERIGIDO EN ZONA**

**SENDA DE MURILLO DESPUES DEL COMBATE DE CHACALTA**

**QUE LA TEA DE MURILLO ILUMINE ETERNAMENTE EL ESPIRITU PACEÑISTA**

Constancia Kilowatt

# Apogía a héroes...

**El que haya conducido un Fiat comprende lo que queremos decir.**

En efecto, cada Fiat tiene un temperamento, un estilo de conducción y esa agresividad superior que gustan tanto a los hombres. Hagan caso Ustedes también: comparado con los demás, un Fiat es "más coche".

## Fiat: el coche de un hombre

**Examinemos el Fiat 128 Rally.**

Una fórmula de éxito. 1290 cm<sup>3</sup> - 67 CV (DIN) - 150 km/h.



Fiat 128 Rally

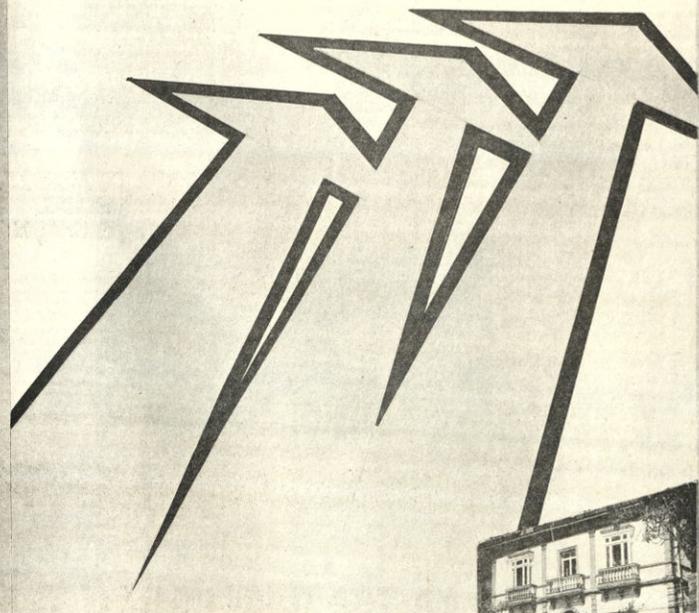
**TURIN MOTORS LTDA.**

Bozo 119 - Tel. 55821

Agencias Interior

Saluda al gran pueblo paceño en el día de sus glorias.

## Un aporte creciente para el desarrollo económico de La Paz y todo el país.



**Aquí las ideas se cotizan**  
**BANCO INDUSTRIAL S.A.**

Av. 16 de Julio 1628 La Paz

(Viene de la pág. 8) otras mujeres que han sido relegadas en el anonimato de los siglos.

### PRIMEROS GESTOS DE REBELDÍA DE LAS HEROINAS PACEÑAS

En las conflagraciones revolucionarias de 1805, la singular y épica figura de doña María Viscaña de Juaristi Eguzo Diez de Medina viuda del Capitán español don Rodrigo Páez, desde el fallecimiento de su esposo acaecido en 1802, surge esta patricia como una de las principales prosélitas propagandistas de las ideas revolucionarias afiliada a las juntas secretas desde las primeras gestaciones de conjuración iniciadas en 1798, consagrándose desde entonces a la santa causa de la libertad secundando a las subterráneas corrientes que promovían los varones, ella organizó juntas secretas de mujeres, cohesionando las aspiraciones femeninas que día a día se insinuaban de los ideales libertarios, exacerbando sus ánimos, convirtiéndolas en mujeres realistas llamadas "rodas" a la causa de las patrias; forma cobijando en su casa de la calle Chirinos a las nuevas iniciadas, a quienes le cubría la fe de sus ideales con la inocuidad y patriotismo. Por su demerito por sus ingenuas virtudes de civismo, abnegación y patriotismo fue el que esas juntas secretas, constituyéndose como abanderada y conductora de la pleyade de patriotas paceñas. Esta excelsa mujer, desde entonces consagró su tregua en la epopeya de la Independencia.

El historiador don Manuel M. Pinto, en la relación que hace de la conflagración de 1805 en su obra histórica "La revolución de la Independencia de La Paz", en el tratado del expediente original que cursa en los fondos documentales del Archivo de la Nación Argentina, ha dado a conocer el gesto altivo y arrojado de una de las precursoras de las juntas secretas de las conflagraciones doña Petrona Torres y Durán, mujer legítima de uno de los principales sindicatos de la conjuración alborotada en 1805, don Manuel Jiménez. En los apuntes de las páginas, 89 y siguientes dice: "Que en ocasión que el Gobernador Intendente don Antonio Burguño y Juan impartió la orden de su captura y detención del insurgente don Romualdo Herrera, el Ayudante Mayor del Batallón de Milicias acantonado en la ciudad don Juan Pedro de Inzausti, el 9 de agosto de 1805, invadió la casa de doña Petrona Torres y Durán aborreciéndola con impertinentes indagaciones sobre el paradero de su esposo por complicado en la revolución; esta alta patricia de la fibra valiente que caracterizaba ya a las heroínas altopereñas, desafiando la furia de los perseguidores de su esposo, se encará con resuelta bravura contra Inzausti y con voz sonora y orgullo le dijo: '...váyase a buscar a la hora donde ha ido a juntar tropas y yo le he dado 500 \$ de mi gasto para que compre armas'. Las represalias de las autoridades realistas no se dejaron espantar. Se le embargaron sus bienes y las de su esposo. Terminada la causa en rebeldía contra don Romualdo Herrera, este se presenta al llamado de los edictos el 7 de julio de 1807 y obtiene su libertad bajo la fianza de Haz el 2 de octubre de 1807. En la sentencia pronunciada contra los sindicatos el mismo día de 1807, se ordena se le devuelvan los bienes que le han sido secuestrados y a la satisfacción de las costas y daños causados.

Sobre estos paradigmas y ejemplares Patricios de abogeo libertario, se ha escrito en forma marcadamente limitada. Una vez por todas deben colocarse en el marco histórico de los Proceres Ilustres que dieron singulares ejemplos en aras de la patria. Estos seguidores de las ideas patrióticas, los abolicionistas y abnegados del caudillo Pedro Domingo Murillo son: Buenaventura Bueno, Melchor Jiménez, Mariano Graneros, Juan Faustino Saagasta, José Apolinario Jaén, Juan Antonio Figueroa, Gregorio García Lanza, José Antonio Medina, Juan Basilio Catalina y Pedro Rodríguez, Gabriel Antonio Castro y muchos otros, cuyos nombres apenas son mencionados y tachos que han sido ignorados y omitidos en Diarios y Memorias de los historiadores que rubricaron las primeras historias sobre las relaciones históricas sobre los acontecimientos revolucionarios del año 1808.

Una revisión retrospectiva de todo lo anotado y escrito en el devenir del pasado presente siglo sobre los Protagonistas que actuaron en la gesta patriótica, la guerra de libertad que precedió a la creación de nuestra nacionalidad, es necesario e impostergable. Es imperioso ensanjar y elevar sin discriminación las figuras de esta pleyade de Patriotas que nos dejaron ejemplos de sacrificio y renacimiento en aras de la libertad de nuestros pueblos. Toda ponderación y apología que se le rinda, será poco con relación a la gran deuda que la Patria y sus hijos les tiene reservado.

### EL CAUDILLO DON PEDRO DOMINGO MURILLO

Toda apología, ponderación o elogio, sobre este precursor de nuestras libertades es poco.

Fue uno de los primeros iniciadores de la conflagración revolucionaria de 1805 y primer mentor y conductor de los patriotas que día a día iban engrasando las fuerzas de la libertad, distinguiéndose como un nuevo mesías para un continente que necesitaba una reestructuración social y política del nuevo continente.

Su dinámica espiritual revolucionaria la patentó en 1809 en la que demostró su



genialidad indómita, hasta epilogar su vida con la arcaica profecía que la historia ha recogido. Esta figura inmarcescible de las glorias de nuestras irrupciones libertarias, fue el arquetipo que abrió las primeras páginas de nuestra independencia, colocándose después en la órbita de la gloria inmortal de la Patria.

Estallada la revolución de julio asumió el mando supremo militar, colocándose a la cabeza del ejército patriota, desde cuyo sitio organizó las fuerzas de la revolución en todas las jerarquías, imprimiendo como sobresaliente texto "disciplina" y una inquebrantable fe de amor a todos los ciudadanos que abrazaron la causa de la libertad. Estas disposiciones han quedado broqueladas por las páginas de la historia, sus famosas "Proclamas de la Revolución de 1809", las que en todo su contenido reflejan la función de sus ideales libertarios. Su firme resolución de mantenerse firme junto al partido de la patria, el fundamentalismo de 17 de Julio de 1809, la que está infortunada como una abierta arena conculcada para liquidar el oprobioso régimen colonial y emancipar a los pueblos americanos sometidos a la esclavitud por muchos siglos.

La Segunda Proclama de Pedro Domingo Murillo, que es lanzada en el día 11 de septiembre también tiene resonancia histórica, la que "contrarrevolucionaria", "anti-revolucionaria" de este pueblo y en los cuadros del ejército patriota. Estas "Proclamas" que encierran sendos ejemplares inspiraciones patrióticas, aún a escava el historiador Manuel M. Pinto en el Apéndice de su obra "La Patria y la Revolución de la Independencia de La Paz".

### Desde la ciudad amurallada...

(Viene de la pág. 5) nuevo aspecto, con jardines y arboledas en torno al monumento al prócer de la Independencia. Fue construido un ferrocarril al puerto de Guacuí que pronto quedó enlazado con Mollendo, en la costa peruana. La ciudad cedió con modernos servicios de agua, luz, teléfonos y tranvías. Hacia los años de 1910 tuvo un preñador y progresista, Juan María Zalles, a cuyos esfuerzos se debió la apertura de la avenida Villazón, así como de otras importantes calles en Sopocachi y el comienzo de la urbanización de Urajes. En 1904 se firma el tratado mediante el cual se cede a Chile el litoral boliviano, ocupado por ese país desde el cambio de la construcción de un ferrocarril de Arica a La Paz y otras compensaciones económicas. Con este funesto caso se impuso a Bolivia una situación que en ningún caso puede ser definitiva pero que, al despojarnos de reclusión tan injusta como negativa para el desarrollo del país. En 1913 quedó habilitada esa vía férrea. Otros acuerdos financieros permitieron establecer líneas de conexión desde La Paz con la frontera Argentina (concluida en 1923), con Cochabamba y Potosí.

Bajo el gobierno de Saavedra (1920-1925), coincidiendo con la celebración del Centenario de la Independencia, la ciudad experimentó notorios adelantos. De entonces data, particularmente, la urbanización de Miraflores. Varias importantes avenidas fueron pavimentadas. Se dio un fuerte impulso a la edificación de la catedral, la cual fue oficialmente inaugurada en 1925. Las obras de alcantarillado, de iluminación y de distribución de aguas fueron evidentemente atendidas. Saavedra dedicó especial atención a la construcción de modernas avenidas; el Prater y la avenida Arce fueron convertidos en arterias modernas, abiertas a un tráfico intenso. La avenida Saavedra dio a Miraflores una nueva fisonomía.

Debe pensarse que construir avenidas en La Paz no es lo mismo que abrirlos en una ciudad plana, con amplias posibilidades de expansión. El progreso de La Paz ha estado unido estrechamente al trazado de estas vías que han permitido la comunicación entre sus diferentes barrios, lo que constituye un elemento rotatorio cerros, treparruinas quebradas en suma, posible extender la ciudad fuera de los límites de su primitiva construcción, que se mantuvieron casi intactos hasta el estallido de la presente siglo. Nacieron así las avenidas Buenos Aires, América y Los Yungas, Villazón, Arce, Libertador Bolívar, Hernando Siles, Roma y Ballivián, del Ejército y Camacho, la vía fundamental de acceso al Alto,

muy en especial, la avenida Mariscal Santa Cruz, trazada sobre el entubamiento del Cuzco. A veces si no fuera necesario errar estrechas calles, como ocurrió en la vieja calle Recreo, de cuyo ensanche nació la última mencionada avenida. Pero, no ha sido infrecuente, por desgracia, el afán demolidor innecesario. No ha sido víctima La Paz, por fortuna del bárbaro proceso destructor que acabó con hermosas construcciones del viejo casco urbano en ciudades y evocadoras porciones de su tesoro artístico e histórico.

La inútil e insensata Guerra del Chaco (1932-1935) paralizó el crecimiento de la ciudad. El gobierno anterior a esta catástrofe, el del presidente Herrera Obledo, bajo un clima de orden y trabajo en todo el país, contribuyó al desarrollo de La Paz con importantes obras edilicias y camineras, como el estero de Miraflores, el Ministerio de Hacienda, la Plaza Abasco, el camino a los Yungas, Villazón, Arce, etc. En el decenio de 1920 a 1930 se inició el proceso de implantación de industrias y plantas industriales. Una vez concluida la tragedia del Sudeste, lentamente se

(1) María Eugenia de Valle de Siles ha publicado sus trabajos sobre este tema basándose en los documentos originales. El primer estudio de "Historia de una ciudad", está recogido en una publicación de la Corporación de Desarrollo de la Paz, de 1972. El segundo es "Historia y Cultura", No. 1 de la Sociedad Boliviana de Historia, La Paz, 1972. El tercer "Cincuenta años de la Revolución del Chaco", La Paz, 1973. (2) Para conocer su vida y obra, véase la obra "Historia y Cultura", No. 1 de la Sociedad Boliviana de Historia, La Paz, 1972. (3) Para conocer su vida y obra, véase la obra "Historia y Cultura", No. 1 de la Sociedad Boliviana de Historia, La Paz, 1972. (4) Roberto Prudencio de "La Ciudad de La Paz durante la República", en revista de la Corporación de Desarrollo de La Paz, 1972.

# CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

## PRESENTE



- PIL LP  
Leche - Yougurt - Dulce de leche - queso.



- PROGRAMA TE  
Yungas La Paz.



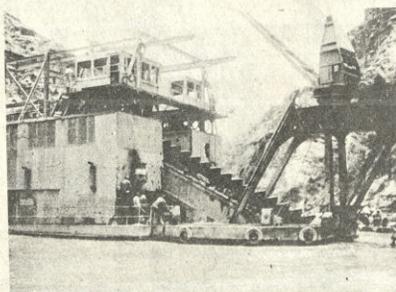
PIRÉTRO  
Zona del Lago Titicaca



INCASA  
Cocoa - Castaña - Azúcar - Fábrica en El Alto



INMETAL  
Carrocerías - plataformas - cubiertas metálicas etc.



CREDITOS  
para Industria maderera - Yungas La Paz.

# EN EL DESARROLLO DE LA PAZ

**Manaco**  
PARA TODO DEPORTE.  
Mod. 24  
SUAVES LIVIANOS!

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
ASO XXIII - N° 5789 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 16 DE JULIO DE 1974 - 26 PAGINAS - \$b. 2.00

**Manaco**  
PARA EL PIE JUVENIL.  
Mod. 28  
CALIDAD DURACION

## Estudiantes y puebleros recorrieron a próceres



En las primeras horas de la tarde, la zona que contiene los restos del Cuartel de la Revolución del 16 de Julio de 1909, Pedro Domingo Murillo, fueron trasladados a la Catedral Metropolitana, donde fueron colocados en un altar patrio. Autoridades municipales y representantes de instituciones cívicas, luego ser retirado la urna de la basílica Menor de San Francisco, en cuya Cripta de Héroes se halla depositada junto con otros gloriosos desposos, la trasladaron. La urna, colocada en una cueva de artillería y con una escolta de honor formada por efectivos del Regimiento "Colorados" fue llevada hasta la Plaza Murillo, donde hoy será colocada para recibir el homenaje del pueblo paceño.

Unos veinte mil estudiantes rindieron ayer su homenaje a los Próceres de la Independencia, en tanto que el pueblo, representado por varias organizaciones, lo hizo anoche durante el tradicional Proceso de Teas. Las ceremonias cívicas fueron presididas por el Alcalde Armando Escobar Uria.

En las primeras horas de la tarde, la zona que contiene los restos del Cuartel de la Revolución del 16 de Julio de 1909, Pedro Domingo Murillo, fueron trasladados a la Catedral Metropolitana, donde fueron colocados en un altar patrio. Autoridades municipales y representantes de instituciones cívicas, luego ser retirado la urna de la basílica Menor de San Francisco, en cuya Cripta de Héroes se halla depositada junto con otros gloriosos desposos, la trasladaron. La urna, colocada en una cueva de artillería y con una escolta de honor formada por efectivos del Regimiento "Colorados" fue llevada hasta la Plaza Murillo, donde hoy será colocada para recibir el homenaje del pueblo paceño.

En las primeras horas de la tarde, la zona que contiene los restos del Cuartel de la Revolución del 16 de Julio de 1909, Pedro Domingo Murillo, fueron trasladados a la Catedral Metropolitana, donde fueron colocados en un altar patrio. Autoridades municipales y representantes de instituciones cívicas, luego ser retirado la urna de la basílica Menor de San Francisco, en cuya Cripta de Héroes se halla depositada junto con otros gloriosos desposos, la trasladaron. La urna, colocada en una cueva de artillería y con una escolta de honor formada por efectivos del Regimiento "Colorados" fue llevada hasta la Plaza Murillo, donde hoy será colocada para recibir el homenaje del pueblo paceño.

### Asesinaron a un ex ministro del Interior en la Argentina

En esos momentos (a las 14,10 y 2,10 EST) irrumpieron al local cuatro desconocidos que inmediatamente efectuaron disparos, dijo la policía. Los restos del ex Ministro, casado y padre de cuatro hijos, cayó mortalmente herido y falleció casi en el acto. Su cadáver fue llevado luego al Instituto de Cirugía de Langos, no lejos de donde se cometió el atentado.

Los agresores, según se informó, escaparon en un coche Fiat color rojo y no pudieron ser ubicados a pesar de los procedimientos que realizaron fuerzas policíacas. Un mozo del restaurante dijo a los periodistas que Mor Roig había sido alcanzado por lo menos por diez de los disparos que le hicieron.

El extinto había dicho en marzo del año pasado que se retiraba de la actividad política, aunque aclaró: "Moriré el día que me lo toquen, pero siempre en la preocupación por la cosa política".

Mor Roig, que fue ministro durante la gestión presidencial del general Alejandro Lanusse, fue considerado como el principal artífice de la política de Lanusse de encanalar al régimen militar hacia una solución democrática. Había pronosticado, en una ocasión, que el "proceso político" va a ser difícil, no va a ser fácil, va a tener que superar dificultades, va a correr riesgos, pero estoy persuadido de que las dificultades serán superables y los riesgos también serán superados. El último crimen, de neto corte político, ocurrió el 11 de mayo de este año. La víctima fue el sacerdote, tercermudista Carlos Mugica, hasta el momento ninguna organización subversiva se atribuyó inmediatamente el atentado en la vecina localidad de San Justo, paraje de La Matanza, en un suburbio de Buenos Aires.

Mor Roig se encontraba en el restaurante "Rucada Italia" almorzando con dos personas.

### CONCENTRACION ESCOLAR

El Ministro de Educación, Cel. Waldo Bernal Preza, pronunció una oración cívica ante unos 20 mil escolares concentrados en la mañana de ayer en la Plaza Murillo, para señalar la acción de Murillo y los patriotas de 1809, como un ejemplo que debe ser imitado por las nuevas generaciones.

El Alcalde Armando Escobar Uria, en parte destacada de su discurso, señaló que "en esta fecha estamos aquí reunidos para rendir nuestro homenaje a quienes lucharon contra el colonialismo y proclamaron la libertad de las naciones americanas. Nuestra historia es rica en ejemplos heroicos y la Revolución del 16 de Julio de 1909 constituye la fecha inviduable en que se constituyó el primer gobierno nacido de la voluntad del pueblo, en esta bella ciudad de La Paz".

Las notas del Himno Nacional y del Himno Paceño, entonadas por los estudiantes.

Desfile simbólico. Ante una multitud que pagaba por mantener el orden y conservar su sitio ante verdaderas avalanchas humanas, anoche se realizó el tradicional Proceso de Teas que estuvo encabezado por el Alcalde Armando Escobar Uria y el obispo Auxiliar de La Paz, Mons. Genaro Prata. Algunos y flores arrojadas de algunos balcones, ratificaron la popularidad del Alcalde. Empleados y obreros municipales, portando teas y entonando las estrofas del Himno Paceño, desfilaron en correcta formación. La Federación de Justas Vecinales, cuyo nuevo director fue poseyendo ayer, cantando también el Himno Paceño, hizo su ingreso. Delegaciones de las justas vecinales, con sus banderines y dando volares a La Paz y a los Próceres, resaltaron el espíritu cívico del pueblo.

Destacó la presencia de las organizaciones de socos, que desfilaron con la banda del Colegio "Don Bosco", frené-ndole en plena aplaudida por su organización y ejecución de marchas militares. Maestros urbanos y establecimientos educativos, correctamente uniformados, también desfilaron entonando canciones cívicas como el Himno Paceño y el Canto a Murillo. Organizaciones sindicales y gremiales y delegaciones de los conjuntos folclóricos del Gran Poder, con sus conjuntos musicales, recorrieron las calles de La Paz, en el trayecto fijado para el desfile, arrancando aplausos de la multitud congregada en las aceras. Mientras se desarrollaba el desfile, jueces pirótecnicos se encendieron en la Avenida 16 de Julio, que al término del desfile, sirvió de escenario para la realización de una revista ofrecida por la Banda Municipal, las militares y la de la Policía.

Arturo Mor Roig, ex ministro del Interior, fue asesinado hoy por cuatro desconocidos que hyeron en un automóvil. (Radiofoto AP, especial para PRESENCIA).

En esos momentos (a las 14,10 y 2,10 EST) irrumpieron al local cuatro desconocidos que inmediatamente efectuaron disparos, dijo la policía. Los restos del ex Ministro, casado y padre de cuatro hijos, cayó mortalmente herido y falleció casi en el acto. Su cadáver fue llevado luego al Instituto de Cirugía de Langos, no lejos de donde se cometió el atentado.

Los agresores, según se informó, escaparon en un coche Fiat color rojo y no pudieron ser ubicados a pesar de los procedimientos que realizaron fuerzas policíacas. Un mozo del restaurante dijo a los periodistas que Mor Roig había sido alcanzado por lo menos por diez de los disparos que le hicieron.

El extinto había dicho en marzo del año pasado que se retiraba de la actividad política, aunque aclaró: "Moriré el día que me lo toquen, pero siempre en la preocupación por la cosa política".

Mor Roig, que fue ministro durante la gestión presidencial del general Alejandro Lanusse, fue considerado como el principal artífice de la política de Lanusse de encanalar al régimen militar hacia una solución democrática. Había pronosticado, en una ocasión, que el "proceso político" va a ser difícil, no va a ser fácil, va a tener que superar dificultades, va a correr riesgos, pero estoy persuadido de que las dificultades serán superables y los riesgos también serán superados. El último crimen, de neto corte político, ocurrió el 11 de mayo de este año. La víctima fue el sacerdote, tercermudista Carlos Mugica, hasta el momento ninguna organización subversiva se atribuyó inmediatamente el atentado en la vecina localidad de San Justo, paraje de La Matanza, en un suburbio de Buenos Aires.

Mor Roig se encontraba en el restaurante "Rucada Italia" almorzando con dos personas.



HOMENAJE DE ESTUDIANTES. Más de 20 mil estudiantes se concentraron ayer en la Plaza Murillo para rendir su homenaje a los Próceres de la Independencia. El acto resultó emotivo y exaltó el espíritu cívico del pueblo, por la presencia de nuevas generaciones que, después de 65 años, recuerdan a los patriotas de 1809 y su acción del 16 de Julio como ejemplo digno de ser imitado.

## Arzobispo Makarios derrocado por golpe militar en Chipre

### Desde la clandestinidad Makarios llama a la resistencia

NOTA: Este despacho fue transmitido en forma combinada por corresponsales extranjeros desde Nicosia.

NICOSIA, 15 (Despacho combinado). La voz del Arzobispo Makarios, cuya muerte se había anunciado horas antes a raíz del ataque contra el palacio presidencial llevado a cabo por la Guardia Nacional, fue escuchada esta noche en un dramático llamado al pueblo de Chipre.

Hablando a través de una "Radioemisoras Chipre Libre" secreta, Makarios dijo que "el blanco de la junta militar ateneuse, pero ha fracasado. El golpe militar de la junta no tendrá éxito. Lo único que lograron conseguir hasta la fecha fue tomar la Corporación de Radiodifusión de Chipre.

"Habiendo tratado de dar comienzo durante largo tiempo y ahora han decidido destruir a Chipre y su gente. Pero no tendrán éxito.

"Tendrán que enfrentar la determinación del pueblo de Chipre de resistir y luchar".

La voz, llena de emoción, al exhortar al pueblo griego chipriota a unirse, dijo "¡Juntos emprendemos la resistencia sagrada y lograremos la libertad!".

Concluyó su transmisión con "¡Viva la libertad! ¡Viva Chipre!".

Los chipriotas escucharon la voz de Makarios horas después que el excombalante de la organización EOKA, Nicos Sampson, le dijo al pueblo a través de la radio de Chipre.

Los chipriotas escucharon la voz de Makarios horas después que el excombalante de la organización EOKA, Nicos Sampson, le dijo al pueblo a través de la radio de Chipre.

Los chipriotas escucharon la voz de Makarios horas después que el excombalante de la organización EOKA, Nicos Sampson, le dijo al pueblo a través de la radio de Chipre.

Los chipriotas escucharon la voz de Makarios horas después que el excombalante de la organización EOKA, Nicos Sampson, le dijo al pueblo a través de la radio de Chipre.

### Arturo Mor Roig, ex ministro del Interior, fue asesinado hoy por cuatro desconocidos que hyeron en un automóvil. (Radiofoto AP, especial para PRESENCIA).

En esos momentos (a las 14,10 y 2,10 EST) irrumpieron al local cuatro desconocidos que inmediatamente efectuaron disparos, dijo la policía. Los restos del ex Ministro, casado y padre de cuatro hijos, cayó mortalmente herido y falleció casi en el acto. Su cadáver fue llevado luego al Instituto de Cirugía de Langos, no lejos de donde se cometió el atentado.

Los agresores, según se informó, escaparon en un coche Fiat color rojo y no pudieron ser ubicados a pesar de los procedimientos que realizaron fuerzas policíacas. Un mozo del restaurante dijo a los periodistas que Mor Roig había sido alcanzado por lo menos por diez de los disparos que le hicieron.

El extinto había dicho en marzo del año pasado que se retiraba de la actividad política, aunque aclaró: "Moriré el día que me lo toquen, pero siempre en la preocupación por la cosa política".

Mor Roig, que fue ministro durante la gestión presidencial del general Alejandro Lanusse, fue considerado como el principal artífice de la política de Lanusse de encanalar al régimen militar hacia una solución democrática. Había pronosticado, en una ocasión, que el "proceso político" va a ser difícil, no va a ser fácil, va a tener que superar dificultades, va a correr riesgos, pero estoy persuadido de que las dificultades serán superables y los riesgos también serán superados. El último crimen, de neto corte político, ocurrió el 11 de mayo de este año. La víctima fue el sacerdote, tercermudista Carlos Mugica, hasta el momento ninguna organización subversiva se atribuyó inmediatamente el atentado en la vecina localidad de San Justo, paraje de La Matanza, en un suburbio de Buenos Aires.

Mor Roig se encontraba en el restaurante "Rucada Italia" almorzando con dos personas.

### NUEVO PRESIDENTE DE CHIPRE. (Sin procedencia AP.-El periodista Nicholas Samios, que aparece sobre los hombros de manifestantes, fue designado Presidente de Chipre, según informes radiales difundidos hoy. (Radiofoto AP, especial para PRESENCIA).

controlada por el ejército, que él era el nuevo presidente.

El silencio volvió a reinar en Nicosia, después de once horas de disparos, pero se advirtió a la ciudadanía que evitase deambular por las calles. El lunes en la noche, sólo se podían ver ambulancias y vehículos militares.

En las bases militares británicas, en el sur y sudeste de la isla, los soldados y sus familiares tenían órdenes de permanecer en sus casas para evitar quedar envueltos en la lucha.

Las embajadas extranjeras exhortaron a sus nacionales a que permaneciesen en sus residencias hasta que se aclarara la confusa situación. No se tenían informes inmediatos de heridos entre los 10.000 extranjeros que residen en la isla.

El golpe militar fue precedido por una intensa barrida policíaca de presuntos miembros del EOKA B. Mas de 200, según informes, estaban ya detenidos en prisiones cuando comenzaron a rodar los tanques contra el régimen de Makarios.

Entrada la tarde, Sampson transmitió una proclama en la que sostuvo que la "perjudicial nave de Estado será guardada hacia el puerto de unidad espiritual y la seriedad del pueblo y el ejército".

El anuncio que eran propósitos de los profundos problemas del establecimiento de la ley y el orden. El restablecimiento de la calma y el orden a través de la Iglesia.

El estudio eventual política de los profundos problemas que afecta a todas las clases de nuestro pueblo.

"Continuación de los procedimientos hacia conversaciones sobre el problema de Chipre.

Chipre es una nación no alineada, ofreciendo una amistad a todos pero demandando el respeto de todos.

Declaración de elecciones libres tan pronto como sea posible pero no a más tardar de un año de forma tal que pueda darse a todos en Chipre la verdadera oportunidad para

controlada por el ejército, que él era el nuevo presidente.

El silencio volvió a reinar en Nicosia, después de once horas de disparos, pero se advirtió a la ciudadanía que evitase deambular por las calles. El lunes en la noche, sólo se podían ver ambulancias y vehículos militares.

En las bases militares británicas, en el sur y sudeste de la isla, los soldados y sus familiares tenían órdenes de permanecer en sus casas para evitar quedar envueltos en la lucha.

Las embajadas extranjeras exhortaron a sus nacionales a que permaneciesen en sus residencias hasta que se aclarara la confusa situación. No se tenían informes inmediatos de heridos entre los 10.000 extranjeros que residen en la isla.

El golpe militar fue precedido por una intensa barrida policíaca de presuntos miembros del EOKA B. Mas de 200, según informes, estaban ya detenidos en prisiones cuando comenzaron a rodar los tanques contra el régimen de Makarios.

Entrada la tarde, Sampson transmitió una proclama en la que sostuvo que la "perjudicial nave de Estado será guardada hacia el puerto de unidad espiritual y la seriedad del pueblo y el ejército".

El anuncio que eran propósitos de los profundos problemas del establecimiento de la ley y el orden. El restablecimiento de la calma y el orden a través de la Iglesia.

El estudio eventual política de los profundos problemas que afecta a todas las clases de nuestro pueblo.

"Continuación de los procedimientos hacia conversaciones sobre el problema de Chipre.

Chipre es una nación no alineada, ofreciendo una amistad a todos pero demandando el respeto de todos.

Declaración de elecciones libres tan pronto como sea posible pero no a más tardar de un año de forma tal que pueda darse a todos en Chipre la verdadera oportunidad para

controlada por el ejército, que él era el nuevo presidente.

El silencio volvió a reinar en Nicosia, después de once horas de disparos, pero se advirtió a la ciudadanía que evitase deambular por las calles. El lunes en la noche, sólo se podían ver ambulancias y vehículos militares.

En las bases militares británicas, en el sur y sudeste de la isla, los soldados y sus familiares tenían órdenes de permanecer en sus casas para evitar quedar envueltos en la lucha.

Las embajadas extranjeras exhortaron a sus nacionales a que permaneciesen en sus residencias hasta que se aclarara la confusa situación. No se tenían informes inmediatos de heridos entre los 10.000 extranjeros que residen en la isla.

controlada por el ejército, que él era el nuevo presidente.

## Hay temor de una guerra entre Grecia y Turquía

BRUSELAS, 15 (AFP). La amenaza de una guerra entre Grecia y Turquía, dos pilares del Pacto Atlántico, inquietaba hoy a los estrategas de la OTAN a medida que se agravaba la tensión en la estratégica isla de Chipre.

Para la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Chipre tiene en valor militar de la flota soviética, el mundo, la cuenta original del Mediterráneo.

El enfrentamiento entre Grecia y Turquía en torno de Chipre tendría consecuencias "incalculables", según opinan los expertos de la OTAN.

La fuerza naval turca ejerce un rígido control en el Estrecho del Bósforo, puerta de acceso de la flota soviética hacia el Mediterráneo, el Atlántico y en el futuro, hacia el Océano Índico a través del Canal de Suez.

Las naves griegas son las principales fuerzas de patrulla en los mares Egeo y de Chipre, tras el acuerdo de 1960 entre militares soviéticos.

Algunas ambulancias recorren a gran velocidad las calles, prácticamente vacías, tanto de peatones como de automóviles. Una que otra vez podía verse algún residente cruzar rápidamente una calle al surgir disparos cerca de su residencia o algún edificio de oficinas.

Algunas ambulancias recorren a gran velocidad las calles, prácticamente vacías, tanto de peatones como de automóviles. Una que otra vez podía verse algún residente cruzar rápidamente una calle al surgir disparos cerca de su residencia o algún edificio de oficinas.

Algunas ambulancias recorren a gran velocidad las calles, prácticamente vacías, tanto de peatones como de automóviles. Una que otra vez podía verse algún residente cruzar rápidamente una calle al surgir disparos cerca de su residencia o algún edificio de oficinas.

controlada por el ejército, que él era el nuevo presidente.

# Gobierno apoya creación de una corporación financiera

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA). - El proyecto de organizar en esta ciudad una Corporación Financiera de Fomento Regional, con el respaldo económico de la Corporación Andina de Fomento (CAF), ha sido respaldado por el gobierno nacional.

La Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz, que promueve la organización, dio a conocer que el Ministerio de Finanzas ha expresado su complacencia por el proyecto, a tiempo de asegurar su cooperación en todos los niveles.

En tanto, se ha confirmado el crédito inicial de 200 mil dólares que concede la CAF para los estudios de factibilidad, sujeto a un contrato especial que

se encuentra en plena elaboración. Este préstamo será concedido bajo dos cláusulas importantes. Si el proyecto, después de ser estudiado minuciosamente, demuestra no ser económicamente rentable, en caso de no realizarse el pago en acciones a largo plazo. Esta operación será avalada por el Banco Santa Cruz de la Sierra.

Entre los objetivos de esta corporación se anotaron: producción a mediano y largo plazo; promover la transformación y organización de nuevas empresas; prestar

asistencia técnica; conceder créditos a mediano y largo plazo; realizar estudios de pre-inversión, evaluar proyectos y buscar fuentes de financiación, al margen de otros aspectos.

La creación de una organización de fomento económico regional data de tres años. La Federación de Empresarios Privados trató al parecer sin éxito de interesar al Comité de Obras Públicas a intervenir como capitalista y asesor.

Los empresarios cruceños estiman que tiene la suficiente capacidad para mover una corporación de fomento. Se inclinan porque un ente de esta naturaleza impulsaría en forma más dinámica el desarrollo



ACADEMIA DE AUTOMOVILISMO. Av. Mariscal Santa Cruz esquina Yanacocha

# CEDES organiza un seminario para ejecutivos

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA). - Bajo los auspicios del Centro de Estudios Empresariales (CEDES), se realizará en esta ciudad un seminario para ejecutivos de empresas, entre el 20 de julio y el 2 de agosto.

Este seminario estará dirigido por el ingeniero Arturo Montero, experto en esta clase de cursos rápidos. El seminario sobre "Análisis y evaluación de proyectos" tiene el propósito de buscar la capacitación de quienes tienen bajo su responsabilidad el manejo de

Empor otro lado, Unidad Sanitaria está convocando a interesados en enfermería auxiliar, a un curso que comenzará a fines de este mes y se prolongará durante 9 meses.

# ACLO prepara un curso para campesinos del sur

SUCRE, 15 (PRESENCIA). - Bajo los auspicios de la realización del curso de base para primer nivel de alfabetización, donde concurren 22 alumnos de comunidades cercanas a la ciudad, igualmente, se desarrolla un curso de capacitación destinado a garzoneros. El lunes 15 de julio se iniciará el curso intensivo a 30 dirigentes campesinos de la localidad de San Lucas.

El Director de ACLO, R.P. Jorge Trías, informó encontrarse en prensa el trabajo de nombramiento del Estudio Socioeconómico de la Provincia Hernando Siles, cuya capital es la localidad de Yampará.

El personal de ACLO cumplió desde enero 170 visitas a las diferentes comunidades de Chuquiaguaca, donde desarrollaron los diferentes programas de promoción campesina, entre ellos el alfabetización que incluye a departamentos de Tarija y parte de Potosí y agrupa a más de mil alumnos.

Anteriormente, ACLO publicó idénticos estudios de Bellano Boeto, Redención Pampa y las comunidades de Yampará.

La publicación En Marcha de 8 páginas y con un tiraje de 1 mil ejemplares mensuales, posiblemente sea ampliada a 12 páginas y se incremente el número a 10 mil.

El personal de ACLO cumplió desde enero 170 visitas a las diferentes comunidades de Chuquiaguaca, donde desarrollaron los diferentes programas de promoción campesina, entre ellos el alfabetización que incluye a departamentos de Tarija y parte de Potosí y agrupa a más de mil alumnos.

# stará ayuda a Oruro

Al Valle, afirmó que los profesionales orureños se sientan satisfechos del establecimiento de este compromiso de cooperación entre los médicos locales y la Facultad de Medicina de Cochabamba, mediante su alumnos residentes en esta ciudad. El doctor Gastón Moscoso señaló que el convenio constituye un modelo para otros centros universitarios del país y será el punto de partida del servicio médico campesino, ya que la asistencia médica es la base de todo sistema de seguridad social. Con el convenio se busca a su mismo coordinar los servicios estatales y parastatales, en el campo de la medicina, dentro del área con los recursos humanos y materiales de los centros universitarios.

## LOTTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD

Prohibida su Venta Distribución Gratuita

SEGUNDO PREMIO			PRIMER PREMIO			TERCER PREMIO		
20630			25809			90000		
Con Sb. 40.000.-			Con Sb. 600.000.-			Con Sb. 20.000.-		
VENTA EN SANTA CRUZ - AGENTE ISAAC NUÑEZ								

PREMIOS POR EXTRACCION																																																																																																																																																																																																																																																																																
Premio 1			Premio 2			Premio 3			Premio 4			Premio 5			Premio 6			Premio 7			Premio 8			Premio 9			Premio 10																																																																																																																																																																																																																																																					
10000	12468	14050	15726	18330	20630	24091	25808	27502	30853	33752	35759	37710	10001	12650	14256	15809	18550	20631	24383	25808	27664	30915	33782	35801	38102	10002	12735	14368	15921	18564	21334	25332	25809	27775	31307	33817	35809	38203	10003	12929	14527	16555	19219	21633	25780	25810	28384	31624	34186	36449	38703	10004	13031	14657	16555	19219	21633	25810	25810	28384	31624	34275	36531	38916	10005	13242	15213	17270	19387	22242	25802	25802	26414	29759	32353	34507	36902	10006	13288	15222	17420	19763	22297	25803	25803	26451	29919	32374	34507	36977	10007	13330	15353	17628	20422	22694	25804	25804	26882	30280	32405	35076	37999	10008	13417	15236	17628	20422	22694	25804	25804	27028	30354	32779	35153	37182	10009	13716	15352	18105	20527	23811	25805	25805	27208	30354	32779	35153	37182	10010	13716	15352	18105	20527	23811	25805	25805	27208	30354	32779	35153	37182	10011	13716	15352	18105	20527	23811	25805	25805	27208	30354	32779	35153	37182	10012	13716	15352	18105	20527	23811	25805	25805	27208	30354	32779	35153	37182	10013	13716	15352	18105	20527	23811	25805	25805	27208	30354	32779	35153	37182	10014	13716	15352	18105	20527	23811	25805	25805	27208	30354	32779	35153	37182	10015	13716	15352	18105	20527	23811	25805	25805	27208	30354	32779	35153	37182	10016	13716	15352	18105	20527	23811	25805	25805	27208	30354	32779	35153	37182	10017	13716	15352	18105	20527	23811	25805	25805	27208	30354	32779	35153	37182	10018	13716	15352	18105	20527	23811	25805	25805	27208	30354	32779	35153	37182	10019	13716	15352	18105	20527	23811	25805	25805	27208	30354	32779	35153	37182	10020	13716	15352	18105	20527	23811	25805	25805	27208	30354	32779	35153	37182

**LAS 3 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN \$b. 160.- EL ENTERO Y \$b. 80.- LA FRACCION**

10809 12809 14809 16809 18809 20809 22809 24809 26809 28809 30809 32809 34809 36809 38809

**LAS 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN \$b. 80.- EL ENTERO Y \$b. 40.- LA FRACCION**

10009 11009 12009 13009 14009 15009 16009 17009 18009 19009 20009 21009 22009 23009 24009 25009 26009 27009 28009 29009 30009 31009 32009 33009 34009 35009 36009 37009 38009 39009

**ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMAS LA TERMINACION RESPECTIVA**

### Caja fuerte

50% MAS ECONOMICO QUE UN IMPORTADO

'MOLFORT LTDA.'

Av. 1649 casi Brasil-Tele. 61444-43172

### MINISTERIO DE ASUNTOS RURALES Y AGROPECUARIOS

COMUNICADO

En cumplimiento al D.S. N° 05740 de 10 de mayo de 1961, los propietarios de fundos agrícolas y ganaderos, deberán suscribir contratos bajo agropecuario para el año agrícola de 1974, con los trabajadores campesinos, ya sea en forma individual o colectiva ante las Inspecciones Regionales de Trabajo Agrario y Justicia Agraria, dependientes del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, a partir del 22 del mes en curso hasta el 22 de septiembre del presente año.

La infracción al presente comunicado, será sancionada conforme a ley.

Dr. HUGO VÍA AGUIRRE  
Director General de Trabajo Agrario y Justicia Campesina.

La Paz, 10 de julio de 1974

### MINISTERIO DE FINANZAS

#### DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

#### AVISO AL COMERCIO, INDUSTRIA Y EMPRESAS DE SERVICIOS

Anticipo del impuesto sobre utilidades de 1974

Los contribuyentes obligados a la presentación de balances por el movimiento económico de la gestión 1974, deberán pagar hasta el 31 de julio del año en curso en las oficinas de la Renta de toda la República, el 50% del impuesto sobre utilidades de la gestión anterior, como anticipo de este impuesto por la presente gestión.

Este anticipo se deducirá del impuesto sobre utilidades que resulte según la declaración jurada que presentarán hasta el 31 de marzo de 1975.

Las empresas que no hubieran obtenido utilidades en la gestión 1973 no estarán obligadas al pago de anticipo.

La Paz, julio de 1974

RELACIONES PUBLICAS

### BILLETE GUIDA

**LOS NUMEROS TERMINADOS EN 9 Tienen \$b. 64.- el Entero y \$b. 32.- la Fracción**

PREMIOS POR PROGRESION: LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN \$b. 66.- EL ENTERO Y \$b. 33.- LA FRACCION																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
10			11			12			13			14			15			16			17			18			19			20			21			22			23			24			25			26			27			28			29			30			31			32			33			34			35			36			37			38			39																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
10041	11063	12012	13014	14056	15005	16027	17049	18071	19020	20042	21064	22013	23035	24057	25066	26028	27050	28072	29021	30043	31065	32036	33058	34059	35069	36089	37089	38091	39022	10042	11064	12013	13015	14057	15006	16028	17050	18072	19021	20043	21065	22014	23036	24058	25067	26029	27051	28073	29022	30044	31066	32037	33059	34060	35070	36090	37090	38092	39023	10043	11065	12014	13016	14058	15007	16029	17051	18073	19022	20044	21066	22015	23037	24059	25068	26030	27052	28074	29023	30045	31067	32038	33060	34061	35071	36091	37091	38093	39024	10044	11066	12015	13017	14059	15008	16030	17052	18074	19023	20045	21067	22016	23038	24060	25069	26031	27053	28075	29024	30046	31068	32039	33061	34062	35072	36092	37092	38094	39025	10045	11067	12016	13018	14060	15009	16031	17053	18075	19024	20046	21068	22017	23039	24061	25070	26032	27054	28076	29025	30047	31069	32040	33062	34063	35073	36093	37093	38095	39026	10046	11068	12017	13019	14061	15010	16032	17054	18076	19025	20047	21069	22018	23040	24062	25071	26033	27055	28077	29026	30048	31070	32041	33063	34064	35074	36094	37094	38096	39027	10047	11069	12018	13020	14062	15011	16033	17055	18077	19026	20048	21070	22019	23041	24063	25072	26034	27056	28078	29027	30049	31071	32042	33064	34065	35075	36095	37095	38097	39028	10048	11070	12019	13021	14063	15012	16034	17056	18078	19027	20049	21071	22020	23042	24064	25073	26035	27057	28079	29028	30050	31072	32043	33065	34066	35076	36096	37096	38098	39029	10049	11071	12020	13022	14064	15013	16035	17057	18079	19028	20050	21072	22021	23043	24065	25074	26036	27058	28080	29029	30051	31073	32044	33066	34067	35077	36097	37097	38099	39030	10050	11072	12021	13023	14065	15014	16036	17058	18080	19029	20051	21073	22022	23044	24066	25075	26037	27059	28081	29030	30052	31074	32045	33067	34068	35078	36098	37098	38099	39031	10051	11073	12022	13024	14066	15015	16037	17059	18081	19030	20052	21074	22023	23045	24067	25076	26038	27060	28082	29031	30053	31075	32046	33068	34069	35079	36099	37099	38099	39032	10052	11074	12023	13025	14067	15016	16038	17060	18082	19031	20053	21075	22024	23046	24068	25077	26039	27061	28083	29032	30054	31076	32047	33069	34070	35080	36100	37100	38099	39033	10053	11075	12024	13026	14068	15017	16039	17061	18083	19032	20054	21076	22025	23047	24069	25078	26040	27062	28084	29033	30055	31077	32048	33070	34071	35081	36101	37101	38099	39034	10054	11076	12025	13027	14069	15018	16040	17062	18084	19033	20055	21077	22026	23048	24070	25079	26041	27063	28085	29034	30056	31078	32049	33071	34072	35082	36102	37102	38099	39035	10055	11077	12026	13028	14070	15019	16041	17063	18085	19034	20056	21078	22027	23049	24071	25080	26042	27064	28086	29035	30057	31079	32050	33072	34073	35083	36103	37103	38099	39036	10056	11078	12027	13029	14071	15020	16042	17064	18086	19035	20057	21079	22028	23050	24072	25081	26043	27065	28087	29036	30058	31080	32051	33073	34074	35084	36104	37104	38099	39037	10057	11079	12028	13030	14072	15021	16043	17065	18087	19036	20058	21080	22029	23051	24073	25082	26044	27066	28088	29037	30059	31081	32052	33074	34075	35085	36105	37105	38099	39038	10058	11080	12029	13031	14073	15022	16044	17066	18088	19037	20059	21081	22030	23052	24074	25083	26045	27067	28089	29038	30060	31082	32053	33075	34076	35086	36106	37106	38099	39039	10059	11081	12030	13032	14074	15023	16045	17067	18089	19038	20060	21082	22



# Proliferación de hechos delictivos causa alarma a pobladores de Oruro

ORURO, 15 (PRESENCIA). - La población de esta ciudad se encuentra francamente alarmada ante la proliferación de hechos delictivos, algunos de los cuales se originan de información a plena luz del día y en presencia de autorizados testigos, que no pueden evitar la consumación de esos hechos, por temor a la represalia de los delincuentes armados.

Por otra parte, también en la prensa, se ha estado denunciando la comisión de actos ilegales por parte de elementos vinculados a las entidades policíacas. Así, hace poco, se hizo pública la extorsión que uno de ellos cometa con parejas que transitan por la noche muchos veces esposos o hermanos -pretextando atentados a la moral- o bien de funcionarios de Tránsito, en la entrada a la ciudad, zona norte, donde

afirma un comentarista del diario "La Patria" se cobra pasada la media noche, para dejar ingresar a los vehículos.

En primer caso, autoridades policíacas dijeron que se estaba investigando para imponer un elemento que desprecia a la institución, en el segundo, no hubo ninguna reacción oficial.

En cuanto a la impunidad que actúan los malhechores como una muestra inquietante, se ha ocurrido a dos profesores escolares que, a plena luz del día y en una zona céntrica de la ciudad, fueron despojados de sus carpetas. Por otra parte, dirigentes de la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos se han quejado de los continuos asaltos que sufren dentro de los colectivos por parte de mauleros. Exprimen que, en repetidas ocasiones han sentido denegación a la DID, pidiendo que se ejercite mayor control en esos medios de transporte.

Como reciente caso, señalan los ocurridos los días martes y sábado, desde las 15.30 horas, hasta las 6 de la mañana de ayer, en señal de protesta por la decisión de la gerencia de la Empresa de Teléfonos de Oruro S.A. (ETOSA) de no autorizar el bloqueo de los teléfonos de las cinescópicas que transmiten los cincuenta deportivos del sábado. Ayer tampoco fueron relacionados los colegios futbolísticos de la DID están en la obligación de asumir defensa y garantizar la propiedad privada, así como la integridad física de las personas y no conformarse con señalar que están realizando batidas de delincuentes o que, sencillamente, no tienen conocimiento de estos delitos".

A propósito de estos sucesos, el diario "La Patria", en uno de los párrafos de su comentario dice: "Estos puntos de vista deben mover a honda reflexión a las autoridades, instituciones y ciudadanía en general, las cuales deben poner la máxima preocupación en garantizar la seguridad de la niñez, la juventud y la propia ciudadanía adulta, en sus personas y pertenencias, de modo que nuestra ciudad no sea un lugar donde impera la "ley de la selva", sino por el contrario, reine la tranquilidad y la seguridad, para todos los habitantes, durante las 24 horas del día".



COMEDOR POPULAR.- Continuando con la realización de obras en favor de la comunidad, la Alcaldía de Quillacollo construye un comedor popular en las dependencias del mercado central.

# Radios orureñas silenciaron como protesta contra ETOSA

ORURO, 15 (PRESENCIA). - Las radioemisoras orureñas se mantuvieron silenciadas el sábado, desde las 15.30 horas, hasta las 6 de la mañana de ayer, en señal de protesta por la decisión de la gerencia de la Empresa de Teléfonos de Oruro S.A. (ETOSA) de no autorizar el bloqueo de los teléfonos de las cinescópicas que transmiten los cincuenta deportivos del sábado.

Ayer tampoco fueron relacionados los colegios futbolísticos de la DID están en la obligación de asumir defensa y garantizar la propiedad privada, así como la integridad física de las personas y no conformarse con señalar que están realizando batidas de delincuentes o que, sencillamente, no tienen conocimiento de estos delitos".

La Asociación Boliviana de Radiodifusión, filial Oruro, considera que la medida de la gerencia de ETOSA constituye un atentado a la libertad de prensa y expresión, originado por las críticas formuladas por las radios al nuevo sistema tarifario que ETOSA pretende implantar a partir de este mes.

En un comunicado emitido por ASBORA (Oruro), con la firma de su presidente, Omar Torres Roque, se expresa en parte lo siguiente:

"Las emisoras locales que conforman ASBORA, en defensa de los accionistas de la Empresa de Teléfonos 'Oruro', han venido realizando una serie de observaciones y dando curso a las protestas, por las im-

posiciones económicas que se desea hacer cumplir en forma arbitraria. Como órganos de prensa, no han hecho otra cosa que identificarse con su pueblo, lo que ha ocasionado que el gerente de ETOSA asuma como revancha, venganzas inoportunas, ordenando que se bloqueen los diferentes teléfonos de las estaciones radiales, causando enormes perjuicios, sin medir las consecuencias".

Agrega que ASBORA, próximamente convocará a una asamblea de accionistas.

# Desvirtúan las informaciones contra Amigos de Latinoamérica

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA). - "No existió razón alguna para la suspensión de la campaña de vacunación contra el sarampión en Bolivia", afirmó hoy uno de los miembros de la organización Norteamericana Amigos de Latinoamérica, a tiempo de

desvirtuar informaciones en sentido de que se estaría realizando una campaña de esterilización en la población infantil de zonas rurales.

La entidad de referencia, que trabaja por espacio de un mes en diversas provincias de este departamento, a requerimiento de la prensa, señaló que "son totalmente falsas y tendenciosas las informaciones".

Asimismo, se refirieron a una polémica surgida con carácter nacional, como consecuencia de la denuncia de un sacerdote colombiano que advirtió a la población de su país que los amigos de las Américas,

a tiempo de suministrar vacunas, utilizaban medicamentos esterilizantes.

Ante este hecho, autoridades colombianas dispusieron la suspensión de las labores de esta organización y su salida inmediata.

En esta ciudad, autoridades sanitarias se apresuraron a desmentir la denuncia, asegurando que se producía un malentendido en las relaciones rurales, la que finalmente fue aclarada.

Se dijo que el número de niños vacunados hasta el momento alcanza a 7 000 en las distintas provincias del valle.

# Cumple revista nuevo grupo de paracaidistas

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA). - Efectivos de dos compañías del Centro de Instrucción de Tropas Especiales (CITE) cumplieron mañana los cinco salidos de reglamento para obtener el correspondiente brevet de paracaidistas.

# Poseionaron en Cochabamba nuevas autoridades militares

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA). - En el curso de las próximas horas, asumirán sus funciones las nuevas autoridades militares recientemente nombradas por el Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, como consecuencia de la constitución del Gabinete Militar.

El Gral. Angel Cordova Salomón reemplazará al comandante de la VII División (Gral. Miguel Ibañez Roca, designado Secretario Permanente del Consejo Supremo de Defensa Nacional).

El Cnl. José Rojas Montalvo ocupará la comandancia de la Escuela de Estado Mayor

Mariscal Andrés de Bata en reemplazo del Cnl. Víctor Castillo Suárez, actual Ministro de Finanzas.

Así mismo, el Cnl. Amador Rojas Montalvo asumirá funciones de coordinador del Departamento de Campesinismo, sustituyendo al Cnl. Víctor Rojas Montalvo, quien fue destinado a tareas en el Ministerio de Asuntos Campesinos.

Actualmente tanto en la División como en la Escuela de Estado Mayor, cuenta el correspondiente personal, como medida para la posesión de los nuevos comandantes.



...APORTE.- El Presidente del Comité de Desarrollo y Obras Públicas de Chuquisaca entrega un cheque por quince mil pesos al Alcalde Municipal de Padilla, con destino a la compra de un Motor para la radio recientemente inaugurada en esa localidad. (Foto TEXO para PRESENCIA).

# Buscan respaldo para cultivos de cebada

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA). - Se está buscando el respaldo del Fondo de Rehabilitación Agrícola (FRA) para introducir el cultivo de cebada en este departamento, con miras a la instalación de una maltería.

El industrial Enrique Wille, propietario de la cervecería de esta ciudad, dijo que tiene todos los estudios concluidos para instalar una planta elaboradora de malta, con capacidad de

300 000 toneladas de grano de cebada, con destino al consumo nacional y especialmente para exportación a países de la Cuenca del Plata.

"Para tal proyecto, dijo Wille, se están realizando cultivos experimentales en las provincias Vallegrande, Caballero y Florida, con mucho éxito. El grupo de cebada actualmente es traído de Potosí y según el industrial, la producción tiende a disminuir.

**ENTIDAD IMPORTANTE**  
**NECESITA DAMAS Y CABALLEROS PARA INCORPORAR A SU DEPARTAMENTO DE COMERCIALIZACION**

EDAD MINIMA: 25 AÑOS  
 EXCELENTE PRESENCIA  
 LOS SELECCIONADOS TENDRAN UN IMPORTANTE INGRESO MENSUAL PARA ENTREVISTA PERSONAL DIRIGIRSE A AVDA. VILLAZO Nº 1966 - 3er. PISO, EL DIA MIERCOLES 17 DEL PTE. A HORAS 9.30 A.M.

LA PRESIDENCIA

**Empresa Nacional de Arroz**  
 CONVOCATORIA

En vista de que próximamente entrará en funcionamiento la Planta de Silos de la localidad de Buena Vista del Departamento de Santa Cruz, se convoca a concurso de méritos a los siguientes profesionales:

- 1 Administrador de Empresas o Ingeniero Industrial con experiencia mínima de 3 años.
- 1 Ingeniero Industrial
- 2 Ingenieros Agrónomos
- 1 Ingeniero Electro - Mecánico

Los interesados deberán presentar sus títulos en Provisión Nacional y documentos en la Oficina Central de la Empresa Nacional del Arroz hasta el día 20 del presente mes. Av. Mariscal Santa Cruz inv. 1285 Edificio Bolívar 100.piso y en la Oficina Regional de ENA en la ciudad de Santa Cruz - Calle 24 de Septiembre No. 432.

La Paz, 12 de julio de 1974

**CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO**  
**EMPRESA DE INDUSTRIAS LACTEAS**

PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE LECHE DE SANTA CRUZ (PIL-SCZ) PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE LECHE DE SUCRE (PIL-SU)

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

La Corporación Boliviana de Fomento invita a las firmas industriales establecidas en Dinamarca a presentar sus propuestas para la provisión de maquinaria, equipos y servicios destinados a las Plantas Industrializadoras de Leche de Santa Cruz y Chuquisaca.

La presente convocatoria se registrará a los términos y condiciones del segundo crédito danés, según convenio suscrito entre el Gobierno de Bolivia y el de Dinamarca el 10 de julio de 1974.

Los pliegos informativos y de especificación pueden ser recogidos por los interesados a partir del 18 de julio de 1974 de:

FEDERACION DE INDUSTRIAS DANESAS  
 H.C. ANDERSEN BOULEVARD  
 COPENHAGEN, DINAMARCA

El plazo de presentación de propuestas vence el día 30 de septiembre de 1974.

La Paz, 11 de julio de 1974

**LA MONEDA**

**QUE HACE MILAGROS**

Cuál? La suya.  
 Cómo? Convertida en Ahorro, por supuesto.  
 La moneda-producto del trabajo de los pagueños - se asocia con AyP- Ahorro y Préstamo- y trabaja por el progreso de La Paz, nuestra ciudad, desde 1964

Ha sido y es una asociación muy satisfactoria. Hoy se conoce como el Sistema AyP. Más de once mil pagueños han transformado con sus ahorros el perfil de la Cuna de la Libertad; usted conoce el Edificio Presidente Arce, el Edificio Jazmin, el Edificio San José, la Urbanización Villa Dolores, la Urbanización San Miguel. Usted verá crecer día a día la Urbanización "Los Pinos", el Edificio "La Primera", el Edificio "La Paz", el complejo "Villalobos", en Miraflores, el Edificio Santa Elena, en Sopocachi... Si, el sistema AyP es una presencia importante para el progreso de la ciudad.

Y en la vida de la Nación; los 18.000 ahorristas del Sistema AyP han hecho posible la construcción de más de 2.800 nuevos hogares propios. Una presencia que se explica con esa sola palabra: Ahorro.

El Ahorro en AyP significa Seguridad para usted, como saben miles de bolivianos. Su dinero en AyP está siempre a su disposición y mientras ayuda al progreso del país, "crece" para usted con un interés del 10 % anual.

El ahorro es la diferencia entre la pobreza y el bienestar. El Ahorro, para usted, es el Sistema AyP. AyP. Venga a ahorrar con nosotros.

Particpe del milagro diario que hace su monedita asociada con AyP.

Una llave del progreso al servicio de las familias pagueñas que no tienen techo propio

LA PAZ  
 Av 16 de Julio Nº 1800  
 DEL SISTEMA



### Cosmonautas soviéticos en nave Soyuz 4

MOSCÚ, 15 (AP).- Los cosmonautas soviéticos Pavel Popovich y Yuri Artyukhin pasaron de su estación espacial Sojuz 4 a la nave espacial de transporte Soyuz 14 durante el noveno día en el espacio, a fin de "reunir al" tras los controles habituales del vehículo a más y la agencia TASS.

En un informe sobre el primer logro por el experimento se dijo que ambos exploradores espaciales "funcionaron" y "Salvo 20 minutos de vuelo".

A diferencia de anteriores, el anuncio "Hecho por el control de tierra soviético no indicó que los sistemas del laboratorio espacial estuvieran "funcionando normalmente".

En términos generales, el despacho no parece tan optimista como los emitidos durante los últimos nueve días.

Expresa empere que los cosmonautas realizaron experimentos dentro de la órbita orbital durante el noveno día de trabajo en el espacio, que terminó a las 18:30 Est. de ayer.

### Mejora el Premier de China Chu En Lai

PEKÍN, JUL 15 (AFP).- El Primer Ministro chino Chu En Lai, "sigue restableciéndose en un hospital", se supo hoy aquí de fuente china oficial.

La fuente precisó que, "por ahora, el jefe de gobierno no recibe a visitantes extranjeros".

Ayer domingo, se había anunciado que Chu fue víctima de un reciente ataque cardíaco, lo que motivó su hospitalización, pero no se precisó la fecha ni la gravedad de la crisis.

La información se comunicó, según la misma fuente a los miembros de una delegación canadiense que visita Pekín.

Pese a desmentidos procedentes del extranjero, se confirmó esta mañana dicho origen de la noticia.

Hacia días que persistentes rumores daban cuenta de la crisis cardíaca del Primer Ministro.

### Invitación a Españoles Residentes en Bolivia

El Encargado de Negocios a.i. de España y la Señora de Paz Agüeros se complacen en invitar muy cordialmente a todos sus compatriotas residentes en este país a la recepción que con motivo de la Fiesta Nacional Española, ofrecerá el día 18 de julio de 12 a 14 horas en la residencia de la Embajada, Avenida Arce N° 2836.

### Cuba exigió libre explotación de recursos minerales en los océanos

CARACAS, JUL 15 (AFP).- Cuba exigió hoy ante la primera comisión de trabajo de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre derecho del mar, la explotación directa de los recursos minerales de los fondos marinos mediante la creación de una autoridad internacional.

Se opuso categóricamente al establecimiento de un sistema de concesión de licencias, que dijo resultaría incompatible con el principio de "patrimonio común de la humanidad", porque "dejaría la zona a merced de empresas cuyos procedimientos se conocen muy bien".

El delegado cubano, Miguel D' Estefano, dijo que en un principio podría permitirse a los estados tecnológicamente avanzados aportar sus capacidades, mediante dividendos adecuados, habida cuenta de que el aporte de los países subdesarrollados serían los propios recursos de los fondos, cuyo deterioro es en gran medida.

Pero apuntó que ello sería sólo hasta que la autoridad internacional pueda disponer de capacidad y recursos propios para continuar directamente la explotación.

Cuba denunció que "algunas empresas" con la supuesta autorización del estado al que pertenecen, pretenden comenzar a extraer los recursos minerales de los fondos marinos y exigió que se haga cumplir la moratoria dictada a ese respecto por la asamblea general de la ONU.

Advertió también que las repercusiones de la explotación de los fondos marinos traerían consecuencias muy negativas para los países productores de minerales, como la misma Cuba que es uno de los mineros productores de Cobalto por lo que pidió aplicar un enfoque preventivo que implique un control estricto sobre la capacidad de producción de minerales del fondo del mar.

Abogó por la creación al mismo tiempo, de un tribunal internacional "ad hoc" para las controversias que pueda originar la explotación de la zona internacional de los fondos marinos.

Por último, lamentó la ausencia de esta conferencia de la "legítima representación" de los pueblos vietnamita y khmer, y señaló que en la futura autoridad internacional deberían estar representados, al menos como observadores, tanto ellos como los movimientos de liberación africanos, palestino y puertorriqueño.

Se trata, dijo, de la instrumentación de un convenio entre los bancos centrales de ambas naciones para la adquisición de bienes de capital, la cooperación entre las empresas petroleras estatales ANCAP e YPF y un por iniciar "de muy vastos horizontes".

El canciller argentino había anunciado, por otro lado, en la ceremonia de la cancillería, que la creciente complementación de las necesidades entre su país y el Uruguay seguirá "con acciones positivas".

Con ese propósito anunció Vignes, "hemos avanzado considerablemente en la elaboración de diversos acuerdos" y mencionó entre muchos la extensión de una línea de crédito por valor de cincuenta millones de dólares entre los bancos centrales de ambas naciones para la adquisición de bienes de capital, la cooperación entre las empresas petroleras estatales ANCAP e YPF y un por iniciar "de muy vastos horizontes".

En posterior conferencia de prensa, Vignes agregó "La señora presidente de Argentina no hará otra cosa, según ella misma lo ha manifestado, que seguir los lineamientos del general Perón. En consecuencia, todos aquellos tratados y convenios que han sido estudiados por las comisiones técnicas de ambos países serán firmados y llevados a la práctica".

El político puso en tela de juicio la legalidad del gobierno y opinó que el presidente no tenía el respaldo de un mandato electoral antes de decidir el problema africano y su eventual independencia de colonias.

Por su parte, el Movimiento de Izquierda Socialista, expresó preocupaciones de la presencia de militares en el nuevo gobierno pueda llevar a choques entre los obreros y Fuerzas Armadas.

Un vocero del MIS manifestó que el nuevo gobierno aparentemente será "transitivo y cuantitativamente conservador" que el anterior

### Canciller Vignes afirmó que la política argentina no cambiará

MONTEVIDEO, JUL 15 (AFP).- La política exterior argentina "no cambiará", proclamó con solemnidad el canciller de ese país, Alberto Vignes, después de firmar aquí cuatro convenios, tres de ellos sobre el río de La Plata y su frente oceánico.

A la suscripción de los documentos asistieron, además de los dos Ministros de Relaciones Exteriores, el embajador argentino Guillermo de la Haza y el comandante en jefe de la marina de guerra argentina viceministro Víctor González Lihoyben.

En términos generales, el despacho no parece tan optimista como los emitidos durante los últimos nueve días.

Expresa empere que los cosmonautas realizaron experimentos dentro de la órbita orbital durante el noveno día de trabajo en el espacio, que terminó a las 18:30 Est. de ayer.

### Mejora el Premier de China Chu En Lai

PEKÍN, JUL 15 (AFP).- El Primer Ministro chino Chu En Lai, "sigue restableciéndose en un hospital", se supo hoy aquí de fuente china oficial.

La fuente precisó que, "por ahora, el jefe de gobierno no recibe a visitantes extranjeros".

Ayer domingo, se había anunciado que Chu fue víctima de un reciente ataque cardíaco, lo que motivó su hospitalización, pero no se precisó la fecha ni la gravedad de la crisis.

La información se comunicó, según la misma fuente a los miembros de una delegación canadiense que visita Pekín.

Pese a desmentidos procedentes del extranjero, se confirmó esta mañana dicho origen de la noticia.

Hacia días que persistentes rumores daban cuenta de la crisis cardíaca del Primer Ministro.

El Encargado de Negocios a.i. de España y la Señora de Paz Agüeros se complacen en invitar muy cordialmente a todos sus compatriotas residentes en este país a la recepción que con motivo de la Fiesta Nacional Española, ofrecerá el día 18 de julio de 12 a 14 horas en la residencia de la Embajada, Avenida Arce N° 2836.

### Invitación a Españoles Residentes en Bolivia

El Encargado de Negocios a.i. de España y la Señora de Paz Agüeros se complacen en invitar muy cordialmente a todos sus compatriotas residentes en este país a la recepción que con motivo de la Fiesta Nacional Española, ofrecerá el día 18 de julio de 12 a 14 horas en la residencia de la Embajada, Avenida Arce N° 2836.

### Cuba exigió libre explotación de recursos minerales en los océanos

CARACAS, JUL 15 (AFP).- Cuba exigió hoy ante la primera comisión de trabajo de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre derecho del mar, la explotación directa de los recursos minerales de los fondos marinos mediante la creación de una autoridad internacional.

Se opuso categóricamente al establecimiento de un sistema de concesión de licencias, que dijo resultaría incompatible con el principio de "patrimonio común de la humanidad", porque "dejaría la zona a merced de empresas cuyos procedimientos se conocen muy bien".

El delegado cubano, Miguel D' Estefano, dijo que en un principio podría permitirse a los estados tecnológicamente avanzados aportar sus capacidades, mediante dividendos adecuados, habida cuenta de que el aporte de los países subdesarrollados serían los propios recursos de los fondos, cuyo deterioro es en gran medida.

Pero apuntó que ello sería sólo hasta que la autoridad internacional pueda disponer de capacidad y recursos propios para continuar directamente la explotación.

Cuba denunció que "algunas empresas" con la supuesta autorización del estado al que pertenecen, pretenden comenzar a extraer los recursos minerales de los fondos marinos y exigió que se haga cumplir la moratoria dictada a ese respecto por la asamblea general de la ONU.

Advertió también que las repercusiones de la explotación de los fondos marinos traerían consecuencias muy negativas para los países productores de minerales, como la misma Cuba que es uno de los mineros productores de Cobalto por lo que pidió aplicar un enfoque preventivo que implique un control estricto sobre la capacidad de producción de minerales del fondo del mar.

Abogó por la creación al mismo tiempo, de un tribunal internacional "ad hoc" para las controversias que pueda originar la explotación de la zona internacional de los fondos marinos.

Por último, lamentó la ausencia de esta conferencia de la "legítima representación" de los pueblos vietnamita y khmer, y señaló que en la futura autoridad internacional deberían estar representados, al menos como observadores, tanto ellos como los movimientos de liberación africanos, palestino y puertorriqueño.

Se trata, dijo, de la instrumentación de un convenio entre los bancos centrales de ambas naciones para la adquisición de bienes de capital, la cooperación entre las empresas petroleras estatales ANCAP e YPF y un por iniciar "de muy vastos horizontes".

El canciller argentino había anunciado, por otro lado, en la ceremonia de la cancillería, que la creciente complementación de las necesidades entre su país y el Uruguay seguirá "con acciones positivas".

Con ese propósito anunció Vignes, "hemos avanzado considerablemente en la elaboración de diversos acuerdos" y mencionó entre muchos la extensión de una línea de crédito por valor de cincuenta millones de dólares entre los bancos centrales de ambas naciones para la adquisición de bienes de capital, la cooperación entre las empresas petroleras estatales ANCAP e YPF y un por iniciar "de muy vastos horizontes".

En posterior conferencia de prensa, Vignes agregó "La señora presidente de Argentina no hará otra cosa, según ella misma lo ha manifestado, que seguir los lineamientos del general Perón. En consecuencia, todos aquellos tratados y convenios que han sido estudiados por las comisiones técnicas de ambos países serán firmados y llevados a la práctica".

El político puso en tela de juicio la legalidad del gobierno y opinó que el presidente no tenía el respaldo de un mandato electoral antes de decidir el problema africano y su eventual independencia de colonias.

Por su parte, el Movimiento de Izquierda Socialista, expresó preocupaciones de la presencia de militares en el nuevo gobierno pueda llevar a choques entre los obreros y Fuerzas Armadas.

Un vocero del MIS manifestó que el nuevo gobierno aparentemente será "transitivo y cuantitativamente conservador" que el anterior



PREMIER PORTUGUES.- Lisboa 15 (AP).- El Premier de Portugal, Vasco Gonçalves forma su gabinete con una orientación a la izquierda. (Radiofote AP).

### Presidente de Colombia viajó ayer a Francia

PARIS, JUL 15 (AFP).- El presidente electo de Colombia, Alfonso López Michelsen, partió esta noche de París con destino a Londres, después de una visita privada de tres días a la capital de Francia.

El sábado se entrevistó con el presidente de Francia, Valéry Giscard d'Estaing, al que reafirmó su oposición a las explosiones atómicas francesas en el Océano Pacífico.

Se trata, dijo, de la instrumentación de un convenio entre los bancos centrales de ambas naciones para la adquisición de bienes de capital, la cooperación entre las empresas petroleras estatales ANCAP e YPF y un por iniciar "de muy vastos horizontes".

El canciller argentino había anunciado, por otro lado, en la ceremonia de la cancillería, que la creciente complementación de las necesidades entre su país y el Uruguay seguirá "con acciones positivas".

Con ese propósito anunció Vignes, "hemos avanzado considerablemente en la elaboración de diversos acuerdos" y mencionó entre muchos la extensión de una línea de crédito por valor de cincuenta millones de dólares entre los bancos centrales de ambas naciones para la adquisición de bienes de capital, la cooperación entre las empresas petroleras estatales ANCAP e YPF y un por iniciar "de muy vastos horizontes".

En posterior conferencia de prensa, Vignes agregó "La señora presidente de Argentina no hará otra cosa, según ella misma lo ha manifestado, que seguir los lineamientos del general Perón. En consecuencia, todos aquellos tratados y convenios que han sido estudiados por las comisiones técnicas de ambos países serán firmados y llevados a la práctica".

El político puso en tela de juicio la legalidad del gobierno y opinó que el presidente no tenía el respaldo de un mandato electoral antes de decidir el problema africano y su eventual independencia de colonias.

Por su parte, el Movimiento de Izquierda Socialista, expresó preocupaciones de la presencia de militares en el nuevo gobierno pueda llevar a choques entre los obreros y Fuerzas Armadas.

Un vocero del MIS manifestó que el nuevo gobierno aparentemente será "transitivo y cuantitativamente conservador" que el anterior

### Ex-premier portugués formó primer partido de oposición

LISBOA 15 (AP).- El Ex Premier Ministro Adelino de Palma Carlos formó hoy el primer partido de oposición en Portugal desde el derrocamiento del régimen de derecha encabezado por Marcelo Caetano y Américo Thomaz.

El abogado portugués de 69 años había anunciado ya durante el fin de semana su propósito de crear el Partido Social Demócrata, de centro izquierda, similar a otros partidos de igual orientación en Europa Occidental.

Pero el nuevo partido resultaba al parecer esfuerzos inútiles por atraerse a miles de electores situados políticamente algo a la derecha del centro, y quizás incluso a unos cuantos conservadores constitucionales.

A pesar de la poderosa organización de los partidos de izquierda, comunistas y socialistas, se considera que la mayoría de los portugueses se aproximan más bien al centro.

En las últimas elecciones para la Asamblea Nacional celebradas en 1971, 1.229.000 electores votaron en tierra firme portuguesa y 72.000 más en las islas. Pero miles de militares de electores se abstuvieron de ir a las urnas porque se trataba de comicios de partido único, fuertemente controlados por el gobierno. Durante casi medio siglo, las elecciones en Portugal fueron similares.

Un organizador del Partido Comunista ha calculado que unos 200.000 electores votaron por su organización en la región agrícola de alentejo, pero reconoció que "nadie sabe realmente cuántos electores hay en Portugal".

El nuevo gobierno portugués, encabezado por el coronel Vasco Gonçalves, no incluirá a la democracia social, pero probablemente sí dará cabida en el gabinete a representantes de la democracia popular, muy próxima ideológicamente a aquella.

En su condición de miembros de la oposición, Palma Carlos y sus seguidores, en su mayoría abogados, periodistas y médicos, tendrán libertad para censurar al gobierno. Y se considera que las oportunidades para

ello serán muy numerosas, ya que el gobierno ha de enfrentar toda una larga serie de problemas económicos y sociales en el país y en los territorios africanos.

Palma Carlos creó el nuevo partido opositor para renunciar la semana pasada tras el rechazo de una propuesta para la celebración de elecciones presidenciales y un plebiscito sobre una constitución provisional.

El político puso en tela de juicio la legalidad del gobierno y opinó que el presidente no tenía el respaldo de un mandato electoral antes de decidir el problema africano y su eventual independencia de colonias.

Por su parte, el Movimiento de Izquierda Socialista, expresó preocupaciones de la presencia de militares en el nuevo gobierno pueda llevar a choques entre los obreros y Fuerzas Armadas.

Un vocero del MIS manifestó que el nuevo gobierno aparentemente será "transitivo y cuantitativamente conservador" que el anterior

El político puso en tela de juicio la legalidad del gobierno y opinó que el presidente no tenía el respaldo de un mandato electoral antes de decidir el problema africano y su eventual independencia de colonias.

Por su parte, el Movimiento de Izquierda Socialista, expresó preocupaciones de la presencia de militares en el nuevo gobierno pueda llevar a choques entre los obreros y Fuerzas Armadas.

Un vocero del MIS manifestó que el nuevo gobierno aparentemente será "transitivo y cuantitativamente conservador" que el anterior

El político puso en tela de juicio la legalidad del gobierno y opinó que el presidente no tenía el respaldo de un mandato electoral antes de decidir el problema africano y su eventual independencia de colonias.

Por su parte, el Movimiento de Izquierda Socialista, expresó preocupaciones de la presencia de militares en el nuevo gobierno pueda llevar a choques entre los obreros y Fuerzas Armadas.

Un vocero del MIS manifestó que el nuevo gobierno aparentemente será "transitivo y cuantitativamente conservador" que el anterior

El político puso en tela de juicio la legalidad del gobierno y opinó que el presidente no tenía el respaldo de un mandato electoral antes de decidir el problema africano y su eventual independencia de colonias.

Por su parte, el Movimiento de Izquierda Socialista, expresó preocupaciones de la presencia de militares en el nuevo gobierno pueda llevar a choques entre los obreros y Fuerzas Armadas.

Un vocero del MIS manifestó que el nuevo gobierno aparentemente será "transitivo y cuantitativamente conservador" que el anterior

El político puso en tela de juicio la legalidad del gobierno y opinó que el presidente no tenía el respaldo de un mandato electoral antes de decidir el problema africano y su eventual independencia de colonias.

Por su parte, el Movimiento de Izquierda Socialista, expresó preocupaciones de la presencia de militares en el nuevo gobierno pueda llevar a choques entre los obreros y Fuerzas Armadas.

Un vocero del MIS manifestó que el nuevo gobierno aparentemente será "transitivo y cuantitativamente conservador" que el anterior

El político puso en tela de juicio la legalidad del gobierno y opinó que el presidente no tenía el respaldo de un mandato electoral antes de decidir el problema africano y su eventual independencia de colonias.

Por su parte, el Movimiento de Izquierda Socialista, expresó preocupaciones de la presencia de militares en el nuevo gobierno pueda llevar a choques entre los obreros y Fuerzas Armadas.

Un vocero del MIS manifestó que el nuevo gobierno aparentemente será "transitivo y cuantitativamente conservador" que el anterior

El político puso en tela de juicio la legalidad del gobierno y opinó que el presidente no tenía el respaldo de un mandato electoral antes de decidir el problema africano y su eventual independencia de colonias.

Por su parte, el Movimiento de Izquierda Socialista, expresó preocupaciones de la presencia de militares en el nuevo gobierno pueda llevar a choques entre los obreros y Fuerzas Armadas.

Un vocero del MIS manifestó que el nuevo gobierno aparentemente será "transitivo y cuantitativamente conservador" que el anterior

### CALOI BICICLETA

Distribuidores Exclusivos para Bolivia.

### WEICAS LTDA.

Arenales 135 Casilla N° 2622 Santa Cruz.

### Cuando se importa calidad como la de Ranser no es difícil abrir mercados

Mod. GE 996 - A AM/FM estéreo multiplex Potencia 72 watts

Mod. GC 20 X dual con radio

### RANSER

Tecnología Argentina a nivel mundial

### COMATUR Ltda.

Av. Mariscal Santa Cruz 1326 - Teléfono 42944

CREDITOS 24 MESES PLAZO

### EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS, SALUDA AL INCLITO PUEBLO

### PACEÑO EN EL ANIVERSARIO DE SU GLORIOSA GESTA LIBERTARIA Y SE COMPLACE EN COADYUVAR A SU DESARROLLO CON LAS OBRAS PROGRAMADAS POR EL GOB. DEL. GRAL. HUGO BANZER SUAREZ.

SERVICIO DE CAMINOS

### ESTUDIOS DEFINITIVOS

- Patacamaya-Tambo Quemado (7) Préstamo de la Corporación Andina de Fomento, en actual ejecución \$b.- 15.000.000.-
- La Paz-Puerto Salinas (4) Préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo, en actual ejecución \$b. 41.873.000.-

### CONSTRUCCION CAMINOS

- Autopista La Paz-El Alto (1) Préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo, en actual ejecución \$b.- 274.000.000.-
- Río Seco-Huarina (3) Préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo, en actual ejecución \$b. 55.400.000.-
- Huarina-Tiquina (3) Préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo, próximo a licitarse \$b. 40.000.000.-
- Palos Blancos-San Borja (4) Tesoro Nacional, en actual ejecución \$b. 20.000.000.-
- Choquechaca-La Asunta-San José (8) SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS (participación de Aduana Agropecuaria), en actual ejecución \$b. 24.600.000.
- \*Escoma-Charazani (5) Mejoramiento con fondos del Tesoro Nacional.
- \*Guanay-Mapiri (13) Programa conjunto SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS Y O.S.C.A.R.

### PUNTES

- Totora (9) Fondos SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS (Participación de Aduana Agropecuaria), próximo a concluirse \$b. 500.000.-
- Desaguadero (10) Fondos PADES, en actual ejecución \$b. 1.100.000.-
- Chaco (11) Fondos PADES entregado \$b. 1.250.000.-
- Tipuani (12) Fondos PADES, en actual ejecución \$b. 1.800.000.-

PREPARADO POR EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

# Exitosamente nacieron tres "bebés de probeta" en Londres

LONDRES, 15 (AP). - Tres bebés nacieron exitosamente en un laboratorio de los últimos 8 meses, reveló hoy un ginecólogo británico.

El profesor Douglas Bevis de la Universidad de Leeds dijo que, por lo menos, los tres niños son de su tipo en el mundo.

Los bebés fueron concebidos por la técnica ovulocítica extraída del útero de sus madres. Los ovulocitos fueron fertilizados con espermatozoides y después de una semana, añadió el profesor, se desarrolló normalmente.

Bevis dijo que en un futuro previsible "no existe la más mínima probabilidad" de crear un genitro bebe en un tubo de ensayo, a sea, un feto desarrollado completamente fuera del útero.

Los tres bebés están vivos y aparentemente no presentan enfermedades y dijo que por lo menos uno de ellos es británico.

Se conjetura que la madre del bebé británico era posiblemente una paciente del doctor Patrick Steptoe, líder de investigación en concepciones tubo de ensayo en Gran Bretaña. Unas 200 mujeres toman parte en sus experimentos en el Hospital General de Oldham en el norte de Inglaterra. No se sabe si tomará hoy contacto con Bevis.

La investigación se efectuó a secreto para evitar controversias. El consejo de investigación médica fundado por el gobierno, rehusó entregar datos de experimentación a los médicos de la Universidad de Londres, otro investigador en materia.

A principios de la década del sesenta, científicos soviéticos e italianos dijeron haber mandado feto temporalmente viviente por medios artificiales fuera del útero. La investigación italiana, por el contrario, se basó en la posibilidad de concebir artificialmente bebés para desarticularlos normalmente dentro del útero.

Bevis dijo que los tres exitosos nacimientos "no indican ninguna modificación sustancial en la práctica médica".

"Tantos lo han intentado, que por la ley de probabilidades algunos tuvieron éxito", dijo en una reunión de la Asociación Médica al anunciar los nacimientos. Añadió que el óvulo fertilizado es "reconocible como el embrión de un mamífero, pero no parece humano" cuando se reimplanta en el útero.

Un problema todavía no resuelto, aclaró Bevis es el de preparar al útero para un preñez normal. Bevis investiga los cambios físicos que ocurren en la primera semana de preñez, apenas concebido.

Bevis opuso a tratar de desarrollar completamente los bebés de concepción artificial fuera del útero. Pero dijo que "no se preocuparía" por la clase de nacimientos anunciados por Bevis.

El primer comentario de la Iglesia provino ayer, un vocero dijo que la técnica pareciera ser "perfectamente adecuada", "buenas morales" si se toma la esperanza de un donante que no es el marido. "Tenemos reservas sobre este particular".

Falopie que conduce los óvulos al útero. Bevis calculó que sólo unos pocos cientos de británicas entran en esta categoría.

Sir John Peel, ex ginecólogo de la Reina Isabel Segunda y uno de los médicos británicos más prominentes, comentó que el anuncio de Bevis "es un enorme paso hacia adelante en el tratamiento de casos seleccionados de infertilidad".

Peel opuso a tratar de desarrollar completamente los bebés de concepción artificial fuera del útero. Pero dijo que "no se preocuparía" por la clase de nacimientos anunciados por Bevis.

Los dominicanos reiteraron en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho al Mar, su apoyo a la tesis de un mar territorial de 12 millas y uno patrimonial que se extienda para completar una anchura de 200 millas.

# Dominicanos respaldan a los países sin mar

CARACAS, Julio 15 (AFP). - El delegado dominicano, Rafael Bonilla Aybar, dijo hoy en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho al Mar, que la República Dominicana simpatiza con la "justa reivindicación de los países sin litoral marítimo".

La República Dominicana advirtió hoy que las grandes potencias ya no tienen el "monopolio" de las leyes internacionales pero solicitó a 148 países que no se dejen "arrastrar" por el nacionalismo en la búsqueda de un acuerdo global que regule el uso de los mares y océanos.

Los dominicanos reiteraron en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho al Mar, su apoyo a la tesis de un mar territorial de 12 millas y uno patrimonial que se extienda para completar una anchura de 200 millas.

# Presidente mexicano cumplió segundo día de visita a Perú

LIMA, 15 (AP). - El Presidente mexicano Luis Echeverría cumplió los dos primeros días de su programa hoy, con tanta puntualidad que tuvo que "hacer tiempo" durante unos 20 minutos, para empezar a las 10.30 horas, su primera entrevista con el Presidente general Juan Velasco.

Aparte de ello, el Jefe de Estado mexicano, que llegó ayer para una visita que durará hasta el miércoles, demostró también ser muy amigo de los reporteros gráficos: Puso y hasta repitió algunos de sus actos y daba tiempo hasta que el último reportero dejara de imprimir sus placas.

A las 9.30 inició sus actividades con una ceremonia ante el monumento a Miguel Hidalgo y Castilla, padre de la independencia mexicana. La escultura, de cuerpo entero, fue donada por México al cumplirse el primer centenario de Lima. Está ubicada en el parque de la reserva, un lugar céntrico de esta capital.

Echeverría llegó con sus ministros, recibió los honores de la independencia mexicana y escuchó los himnos nacionales de los dos países. Colocó luego una ofrenda floral con los colores mexicanos y adornada con una cinta con su nombre impreso. Durante unos 3 minutos posó para los reporteros.

También depositó ofrendas representativas del Ejército y el Alcalde de Lima, Lizardo Alzamora.

La comitiva se dirigió después al Pantón de los Próceres unas diez cuadras del lugar, y llegó con cinco minutos de anticipación. Una formación

de húsares del Perú, ex húsares de Junín, que fundó el Libertador Simón Bolívar hace 150 años, rindió honores.

En el sótano del pantón, en un pequeño recinto, depositó una ofrenda floral ante el símbolo del pantón; escuchó el toque de silencio y posó para los fotógrafos. Después firmó el libro de visitantes ilustres, sin escribir frase alguna.

El libro fue firmado tan de prisa que muchos fotógrafos no pudieron imprimir sus placas y solicitaron al presidente que repitiera el acto. "Otra vez?", preguntó Echeverría a lo que los fotógrafos contestaron que sí. "Bueno. Será otra vez, pues."

A las 10.10 ya había concluido el acto. Al salir del recinto Echeverría saludó al público levantando el brazo. Escuchó muchos aplausos y vivas a México.

Como la entrevista con Velasco se había previsto para las 10.30, el vehículo presidencial recorrió algunas calles céntricas seguido por una larga fila de automóviles.

Luego al palacio de gobierno a la hora exacta, siendo recibido a las 10.30 por el general Velasco y acompañado por el jefe de la Guardia Republicana y el sonar de trompetas del regimiento escolta del Presidente.

Fue conducido al interior del palacio por el jefe de la casa militar, general Enrique Ibañez.

Los dos presidentes se saludaron primero con un apretón y acto seguido por un abrazo fuerte con palmadas en la espalda. Echeverría ya se había entrevistado con Velasco en abril de 1972, en el mismo lugar.

**ACCION ATERRADORA!**

**SHAF**

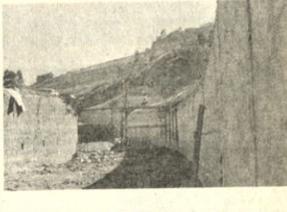
**BORRASCAS MORTALES**

METECORICOR PANAVISION

**DE INCOFISA**

# PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

# EMBOVEDAMIENTO DE RIO CHOQUEYAPU



**CREDIFORM INTERNACIONAL S.A. DE SEGUROS**

**POLIZAS DE CAPITAL CON SEGURO DE VIDA DOTAL**

Anuncia el resultado del sorteo mensual realizado en sus Oficinas de la Calle Potosí N° 1240 (altos) el día 15 de Julio de 1974, favoreciendo a los siguientes símbolos:

SERIE "A"	US\$. 1.000,00	E - J - H
SERIE "B"	US\$. 500,00	I - G - F
SERIE "C"	US\$. 300,00	H - D - E
SERIE "D"	US\$. 200,00	I - D - E

El sorteo fue realizado en presencia del Dr. José Chavez Guachalla, Notario de Fe Pública de Primera Clase; Sr. Edgar Montoya, Delegado de la División de Fiscalización del Banco Central de Bolivia, y de Ejecutivos de la Compañía.

# Curioso caso de dos niños

PECNO, YUGOSLAVIA, 15 (AP). - Una niña de once años, cayó en sueño profundo al ver a su hermano, despertó solamente 28 días más tarde del momento en que murió el bebé, informó aquí las autoridades médicas.

El hecho ocurrió en la Villa Vojvodina, cerca de Pecno no lejos de la frontera con Albania. "Cuando la señora Fátima llevó a luz al niño, su hija bruta no le dio precisamente la bienvenida fraternal. "No besó al otro hermano", expresó iracundemente, antes de ir en un sueño profundo.

El padre, incapaz de despertar, la llevó al hospital, pero los médicos nada pudieron hacer.

Pasaron semanas sin cambio de estado, hasta que de pronto Nizreta abrió los ojos y habló.

Los médicos analizaban lo que pudo haberla hecho despertar, cuando se informó que el bebé había muerto súbitamente, en el preciso instante que Nizreta despertaba.

# ELECCIONES. Saigón 13 (AP). - El Presidente survietnamita Nguyen Van Thieu sostiene su voto en la estación electoral de Saigón durante las elecciones concejales metropolitanas y provinciales (Radiofoto AP).

EL CAIRO, 15 (AP). - Ocho guerrilleros de "Septiembre Negro", condenados por un tribunal sudanés, por haber asesinado el año pasado a dos diplomáticos norteamericanos, se encuentran en Egipto, pero los informes divergen en si estaban en prisión o meramente bajo arresto domiciliario en espera de su traslado a otro país árabe.

Fuentes del Ministerio del Interior egipcio dijeron que los ocho eran "huestes del gobierno, residentes en casa del Cairo. Sus movimientos están bajo control del gobierno". Eso indicaría cierta forma de arresto domiciliario.

Las fuentes egipcias occidentales dijeron, empero, que el gobierno de El Cairo les permite salir libremente, como también cinco guerrilleros que el mes pasado volaron un avión jet norteamericano en el aeropuerto de Roma, están presos. El Departamento de Estado norteamericano dijo tener igual información.

Tanto las fuentes egipcias como un vocero de la Organización de Liberación Palestina (OLP), organismo que nuclea los principales grupos guerrilleros, aclararon que los guerrilleros están bajo la responsabilidad de la OLP y no de Egipto. El vocero de la OLP dijo que los terroristas están "bajo custodia de Egipto hasta que decidamos cual será el próximo paso".

**Editorial Trasmutación**

LA MIRADA INTERNA - Andeino

SILBOALFABETO - Doctrina - ICHTUS - Vocabulario - H. Van Doren.

**Librerías PRACTICAS - LOURDES**

# LA CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA RINDE SU HOMENAJE AL HERMANO DEPARTAMENTO DE LA PAZ

En este 16 de Julio, nuevo aniversario de la inclita Ciudad de La Paz, rendimos nuestro fraternal homenaje de admiración y respeto al valeroso pueblo Paceño, que con sacrificio, lealtad y acrisolado patriotismo viene jalmando el Desarrollo y Progreso de nuestra Patria.

En esta coyuntura histórica los silenciosos trabajadores del volante conforman el eslabón fundamental que nos une a los confines de la Patria, llevando por intermedio de las carreteras la civilización y el progreso ascendente que vive Bolivia, que permitirá a nuestros hijos mejores días de Paz y Trabajo.

En tan trascendental acontecimiento corporativo y dentro del consenso nacional, los choferes paceños han demostrado en todo momento su ascendido patriotismo de ser pioneros de la Patria, llevando a cabo la consecución de nuestras más caras reivindicaciones socio-económicas, por lo que se hacen merecedores a nuestro reconocimiento de clase y más que todo, por conjugar en su seno a todos los hermanos choferes bolivianos en una voluntad de roturar la grandeza del País.

Desamamos en este magno acontecimiento histórico, días de trabajo y felicidad a todos y cada uno de sus hijos, especialmente a nuestros compañeros choferes del volante paceño.

LA CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA, al servicio del Autotransporte Boliviano se une al júbilo de la ciudad del Illimani en su Glorioso Aniversario

La Paz, 16 de Julio de 1974

POR EL COMITÉ EJECUTIVO NACIONAL Y LA UNIDAD SINDICAL

José Amézaga A. STROO GENERAL; Mario Sejas S. STROO RELACIONES; José Mariaca A. STROO NACIENDA; Cirilo Garnica, STROO ACTAS; Saúl Rodríguez STROO CONFLICTOS; Jaime Ustarez A. STROO CONFLICTOS; Walter Thoms N. STROO ORGANIZACION; Armando Aparicio STROO ORGANIZACION; Fernando Sarmiento STROO A. SOCIAL; Agustín Morales, STROO SOCIAL; Jorge Salazar S. STROO TRANSPORTES; Dimitri Gómez STROO A. SOCIAL; Guillermo Kinsky STROO COOPERATIVAS

**LA LAZ**

**Deseamos tu progreso y desarrollo**

**HANSA Ltda.**

**SECTOR: LAIKAKOTA - PUENTE Sñ. JORGE**



# Se estudia cooperación de Venezuela en hidrocarburos

### -Misión visitante inició ayer reuniones de trabajo en YPFB-

Delegaciones de Bolivia y Venezuela iniciaron ayer en La Paz reuniones de trabajo destinadas al análisis de proyectos industriales petroleros para cuya ejecución se concretará la cooperación venezolana.

Las reuniones se desarrollaron en la mañana y en la tarde en oficinas de YPFB, bajo la presidencia del Ministro de Energía e Hidrocarburos, Cnl. Guillermo Jiménez. La delegación venezolana llegó el domingo y está encabezada por William Vanderdyck e integrada por Federico Baptista, Nelson Reyes, Sixto Jiménez y Arturo Matute. Oficialmente se informó que se trata de una misión del Gobierno de Venezuela y que los técnicos y autoridades de hidrocarburos les presentaron proyectos industriales. "Se trata de reuniones de tipo informativo en las que se ha podido advertir un sincero deseo venezolano de cooperar".

Es posible que los visitantes venezolanos y representantes de YPFB viajen hoy a Cochabamba y Santa Cruz para efectuar observaciones relacionadas con los proyectos analizados durante las reuniones cumplidas ayer.

La agencia noticiosa AP en un cable ya difundido en una de sus ediciones anteriores, al anunciar el viaje de la misión decía que el estudio de los proyectos de Energía de la Corporación Venezolana de Petróleo y del Instituto de Comercio Exterior, y que su objetivo

de "asesorar a Bolivia en varios proyectos de refinación y transporte". Se agregaba que el Ministerio de Energía y Petróleo había indicado que "los proyectos incluyen la construcción de una refinería en Santa Cruz, construcción de un complejo de tuberías en Cochabamba, un poliducto desde Santa Cruz a Puerto Salazar y un gasoducto entre Sucre y Oruro".

Puede añadirse que YPFB cuenta ya con los estudios y diseños de ampliación de las refinerías de Santa Cruz y Cochabamba y la planta de hidrocarburos, cuyo costo global ha sido calculado en 90 millones de dólares, de los que ya han sido financiados 46 millones otorgados por el BID.

# Del 17 al 20 se realizarán las elecciones en Teléfonos

La Empresa de Teléfonos Automáticos abrirá sus puertas a las 8 horas de mañana electoral, para iniciar el acto electoral en que deberán ser elegidos los nuevos directores que representen al sector privado. Las elecciones se realizarán los días 17, 18, 19 y 20. En horas de la tarde del último día se efectuará el cómputo de votos para conocer los nombres de los accionistas merecedores de la confianza de cerca de 30 mil otros accionistas.

Serán elegidos cuatro directores titulares y otros cuatro suplentes. Una vez que se aprueben los nuevos estatutos de TASA, los dos suplentes que hubieran alcanzado el mayor número de votos pasarán a integrar el Consejo de Administración en calidad de Titulares.

Entre veintiocho candidatos inscritos, deberán ser elegidos los nuevos directores. No obstante, la Comisión Electoral ve a algunos de los candidatos por pertenecer a la administración actual y a otras cuarenta pendientes con la empresa, en conformidad a lo resuelto por la Junta Ordinaria de Accionistas.

El Gerente de TASA, Ing. Hugo Buzo, expresó ayer su extrañeza por algunas críticas hechas por algunos accionistas y afirmó que la empresa no sostiene ninguna candidatura para el cargo de gerente.

Hugo Bustillos, Jefe Regional de Cochabamba y Huariña, informó al Ministro de Energía e Hidrocarburos que los trabajos se iniciaron hace tres meses. Agregó que de acuerdo a cálculos efectuados por el Servicio Nacional de Caminos esta obra tendrá un costo de 170.000 dólares, suma elevada para ser realizada en el interior del país. Precisamente por este factor se decidió trabajar mediante el sistema de auto-ayuda.

Rechazo lo que calificó de calumnias y anunció que hará conocer la lista de los principales deudores a la empresa, con especificación de cantidades y clasificación de deudas. Afirmó que no todas las deudas corresponden a la falta de pago de acciones y prestación del servicio, porque en ese caso la empresa tiene la potestad de cobrar el servicio telefónico, indicó que existen deudas por otros conceptos.



... HUESPEDES ILUSTRE. El Alcalde Ezequiel Uria declaró ayer, en un solemne acto, Huesped Ilustre de La Paz al Ministro de Industria y Comercio del Paraguay, Dr. Elías G. Centurión, y Huespedes Distinguidos a los miembros de la delegación de ese país. En los discursos se afirmaba la leal y sincera amistad que a los dos pueblos se trabaja hoy por su progreso y desarrollo.

### Simpósio de Patología

# Positivo avance en diagnóstico de enfermedades infecto-contagiosas

El diagnóstico de las enfermedades infecto-contagiosas mediante el sistema de inmunofluorescencia ha adquirido un gran impulso en nuestro medio, gracias a las experiencias brindadas por especialistas argentinos que participan en el Primer Simposio de Patología Médica, Odontológica y Biológica que hoy finaliza en La Paz.

La afirmación fue hecha por los profesionales de varios distritos del país que han asistido a las jornadas, quienes ponderaron el grado de las enseñanzas y la capacidad y experiencia que han demostrado los disertantes.

Los doctores Juan Carlos Filichman y Gilberto González Resoigno fueron quienes se encargaron de explicar los alcances de este tipo de diagnóstico, pero gravemente se felicitaron de que el simposio hubiese dado lugar a que la medicina local cuente con un nuevo microscopio que la UMSA no había usado hasta ahora.

Los especialistas visitantes hicieron hincapié en que dentro de las limitaciones que tiene el país, los que quieren superar su atraso, no deben perder cuanto medio se les presente para seguir esa meta y que en el caso del citado microscopio, del que no se tiene más de tres en el país, deben servir al máximo en favor de la comunidad nacional.

El Dr. Filichman, jefe del Laboratorio de Emigraciones del Distrito Federal de Argentina, dijo que el diagnóstico por inmunofluorescencia es actualmente "la última palabra del laboratorio" sobre las enfermedades contagiosas.

Añadió que con este tipo de diagnóstico "no hay discusión sobre la situación del paciente. Luego explicó que el procedimiento se basa en la utilización como reactivo al propio agente que produce la enfermedad y los procesos que se siguen en el laboratorio hasta lograr el resultado final.

Este especialista no vaciló en afirmar que el sistema utilizado en el país representa un gran avance de la medicina, en vista de que el diagnóstico por inmunofluorescencia es actualmente "la última palabra del laboratorio" sobre las enfermedades contagiosas.

# Campesinos aportan \$b. 60.000 para construcción de camino

Una delegación de campesinos y trabajadores mineros de las comunidades de Challana, La Fabulosa y Anaco, entregaron 60.000 pesos bolivianos al Ministro Natusch Busch, para la construcción de un camino de 23 kilómetros que unirá las provincias de Chuquisaca y Los Andes del Departamento de La Paz.

El Coronel Gustavo Ramírez, Director del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad, afirmó que la construcción de la carretera permitirá la incorporación de una extensa zona agrícola a los mercados de La Paz. Dijo que los pobladores de la zona no quisieron quedar indiferentes frente a los esteros de otras comunidades

reunieron ese dinero para entregar al gobierno. Hugo Bustillos, Jefe Regional de Cochabamba y Huariña, informó al Ministro de Energía e Hidrocarburos que los trabajos se iniciaron hace tres meses. Agregó que de acuerdo a cálculos efectuados por el Servicio Nacional de Caminos esta obra tendrá un costo de 170.000 dólares, suma elevada para ser realizada en el interior del país. Precisamente por este factor se decidió trabajar mediante el sistema de auto-ayuda.

### -CONTRIBUCION CAMPESINA-

Entre Coronel Alberto Natusch agradeció a los campesinos que entregaron una contribución de 60.000 pesos bolivianos para la construcción de un camino. Los visitantes obsequiaron al ministro un poncho y un lúpulo. Arriba una escena del acto realizado ayer.

También se hizo conocer al Coronel Natusch Busch que en la localidad de Batallas se construye un colegio secundario y llevará el nombre del Mayor Hugo Bozo Alcocer, quien falleció la semana pasada en un accidente de tránsito.

El Ministro de Asuntos Campesinos y Agrarios agradeció la contribución económica. Dijo que el Presidente Banzer en su último discurso, destacó la contribución del pueblo en obras de beneficio social. Dijo que el aporte de 60.000 pesos bolivianos permitirá al tener el Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad para que este importante camino sea inaugurado en diciembre del presente año.

# Fabriles piden mayor atención para La Paz

La Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz envió un saludo de homenaje al 16 de Julio de 1969, en el que insta a los pactos a "olvidarse de la política" para pedir y exigir al gobierno central, al Prefecto y al Alcalde que preste mayor atención a los problemas que confronta la Ciudad de Murlillo".

El documento expresa que esa institución, que agrupa a los trabajadores fabriles "se suma a las instituciones cívicas y culturales sobre la decisión de hacer flamear la enseña patria de media asta como protesta al hecho de que se encuentra la Ciudad del Illimani".

La resolución suprema fue suscrita en el Palacio de Gobierno, donde Banzer expresó que ese documento "estaba impregnado de los propósitos que guiarán a don Pedro Domingo Murillo, que luchó por la independencia política y económica del país".

# Estudiantes...

Unidades militares, con sus banderas de guerra, destilaron marcialmente las calles en los encendidos, formando los colores nacionales, sobre sus fuegos. Las unidades estudiantiles representadas por una compañía y escuadrón de los Regimientos "Colorado", "Logavari", Tarapacá y las Fuerzas Aéreas y Naval. La Policía Municipal destiló marcialmente, en tanto que unidades de la Guardia Nacional, con uniformes de combate, despertaron el entusiasmo del público.

# Instalarán en Quime planta de tratamiento de minerales

El gobierno autorizó ayer la instalación de una planta de tratamiento de minerales en el Cantón Quime. Provincia Inquisitiva del Departamento de La Paz, y emitió una resolución suprema mediante la cual se ordena al Banco Minero de Bolivia vender maquinaria y equipo a la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) y Cámara Departamental de Minería (CAMINER).

Agregó que el hecho adquirirá circunstancias de relieve, porque será la Corporación de Desarrollo de La Paz la entidad que lleve adelante esta obra. Explicó que CORDEPAZ y la Cámara Departamental de Minería formarán una sociedad para consolidar el proyecto.

# SE VENDE

Cocinas a gas marca Sirena, industria Argentina a precios sin competencia. Referencias: Calle Zoilo Flores N° 1290 Telf. 51478.

# EMPLEADA DOMESTICA

Se precisa Empleada Doméstica Referencias Belisario Salinas N° 4.

# Universidad Mayor de San Andrés

"MISION EN EL PARAGUAY" de Luis Fernando Guachalla. Una obra indispensable para el conocimiento de la historia de Bolivia. En venta en las librerías principales del país.

# ARTICULOS DEPORTIVOS

# EQ 100 de

## TEMA TERRA

(SUBSIDIARIA AMERICAN HOIST U.S.A) BRASIL

<p>RODILLO APISONADOR "PATA DE CABRA"</p>	<p>RODILLO APISONADOR LISO</p>	<p>APLANADORA DE 3 RUEDAS DE ACERO</p>
<p>PULVO MEZCLADORA DE SUELOS</p>	<p>RODILLO APISONADOR TIPO "PATA DE CABRA"</p>	<p>APISONADORA DE PROPULSION MECANICA</p>

# DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BOLIVIA

# PREMSA

LA PAZ: MERCADO 1046 4º PISO TEL. 22232  
 ORURO: SUCRE 1314 TEL. 50326  
 SANTA CRUZ: INDEPENDENCIA esq. MERCADO TEL 23461

La Paz, Bolivia, martes 16 de julio de 1974

# Gobierno y Alcaldía invirtieron \$b. 150.000.000 en obras públicas

Más de 150 millones de pesos bolivianos ha invertido la Presidencia de la República y la Alcaldía de La Paz, en tres años, en la realización de obras públicas en esta ciudad, en tanto que el gobierno central ha invertido un fondo de más de ocho millones de dólares, provenientes de créditos avalados por emergencia, para ejecutar proyectos aprobados y los trabajos de emergencia para reparar daños ocasionados por la última temporada de lluvias.

La Alcaldía dio a conocer ayer un detalle de inversiones y de créditos recientemente obtenidos. Las inversiones corresponden al período comprendido entre agosto de 1971 y el 15 de junio pasado.

Con recursos municipales se ha invertido, en ese período, la suma de \$b. 67.817.134,44 en la realización de las siguientes obras: trabajos de alcantarillado \$b. 10.223.265,36; arquitectura \$b. 14.846.445,30; canalización \$b. 14.340.899,50; pavimentación \$b. 25.348.660,87; energía eléctrica \$b. 1.622.325,33.

El Programa de Emergencia de la Presidencia ha hecho un aporte de \$b. 15.476.223,97, para las siguientes rubros: arquitectura \$b. 752.100,40; canalización \$b. 4.892.974,84; pavimentación \$b. 6.129.290,25; alcantarillado \$b. 3.623.103,88; energía \$b. 177.735,57.111.

El Centro de Estudios para obras públicas en la Paz, también rindió su homenaje a los próceres "que nos legaron Patria y Libertad".

Al mismo tiempo, expresó su solidaridad con todas las instituciones pacenses "que han hecho oír su voz de protesta por la pretensión que se hace de nuestro Departamento, coartando su desarrollo, sin embargo de ser el principal contribuyente al erario nacional".

ALIANZA POLITICA  
La Alianza PDC-PRA-MNRI saludó a "la clásica fecha en que el pueblo pacense consolidó

# Varias entidades rinden homenaje al 16 de julio

La Federación Boliviana de Colegios de Abogados ha expresado que en su homenaje a los héroes pacenses el movimiento emancipador del 16 de julio de 1809 "constituye para los bolivianos uno de los episodios más gloriosos de la independencia Americana, como precedente histórico para los gobernantes y una permanente admonición para los tiranos; es símbolo de bolivianidad y gesta fecunda de fraternidad".

La Federación señala que "la que dejó encendida Pedro Domingo Murillo, inflama por siempre cada corazón patriota en actitud vigilante contra los enemigos de la nacionalidad...".

El Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR) expresa que el mayor homenaje que el Supremo Gobierno puede hacer a la Patria en el Sesquicentenario de su fundación, será fijar la fecha de las elecciones prometidas para el año próximo, que coincida con la efeméride de Bolivia.

La declaración del PIR añade que un Gabinete Militar como el que el pueblo pacense desea, es el que garantiza para el libre juego democrático.

La Dirección Colectiva del PIR que firma el documento, empieza por manifestar su complacencia porque se haya determinado convocar a elecciones generales y que estas sean presididas por un Gabinete compuesto de militares.

"Una condición inexcusable para que el plebiscito este roto de todas las garantías...".

El Centro de Estudios para obras públicas en la Paz, también rindió su homenaje a los próceres "que nos legaron Patria y Libertad".

Al mismo tiempo, expresó su solidaridad con todas las instituciones pacenses "que han hecho oír su voz de protesta por la pretensión que se hace de nuestro Departamento, coartando su desarrollo, sin embargo de ser el principal contribuyente al erario nacional".

ALIANZA POLITICA  
La Alianza PDC-PRA-MNRI saludó a "la clásica fecha en que el pueblo pacense consolidó

la insurrección política de Bolivia". Expresó el documento "los partidos que la constituyen se encuentran empujados por contribuir a que las instituciones democráticas logradas en ciento cincuenta años de sacrificada vida republicana, recobren su vigencia y el pueblo boliviano le asienta para asumir la conducción de su destino contra toda forma de interinatos malogrados por corrupción y abuso de poder."

# El PIR pide que se fije la fecha de las elecciones

El Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR) expresa que el mayor homenaje que el Supremo Gobierno puede hacer a la Patria en el Sesquicentenario de su fundación, será fijar la fecha de las elecciones prometidas para el año próximo, que coincida con la efeméride de Bolivia.

La declaración del PIR añade que un Gabinete Militar como el que el pueblo pacense desea, es el que garantiza para el libre juego democrático.

La Dirección Colectiva del PIR que firma el documento, empieza por manifestar su complacencia porque se haya determinado convocar a elecciones generales y que estas sean presididas por un Gabinete compuesto de militares.

"Una condición inexcusable para que el plebiscito este roto de todas las garantías...".

El Centro de Estudios para obras públicas en la Paz, también rindió su homenaje a los próceres "que nos legaron Patria y Libertad".

Al mismo tiempo, expresó su solidaridad con todas las instituciones pacenses "que han hecho oír su voz de protesta por la pretensión que se hace de nuestro Departamento, coartando su desarrollo, sin embargo de ser el principal contribuyente al erario nacional".

ALIANZA POLITICA  
La Alianza PDC-PRA-MNRI saludó a "la clásica fecha en que el pueblo pacense consolidó



# Ministro Ayoroa:

# Bolivia Paraguay procuran crear sólidos vínculos de unión económica

INAUGURACION.- El Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez, inauguró ayer el nuevo edificio del Banco del Estado. En las fotografías, arriba, se observa el edificio de 12 pisos, ubicado en la esquina formada por las calles Colón y Mercado; abajo, el Primer Mandatario, junto al Ministro de Finanzas, Cnl. Víctor Castillo Suárez; los Presidentes de los Bancos del Estado y Central, Guillermo Fortín y Manuel Mercado, en momentos en que el Obispo Auxiliar de La Paz, Monsiñor Genaro Pratolongo, bendice las nuevas instalaciones.

Bolivia y Paraguay no aceptan que otros Estados se apropien de una posición de preponderancia o privilegios económicos. El ministro de Industria y Comercio, Cnl. Miguel Ayoroa, al dar por inaugurada la Comisión Mixta de Industrias y Comercio, cuyas deliberaciones durarán tres días, dijo que la "fraternal unión" que existe entre los dos pueblos no solo debe servir para expresar declaraciones formalistas, sino para interpretar el anhelo, ya dicho por los presidentes de Bolivia y Paraguay, respecto a la necesidad de iniciar una etapa de "intima relación comercial, comenzando por crear un sólido vínculo de unión económica que permita a ambos países intercambiar sus recursos naturales en una positiva concepción de interdependencia, ya que se trata de dos naciones que, en situación de menor desarrollo económico relativo, no aceptan que otros Estados actúen en posición de preponderancia o privilegios económicos, ya que somos defensores de nuestra soberanía y dignidad nacional".

El ministro de Industria y Comercio hizo referencia al estado de desarrollo de Bolivia y Paraguay, y dijo que ambos países persiguen el anhelo de romper con el subdesarrollo económico que los caracteriza. "Solos los recursos de mercados de consumo muy reducidos, obliga a pensar en el proceso de integración, agregó Ayoroa, "única forma como podremos realmente crear una nueva industria que, en economía de escala, pueda tener costos competitivos con el de las naciones industrializadas".

Sobre la integración económica, el Ministro Ayoroa dijo que ese proceso no debe ser concebido en la forma de un comercio que suceda en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, sino en la forma de un comercio que permita a los países de menor desarrollo relativo a producir en realidad el anhelo de desarrollo de sus pueblos.

Bolivia y Paraguay, en el presente, los países que ocupan el primer lugar en el continente por sus ingresos per cápita. Ello determina que, mientras nosotros tenemos un crecimiento del 6,7 por ciento anual, otros países crecen a un ritmo de 4,5 veces mayor, lo que supone que la brecha económica cada vez va agigantándose más".

El conocimiento de esa realidad, dijo, obliga a unir los esfuerzos para abrir cursosales bancarias en las áreas rurales que los dos primeros Bancos nacionales privados que establecieron sucursales en zonas rurales, quedan exentos de constituir el encaje legal, y ver que el primer año de funcionamiento.

En el segundo año, los Bancos constituirán sucursales legales en diez puntos menos sobre los porcentajes vigentes. Asimismo, los sucursales establecidas de los Bancos privados nacionales en poblaciones provinciales no capitales de Departamento, constituirán sucursales con la modalidad anodada. Los sucursales del Banco del Estado, establecidas en poblaciones provinciales no capitales de Departamento, constituirán sucursales con la modalidad anodada, y ver que el primer año de funcionamiento.

Quedan excluidas de este tratamiento las Sucursales Bancarias en localidades provinciales no capitales de Departamento, cuando la suma de depósitos de todas las sucursales de la localidad excedan de los veinte millones de pesos.

Ugarte reconoció que existe en Bolivia y Paraguay zonas efectivas en el campo económico, pero que no se consiguen desarrollar. "Es un improvisado desarrollo que fue muy agitado por la

fuerzas de los países subdesarrollados para actuar en bloque de modo que puedan aprovechar las posibilidades de comercio que existen a nivel mundial. Sobre la reunión de la Comisión Mixta Boliviano-Paraguaya, el Ministro Ayoroa expresó su esperanza de que permitirá concretar acuerdos positivos que den paso a un intercambio de relaciones comerciales entre las dos naciones.

El Ministro de Industria y Comercio en la parte final de su discurso habló acerca de la necesidad de conjuntar esfuerzos para el aprovechamiento de las materias primas en los sectores de complementación vial y de transportes, creación de empresas binacionales y otras formas de colaboración recíproca que están dentro de los planes de desarrollo económico y social de Bolivia y Paraguay.

REUNION.- Ayer empezó la primera reunión extraordinaria de la Comisión Mixta boliviano-paraguaya. Los encuentros se continuarán en el futuro a nivel de grupos interesados en el intercambio de la actividad del comercio y la complementación.

# Decisión boliviano-paraguaya

# Se usarán materias primas como armas para el desarrollo

Bolivia y Paraguay han decidido en su decisión de utilizar sus materias primas como armas para impulsar el desarrollo de ambas naciones y convertir en realidad los anhelos de progreso de ambos pueblos.

La decisión coincidió fue conservada al primer día de la reunión de la Comisión Mixta boliviano-paraguaya, iniciada ayer en La Paz. Existe la convicción de que en esta primera ronda de negociaciones no se llegarán a ser sentadas las bases para acuerdos comerciales que permitan a los países de menor desarrollo relativo a producir en realidad el anhelo de desarrollo de sus pueblos.

Bolivia y Paraguay, en el presente, los países que ocupan el primer lugar en el continente por sus ingresos per cápita. Ello determina que, mientras nosotros tenemos un crecimiento del 6,7 por ciento anual, otros países crecen a un ritmo de 4,5 veces mayor, lo que supone que la brecha económica cada vez va agigantándose más".

El conocimiento de esa realidad, dijo, obliga a unir los esfuerzos para abrir cursosales bancarias en las áreas rurales que los dos primeros Bancos nacionales privados que establecieron sucursales en zonas rurales, quedan exentos de constituir el encaje legal, y ver que el primer año de funcionamiento.

En el segundo año, los Bancos constituirán sucursales legales en diez puntos menos sobre los porcentajes vigentes. Asimismo, los sucursales establecidas de los Bancos privados nacionales en poblaciones provinciales no capitales de Departamento, constituirán sucursales con la modalidad anodada. Los sucursales del Banco del Estado, establecidas en poblaciones provinciales no capitales de Departamento, constituirán sucursales con la modalidad anodada, y ver que el primer año de funcionamiento.

Quedan excluidas de este tratamiento las Sucursales Bancarias en localidades provinciales no capitales de Departamento, cuando la suma de depósitos de todas las sucursales de la localidad excedan de los veinte millones de pesos.

Ugarte reconoció que existe en Bolivia y Paraguay zonas efectivas en el campo económico, pero que no se consiguen desarrollar. "Es un improvisado desarrollo que fue muy agitado por la

# Mañana se iniciará reunión de rectores universitarios

Los rectores de la Universidad Boliviana iniciarán desde mañana su segunda reunión con los dirigentes del Consejo Nacional de Educación Superior con la finalidad de considerar aspectos económicos y financieros, además de los estrictamente académicos.

Se anticipó que uno de los puntos de más importancia será el económico-financiero, tanto en sus posibilidades presupuestales como proyecciones futuras.

Sobre el presupuesto del presente año, cuyo monto global para la Universidad Boliviana, excluyendo a la Universidad Católica Boliviana, fue fijado en 389.123.400 pesos, se establecerá la forma de cada una de las universidades estatales dispuestas de alguna suma para llevar a cabo programas de inversión que ayuden a sostener parte de los gastos de cada una.

Los estudios servirán de base para aquellos otros que se

harán bajo la denominación de "plan decenal de las universidades", que tendrá la pretensión de forjar programas para poder enfrentar el desenvolvimiento de las casas de estudio académicos en el próximo decenio.

La reunión de los rectores de las universidades estatales, incluido el de la Universidad Católica Boliviana, será inaugurada a las 10 o horas del día antes indicado, e inmediatamente se procederá a la consideración de la agenda de trabajo.

Otro tópico del temario se refiere a la reconsideración de varios puntos de la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana, lo que según se informó podrá determinar la elaboración de un proyecto de ley.

La cuestión adquiere mucha importancia si se toma en cuenta que estudiantes y profesores han observado en reiteradas oportunidades incongruencias en su contenido, especialmente en lo que toca a la determinación de los campos de acción que corresponden a las universidades y al CNES, hecho que originó hace poco una aguda crisis entre esta entidad y la UMSA.

La dinámica y los procedimientos académicos también merecerán la atención de las principales autoridades universitarias, que buscarán la forma de hacerlos más funcionales y provechosos.

LEY FUNDAMENTAL  
Otro tópico del temario se refiere a la reconsideración de varios puntos de la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana, lo que según se informó podrá determinar la elaboración de un proyecto de ley.

La cuestión adquiere mucha importancia si se toma en cuenta que estudiantes y profesores han observado en reiteradas oportunidades incongruencias en su contenido, especialmente en lo que toca a la determinación de los campos de acción que corresponden a las universidades y al CNES, hecho que originó hace poco una aguda crisis entre esta entidad y la UMSA.

La dinámica y los procedimientos académicos también merecerán la atención de las principales autoridades universitarias, que buscarán la forma de hacerlos más funcionales y provechosos.

# Medidas para abrir cursosales bancarias en las áreas rurales

Con el propósito de estimular el desarrollo y la instalación de cursosales bancarias en zonas rurales, quedan exentos de constituir el encaje legal, y ver que el primer año de funcionamiento.

En el segundo año, los Bancos constituirán sucursales legales en diez puntos menos sobre los porcentajes vigentes. Asimismo, los sucursales establecidas de los Bancos privados nacionales en poblaciones provinciales no capitales de Departamento, constituirán sucursales con la modalidad anodada. Los sucursales del Banco del Estado, establecidas en poblaciones provinciales no capitales de Departamento, constituirán sucursales con la modalidad anodada, y ver que el primer año de funcionamiento.

Quedan excluidas de este tratamiento las Sucursales Bancarias en localidades provinciales no capitales de Departamento, cuando la suma de depósitos de todas las sucursales de la localidad excedan de los veinte millones de pesos.

Ugarte reconoció que existe en Bolivia y Paraguay zonas efectivas en el campo económico, pero que no se consiguen desarrollar. "Es un improvisado desarrollo que fue muy agitado por la

# La Alianza PDC-PRA-MNRI EXALTA LAS GLORIAS Y SACRIFICIOS DEL VALEROSO PUEBLO PACENO

Comemorando la Revolución del 16 de Julio de 1809, los partidos políticos PDC-PRA-MNRI, comprometidos en la tarea de la convivencia pacífica de los bolivianos por la vía de la institucionalización democrática frustrada por los gobiernos de facto, no padecen menos que salutar la clásica fecha de que el pueblo pacense consolidó la independencia política de Bolivia. Lo que antes fuera una tumultuosa recordación cívica, hoy ocurrirá en la seriedad que impone las circunstancias harto conmovedoras de abandono de los intereses nacionales.

Los partidos que constituyen la Alianza se encuentran empujados en contribuir a que las instituciones democráticas logradas en ciento cincuenta años de sacrificada vida republicana, recobren su vigencia y el pueblo boliviano conciencia de los derechos que le corresponden para asumir la conducción de su destino contra toda forma de interinatos malogrados "por corrupción y abuso de poder".

Los partidos PDC-PRA-MNRI hacen votos para que toda la ciudadanía partidista o independiente se libere de los errores del error y, ahora, a cubierta de la traición, constituyamos la gran ALIANZA NACIONAL que clamorosamente reclama la nación boliviana.

La Paz, Julio de 1974

Mario Calderón Mercedita SECRETARIO NACIONAL DE PRENSA Y PROPAGANDA DE LA ALIANZA

# OKI electric industry co., ltd.

6º Piso Edif. Castilla - Calle Loyza  
La Paz - Casilla 4319 - Teléfono 51616.



MANANA llega RADIO Panamericana 6.035 Kc. onda corta

# Universidad paceña adquirió manuscritos de G.R. Moreno

Los manuscritos del insigne historiador nacional Gabriel Moreno, que llevan por título "Apuntes para la familia del ex mandatario ferrocarrilero de Chuquisaca" y otros, vienen a ser una continuación o final de "Los últimos

días coloniales del Alto Perú", fueron adquiridos por la Universidad Mayor de San Andrés a través de la familia del ex mandatario ferrocarrilero de Chuquisaca y el historiador Saavedra.

La ceremonia se cumplió ayer a mediodía en el Salón del

rectorado, en presencia de la Primera autoridad de la UMSA, Dr. Jorge Siles Salinas y miembros de la Familia Saavedra.

El lote incluye, además de los manuscritos, fotografías, mapas y el uniforme de Ministro Plenipotenciario del ex presidente Bustos Saavedra, más una mascarilla en yeso, efectos que pasarán a formar parte del Museo de Escritores de la UMSA.

Por lo que se refiere a los manuscritos del polígrafo Gabriel Hené Moreno, ellos han sido debidamente estudiados por una comisión de la UMSA han nombrado a Teodosio Inaciano Castro y Valentín Abecia Baidiviso catedráticos de la Carrera de Historia de la Facultad de Humanidades para que inicien los correspondientes trabajos de una edición anotada de los manuscritos. El texto será publicado el próximo año y se constituirá en el mayor aporte de la UMSA a la celebración del sesquicentenario de la fundación de la república.

El valor que se pagó por los manuscritos fue de \$ 25.000.



# ARTE Y CULTURA

## Ernesto Cavour a México

Invitado por el Instituto del Seguro Social y Televisión S.A. de México, viajó ayer a la capital azteca el charanguista nacional Ernesto Cavour.

En el hermano país, nuestro compatriota participará en el programa ENCUNTRIO sobre folclore latinoamericano, de Televisión. Además del programa mencionado, Cavour cumplirá otros compromisos artísticos en México. Retornará a fin de mes.

ENCUNTRIO es un programa fuera de toda actividad comercial, cuya única meta es servir a la cultura y al acercamiento de los hombres.

Esta situación entre los mejores programas organizados por la televisión de cualquier país. Es transmitido todos los sábados de 9 a 10 de la noche, teniendo como marco un monumento histórico relacionado con el tema tratado.

Su difusión es particularmente amplia, puesto que abarca la casi totalidad de los telespectadores de la República Mexicana, parte de los Estados Unidos y también de Centroamérica.

Los programas hasta ahora

# Llega a La Paz experta israelita en artesanías

...Hoy llegará a nuestra ciudad la señora Ruth Dayan, experta en artesanías. Su visita está

asociada por la Organización de Estados Americanos, institución que tiene un plan para la formación de un Centro Internacional de Artesanías.

La experta israelita visitará centros de producción artesanal y realizará una evaluación del funcionamiento que tienen en los campos de promoción, fomento y comercialización.

La señora Ruth Dayan dirige en Israel un centro de producción artesanal denominado "Shakit", nombre de origen bíblico para designar todo objeto de ornamentación. Este centro se dedica a la producción de artículos de joyería, cerámica, tejidos, alambros y otros. La visitante desarrollará en su país importantes actividades públicas y es madre de la famosa novelista Yael Dayan y del actor cinematográfico Asaf Dayan.

En su estadía en nuestro país será huésped del Departamento de Antropología y Folclore del Ministerio de Educación.



RUTH DAYAN.



# Cronometrador de los Juegos Olímpicos de Munich

Distribuidor en Sucre: Camacho y Vega

# Concurso internacional del Convenio Andrés Bello

LIMA JUL 15 (AFP). El Ministerio peruano de Educación informó hoy que la secretaria ejecutiva del Convenio de Integración Cultural "Andrés Bello", con sede en Bogotá, ha convocado a tres concursos internacionales entre casas editoriales. El primero de ellos será la edición, promoción y distribución de una colección de fascículos sobre geografía, historia, economía etc., de los seis países de la región andina. El segundo versará sobre la edición, promoción y distribución de una colección de libros representativos de la cultura de las seis repúblicas y el tercero será sobre la edición, promoción y distribución de biografías de otras personalidades representativas de la cultura de las mismas seis naciones.

El triple concurso permanecerá abierto hasta el 15 de noviembre, próximo día en que se iniciará el primer concurso.

OLICIA CHILENA SEQUESTRA UN FILM COLONIA, ALEMANIA FEDERAL, JUL 15 (AFP). La policía secreta de Chile sequestro un film realizado en ese país por un grupo de la televisión regional de Alemania Federal, se anunció aquí.

Las películas que integraban la filmación fueron confiscadas en un momento en que el grupo de cameramen alemanes se apresaba a dejar Chile, se precisó.

La policía chilena justificó el procedimiento afirmando que el ministro de Relaciones Exteriores de Chile, tenía la impresión de que el film estaba dirigido contra su país.

La cadena de televisión alemana pidió hoy al Ministerio de Relaciones Exteriores en Bonn, que interviniera ante el Gobierno chileno para recuperar el film.

# INGENIERO AGRONOMO

Importante empresa requiere los servicios de Ingeniero Agrónomo, para trabajos en esta ciudad, Oruro y diversas zonas agrícolas en ambos departamentos. Edad: 25 a 35 años.

Imprescindible dominio del idioma aymara. Enviar Curriculum Vitae a Casilla 848, La Paz.

# CORO UNIVERSITARIO DE POTOSÍ, que el pasado 12 ofreció un concierto en el Paraninfo de la Universidad "Tomás Frías" en modo de celebración del primer aniversario de su fundación. El coro desarrolla sus actividades bajo la dirección del Pro. Alberto Ispure Salinas, colaborador por hechos y servicios.

# PACEÑOS

Recordemos esta épica fecha Murillana poniendo nuestra imaginación al servicio del futuro, nuestros actos al presente y dejando las nostalgias para el pasado.

Hagamos eco del mandato de unidad que proclama S.E. Gral. Dn. Hugo Banzer Suárez, aunando nuestras fuerzas morales, intelectuales, económicas y físicas, alrededor de la gloriosa tea de Murillo a fin de que el progreso llegue a los estantes y habitantes de esta dinámica urbe.

Que la luz eterna que Murillo encendió ilumine nuestros actos en beneficio de Bolivia y América.

Tcnl. DEM Mario Escobar Guerra PREFECTO DEL DEPARTAMENTO

# COMUNICADO A LA OPINION PUBLICA

Se comunica a la opinión pública en general y en forma particular a todos los chéfferes asalariados del país que, el señor Carlos Murillo A. Secretario General del Sindicato de Transporte Pesado Larga Distancia, con este hecho demuestra claramente que él está en contra de todos los chéfferes. Asalariados quienes ganamos el pan de cada día para la mantención de nuestros humildes hogares con el sudor de nuestra frente y trabajando en nuestra profesión de Chéfferes al servicio de quienes tienen sus vehículos propios. Por otra parte, este señor, cuando pasó con conocimiento del Ministerio de Trabajo este hecho y atropello ha hecho caso omiso a las disposiciones del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales.

En consecuencia, señores Chéfferes Asalariados, es hora de que tomemos las medidas necesarias contra este señor Murillo, ya que si bien está aplicando esta clase de medidas contra mi persona, mañana será con otros chéfferes y de esta manera será él el único beneficiario de todo trabajo que realizamos dentro de nuestro gremio y profesión de chéfferes Asalariados.

Por último debemos pedir la realización de las elecciones inmediatas dentro de esa organización a fin de que este señor que es enemigo de los trabajadores chéfferes Asalariados salga de sus funciones que cumple en forma tan mala con franco desconocimiento a las disposiciones vigentes.

La Paz 12 de Julio de 1974

Juan Balboa Condori C.I.N. 26391 L.P.

# ULTIMA OPORTUNIDAD ALARMA PARA AUTOS

Habiendo ingresado a nuestra Última Semana de ventas ofrecemos al público Paceño nuestro Dispositivo Automático Importado Contra Robos, que protege TOTALMENTE: Puertas, maletera, Capot, Llantas, Faros, Limpiaparabrisas, Espejos, Radio, Adornos, etc. Precio de Promoción.- \$b. 800.-- Demos-tración sin compromiso. Instalación Gratuita en 20 minutos.

PROXIMA SEMANA COCHABAMBA Y SANTA CRUZ ULTIMA OPORTUNIDAD. REFERENCIAS TELF. 57592

# "ANDES INSURANCE CORPORATION S.A."

Compañía de Seguros Generales SORTEO MENSUAL Participa a sus estimados asegurados y clientes que en el Sorteo Mensual de Amortización Anticipada de sus Pólizas de Seguro de "Vida y Capital" efectuado el día 15 de Julio de 1974 a horas 16:00 (4 P.M.) en sus oficinas situadas en la Av. Camacho N° 1372 (Primer Piso) en esta ciudad, han sido favorecidos los Símbolos de las siguientes Pólizas:

SERIE "A"	\$US.	1.000.00	F - I - J
SERIE "B"	\$US.	500.00	G - L - A
SERIE "C"	\$US.	300.00	L - H - G
SERIE "D"	\$US.	200.00	K - A - E

El Sorteo se llevó a cabo ante el Notario de Fe Pública de Primera Clase Dr. José Nava Cueto, con la asistencia del Sr. Tomás Montecinos, delegado de la División de Fiscalización del Banco Central de Bolivia.

PROTEJA SUS BIENES E INTERESES CON LOS SEGUROS DE "ANDES INSURANCE CORPORATION S.A."

# A LOS PRESUNTOS TRABAJADORES DE "BOITE MARACAIBO"

...Ante el comunicado que se publica, advirtiendo a las personas o empresas interesadas en el inmueble donde funciona la mencionada boite, cumple señalar lo siguiente:

- 1.- Que no interesa a los propietarios del inmueble, la antigüedad y derechos laborales que tengan los trabajadores del "MARACAIBO" por cuanto no son sus empleados ni guardan relación alguna con ellos, debiendo ocurrir ante quien les corresponda.
- 2.- Que el local del "MARACAIBO" se halla indebidamente ocupado por personas desconocidas a los propietarios, haciéndose pasar que desde hace muchos años, no se paga absolutamente nada por la explotación y ocupación de esa boite nocturna con la que se enriquecen licitamente cometiendo excesos contra la propiedad privada.
- 3.- Cursa por ante los Tribunales de Justicia, el trámite judicial correspondiente, persiguiendo el lanzamiento de quienes se han parapetado en el local indicado, en afán de perpetuar su atropello al derecho de propiedad protegido por la Ley y por la Sociedad civilizada.

Los propietarios tenemos todo el derecho de disponer del inmueble en mérito al título traslativo de dominio legítimamente establecido y transferido sin ningún obstáculo, por hallarse completamente saneado en derecho.

En consecuencia la publicación de referencia, al ocasionar los daños y perjuicios consistentes, ha dado a nuestra reclamación judicial contra los firmantes, quienes responderán ante la Ley por sus excesos.

La Paz, julio de 1974

POR LA FAMILIA MONJE CAMPERO JOSE LUIS QUINTERA MONJE. C.I. 170987

PROPIETARIOS DEL INMUEBLE

# Saludo al pueblo de La Paz

En el proceso histórico de las luchas por la emancipación americana, la ciudad de La Paz constituyó el baluarte irreducible de los ideales de libertad, que tras su sistemática ideológica, se lanzó a la acción revolucionaria, el 16 de julio de 1809.

Han transcurrido ciento sesenta y cinco años desde aquella heroica jornada, en la que el pueblo paceño proclamó a todos los confines de la tierra su decisión inquebrantable de ser libre. La lucha fue larga y cruenta, pero el sacrificio del derecho y la dignidad de nuestro suelo.

Ciudadanos de La Paz, al recordarse un nuevo aniversario de la Gesta paceña, deseo reiterar a ustedes mi fe en los valores de nuestra nacionalidad y mi decisión de servir a mi pueblo, bajo la inspiración patriótica de los Protomártires de la Independencia Americana, que encabezados por Don Pedro Domingo Murillo, defendieron sus vidas en defensa del derecho y la dignidad de nuestro suelo.

A todos los hijos de esta tierra, a nuestros hermanos del interior de la República y a los extranjeros que junto a nosotros trabajan por el engrandecimiento de nuestra ciudad, hago llegar un afectuoso saludo, convencido de que con la acción conjunta, conseguiremos el progreso material y espiritual de nuestra urbe.

La Paz, julio de 1974.  
Gral. Armando Escobar Uria  
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ



# PLAN DE PADRINOS BOLIVIA

Saluda al Pueblo Paceño EN SU EFEMERIDES DEPARTAMENTAL

Plan de Padrinos, Institución Social con 5 años de trabajo en este país, realiza obras que contribuyen al progreso y engrandecimiento del pueblo paceño.

Hasta la fecha se han realizado, ciento cinco proyectos que están prestando servicios a las comunidades que se han beneficiado y, actualmente tenemos en ejecución las siguientes obras:

- VILLA EL CARMEN: 7 Muros de Contención Río Kora Kora
- VILLA LAS DELICIAS: Refacción de Parque y Canal abierto.
- VILLA LAZARETO: Alumbrado Público.
- VILLA SAN JUAN: Muro de Contención
- ALTO MIRAFLORES: Cunetas (150 mt.) Chapuma 3 Muros de Contención y Cunetas (Pokeny) Canal (Polvorín) Canalización Cerrada (Río Pokeny) Santa Rosa Chica.
- VILLA EL TEJAR: Posta Sanitaria

Embovedado del Río Pacajes (100 mts.) Valle Hermoso.

Mercado Modelo (San Antonio de la Cruz) Estanque de Agua (pampahasi) 5 Muros de contención (Sect. Este Inquilinos) Cunetas 150 mts. (Sector Este) 4 Muros y Cunetas (Sector Este Mujía) 5 Muros de Contención (Unión Frontera)

VILLA SAN ANTONIO: 2 Muros de Contención (Forno) 4 Muros de Contención (Sector Seis)

Alcantarillado 2 Muros, Cunetas y Graderías.

VILLA SAN ANTONIO: 2 Muros de Contención (Forno) 4 Muros de Contención (Sector Seis)

EL TEJAR: Posta Sanitaria

# DE ESTE MODO CON OBRAS Y HECHOS, SALUDA PLAN DE PADRINOS AL PUEBLO PACEÑO

La Paz, julio 16 de 1974

Don D. Roose Director Nacional Plan de Padrinos La Paz - Bolivia.

Agenda Femenina

DAMAS ROTARIAS

El Comité de Damas Rotarias se reúne en sesión ordinaria de Directorio mañana...

ROMANA AL XVI ANIVERSARIO DE CONIF

Durante la sesión quincenal de la Confederación de Instituciones Femeninas...

COMITE DE LA FUNDACION CONTRA EL CANCER

Ayer se realizó una Asamblea General de esta agrupación...

EXPOSICION

A partir del día de ayer y por dos semanas consecutivas se exhibirán en el First National City Bank...

ENCUENTRO DE GENERACIONES

El próximo viernes 19 se reúnen las socias del Ateneo Femenino de Estudios Jurídicos y Sociales...

CRUZADA DE BIEN SOCIAL

Celebra los 30 años de su fundación y con este motivo sus asociadas...



En Santa Cruz cumplió años la Srta. CARMITA TALAVERA ROMAN...

ROPA INTERIOR B.V.D. PIJAMAS

Con todo cariño: Los Ancianos de San Ramón. La Paz, 16 de julio de 1974

Sociales

En la Clínica Santa María, Sopocachi, nació la primogénita de los esposos María Gaby Mercado y Dr. Victor Salazar Lemus.

El hogar de los esposos Gonzalo Martínez y Daisy Céspedes ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito...

Los socios del Rotary Club se reunirán en una soció-almozo mañana en el Club de La Paz.

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE EX-COMBATIENTES BENEMERITOS DE LA PATRIA DE LA GUERRA DEL CHACO

A LOS BENEMERITOS DE LA GUERRA DEL CHACO Y A LA OPINION PUBLICA. HONOR A LOS QUE HONRAN A LA JUSTICIA BOLIVIANA

El Tribunal de Honor de la Confederación Nacional de Ex-combatientes de la Guerra del Chaco...

Conocida dicha justiciera resolución Cupertino Maldonado, en un relativo de esta ciudad publica un aviso pagado con los dineros de los Beneméritos...

Bautista Sanjines M, Presidente; Alberto Sánchez, Secretario Relaciones; Angel Bernal, Secretario Actas.

La Paz, 15 de julio de 1974. (Sello). Federación Departamental de Beneméritos. Ex-Combatientes de la Guerra del Chaco, La Paz - Bolivia.

En la paz del señor y confortado con los auxilios de la santa religión católica, ha dejado de existir el que en vida fue Sr. NICOLAS LAURE FLORES (Q. E. P. D.)

Victoria de Laura, esposa; Daniel, Maritza y Sofía Laura, hijos; Maritza vda. de Laura, madre; Susana vda. de Flores, madre política; Guillermo, José y Justina Laura, hermanos; Lorenzo Tapia, Hilda de Tapia, Elena vda. de Flores, hermanos políticos; sobrinos y demás familia, ruegan a sus embalsamados, personas piadosas, asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy martes 16 del presente a horas 16 p.m. (4 de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Murillo N° 1258 (garraje Romero). Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. VARIOS FUNEERIA ALIAGA - FIGUEROA 773 Tels. 25676-64800

"BOLIVAR" S.A. de Seguros, participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su esposa, Doña. NATIVIDAD BUITRON Vda. de PENALOZA (Q. E. P. D.)

Eulogia P. de Antequera y Franz Peñañolas hijos; Elvira Buitron vda. de Andara, Felicidad B. vda. de Burgos hermanas; Abel Antequera, Jorge Villarroel Susana Lopéz de Peñañolas hijos políticos; los primos sobrinos, nietos, bianetos y demás familia ruegan a sus amistades y en forma especial al Club White Star, Viudas de la Guerra del Chaco, Ville 18 de Mayo, Adunata Nat. residentes de la provincia Camacho (Amebama) se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a las 15 p.m. y al traslado de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes 16 a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Chuquisaca Esq. Unión Obreros al Porvenir. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. La Paz, Julio de 1974

EL PERSONAL ADMINISTRATIVO Y TECNICO DE LA EMPRESA "HERCIBOL" Hene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de la que en vida fue señora doña. VICTORIA LANDA DE CARRASCO

Madre política de nuestro Gerente General Miguel Olivo V., e invita a sus parientes, amistades, Cámara Boliviana de la Construcción y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, hoy martes 16 a horas 11 a.m., el cortejo fúnebre partirá de la calle Sucre N° 814 (esquina Pichincha).

LA EMPRESA CONSTRUCTORA HERCIBOL, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de la que en vida fue señora doña: VICTORIA LANDA DE CARRASCO

Madre política de nuestro Gerente General Sr. Miguel Olivo V., e invita a sus parientes, amistades, Cámara Boliviana de la Construcción y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, hoy martes 16 a horas 11 a.m. el cortejo fúnebre partirá de la Calle Sucre número 814 (esquina Pichincha).

MISA INVITACION RELIGIOSA La familia del que en vida fue: Señor VICTOR ELIAS ALCOCER (Q. E. P. D.)

Invita a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la Misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana miércoles 17 de Julio, en el Templo de San Juan de Dios (calle Loayza) a horas 10.30 a.m. Su asistencia a este acto comprometerá la gratitud de la familia doliente. La Paz, 16 de Julio de 1974

La Paz, Bolivia, martes 16 de Julio de 1974.

la familia Carrasco Landa, Olivo, Oviedo, Guzmán, tienen el profundo sentimiento de hacer saber a sus parientes y amigos el llorado fallecimiento de la Srta. DOÑA VICTORIA LANDA DE CARRASCO (Q. E. P. D. Y D. D. G.)

Tonal, Ing. Rector Carrasco R. esposa; Carrasco Landa, Gladys C. de Olivo, Gabriela C. de Oviedo, hijos; Beatriz Guzmán de Carrasco Miguel Olivo V., y Carlos Oviedo T. hijos políticos; Walter Carrasco R. Calle 8, de Carrasco, Rose Jenillo de Carrasco Landa Mónica de Carrasco, hermanos políticos; los nietos sobrinos y demás familiares invitan a sus parientes, relaciones, colegas y amigos del Magisterio Nacional Asociación Nacional de Trabajadores Sociales, Club de La Paz, Amigos de la Ciudad, Automóvil Club Boliviano, ex-batallas en Gran Bretaña y los Estados Unidos, Instituto Francés de la Construcción de Profesionales, Furza Aéreo, Empresa Constructora "Hercobol", Cámara Boliviana de la Construcción a la misa de cuerpo presente que se oficiará el día martes 16 a horas 10 u.m. y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Sucre N° 814 este, Pichincha. Agradece su condolencia. CASA SANTANDER Tels. 23662-23656-52313

SOCIEDAD "SAN JOSE", Hene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fue su Abonada Srta. CARMEN ROSA POMAR GUTIERREZ (Q. E. P. D.)

Isabel Pomar de Valverde, hermana Teresa de Palacios, Martha Jordan, Dayra, Jeannette Céspedes y Ramiro Valverde, sobrinas; Antonio Valverde, hermano político; Walter Rosales, Confederación de Profesionales, Furza Aéreo, Empresa Constructora "Hercobol", Cámara Boliviana de la Construcción a la misa de cuerpo presente que se oficiará el día martes 16 a horas 10 u.m. y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Conchavita N° 244 San Andrés. Agradece su condolencia. CASA SANTANDER Tels. 23662-23656-52313

Conferido con los Sacramentos de la Iglesia de Cristo y la bendición Papal se durmió en los brazos de Nuestro Buen Señor Dios. Sra. ZORAIDA TORRICO v. de ALVAREZ (Q. E. P. D.)

Rolando Alvarez Torrico, hijo; Ricardo, Sor Ana Eufrosina Carmela, hermanas; María Otilia Rojas de Alvarez Torrico, hija política; Ricardo Rolando y Claudio Daniel Alvarez Tada, nietos, Luis, Franz y Gerardo Prado Torrico, sobrinos; Nelo Belmonte de Prado y Mirha Fariñeda de Prado, sobrinas políticas; Elena Arce, Alicia, Teresa, Carmela y Neco Torrico, primos; Angel Sorio cuñado y demás familiares invitan a sus parientes y en forma especial a la Congregación de las Hijas de Santa Ana y de la Comunidad de otras congregaciones, a la Cruz Roja y demás instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a las 16 p.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes 16 del día, a las 17 p.m. (4 de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Cap. Waldo Ballón N° 542 (Sepecece) sea favor que comprometerá la familia doliente. CASA VALDIVIA, Graceros esq. Figueroa, Tels 24290-25254.

MISAS Quien T. de Balderama, Carlos (ausente), Nilda, Ramón y Nidia, hermanas; Enrique Balderama L., hermano político, participan el fallecimiento del que en vida fue ejemplar hijo y esposo: Benemérito de la Patria. Dr. ROBERTO URQUIOLA T. (Q. E. P. D.)

Desceso acaecido en la Ciudad de Tarija, en fecha 23 de Junio de 1974. Hene a todos sus familiares y amigos personales a la misa de requiem, que recordando los 25 años de su llorado fallecimiento mandará a oficiar el día miércoles 17 de julio a las 11.45 a.m. en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen (Esq. N. y Bellavista). sea favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. Anulo sea despidio en la puerta del Templo. La Paz, Julio 16, 1974

la familia del que en vida fue señor doña PEDRO GUILLEN BALLON Benemérito del Acre (Q. E. P. D.)

Invita a sus parientes y amigos, se dignen concurrir a la Misa en obsequio de su alma que se celebrará el día miércoles 17 del presente a horas 11 y 20 en el templo del Corazón de María (Av. Busch). Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente. La Paz, Julio 16, 1974



COMPANIA IMPORTADORA BOLIVIANA S.A. CIBO BOMBAS DE GASOLINA EQUIPO PARA TALLERES



LA PAZ Plaza San Francisco 202 Teléfono 54937-53361 SANTA CRUZ Calle Platanillo Teléfonos 23176 23177 KOEHRING GRUAS

EL SINDICATO DE TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA

Institución dedicada al transporte de carga por carretera, en servicio del Comercio e Industria Nacional

SALUDA MUY RESPETUOSAMENTE A LA NOBLE CIUDAD DE LA PAZ

INGENIO AZUCARERO DE ALTO BENI CARRETERA PAVIMENTADA LA PAZ - DESAGUADERO



CARRETERA LA PAZ - BENI CARRETERA LA PAZ - APOLO

Al conmemorarse un aniversario más de la ínclita ciudad de La Paz, el Sindicato de Transporte Pesado a Larga Distancia, rinde su más ferviente homenaje a esta fecha de trascendental reseña histórica y desea que la esperanza de progreso, que tienen y han tenido sus habitantes, sean una realidad a corto plazo.

Sumándose a esta esperanza prometida, el transporte pesado formula votos porque, en un futuro inmediato se cristalicen, el ingenio azucarero de Alto Beni, la carretera La Paz - Beni, La Paz - Apolo y la pavimentación del camino La Paz - Desaguadero, para que mediante estas obras de importancia pueda la ciudad de La Paz surgir del letargo y olvido al que lo relegaron.

La Paz, julio de 1974 EL DIRECTORIO

AVISOS ECONOMICOS

COMPRO Toda clase de muebles, piano, radi...

TELEFONO PARTICULAR Compro o alquilo en Irpa...

AVISOS ECONOMICOS

OFERTA de la Semana

LIBRERIA - Papeleria - Editorial

REPARACIONES de Habitaciones

SEÑORITA SOLA Alquiler pequeña con baño pri...

DEPARTAMENTO HORI...

ANTICRETICO O MIXTO

HABITACION INDEPENDI...

NECESITO Departamento de dormitorios

NECESITO Pequeño Departamento preferible en San Miguel

NECESITO Departamento pequeño. Pago hasta \$3.000...

RESIDENCIAL SOPOCA

DEPARTAMENTO GRANDE

HABITACION Necesito una habitación en alquiler...

ANTICRETICO Mixto o alquiler necesario departamento 3 dormitorios...

LEQUILER Se necesita habilitación en San Pedro...

ORQUESTA "PENTAGRAMA" teléfono 54668...

LOS PEQUENOS Orquesta electrónica...

ORQUESTA Para sus Fiestas Teléfono 53220

TODACISCOS PHILIPS A Corriente 110 y 220 voltios...

APARATO CUADRAFONICO en 1 de 4 canales...

VENDO aparato Stereo, 4 en 100 Wats...

GRABADORAS PHILIPS, 32 pistas grabación-reproducción...

AMPLIFICACION PHILIPS Amplificadores de 25 y 50 wats...

VENTA O ANTICRETICO, casa con 1.900 m2...

PROPIETARIOS DE CASAS O departamentos si desea alquilar...

CONTRATO MIXTO Ofrezco casa única asociada dos dormitorios...

CASA, necesario en anticretico con 3 dormitorios...

VENDO CASA Alto Sopotani Mérida...

DIBUJANTE Se necesita para trabajar en Santa Cruz...

PENSION FAMILIAR Recibiré pensionistas...

PRESTO DINERO, en primera hipoteca...

NECESITO CAPITALISTAS. Para préstamos en primera hipoteca...

PROPIEDADES Terrenos

VENTO Terrenos A facilidades de pago...

Casas

CARVAJAL, Yanacocha 448. Tel. 54862...

CARVAJAL, Yanacocha 448. Tel. 54862...

CARVAJAL, Yanacocha 448. Tel. 54862...

VENTO CASA Avenida Vicent Burgalata...

VENDO CASA 50. 1800.00. Alto Obrajes...

PROPIETARIOS DE CASAS O departamentos si desea alquilar...

CONTRATO MIXTO Ofrezco casa única asociada dos dormitorios...

CASA, necesario en anticretico con 3 dormitorios...

VENDO CASA Alto Sopotani Mérida...

DIBUJANTE Se necesita para trabajar en Santa Cruz...

PENSION FAMILIAR Recibiré pensionistas...

PRESTO DINERO, en primera hipoteca...

NECESITO CAPITALISTAS. Para préstamos en primera hipoteca...

PROPIEDADES Terrenos

HOTEL ATLANTIC Avenida Armenta 521...

VENDO Con poco uso Refrigerador Electrolux...

PIZARRA Única en colores...

SE VENDE Piedras para construcción...

COMPRO LACTAS Vacas de leche...

CERAS "JUBO" Fábrica de ceras...

REPARAMOS TELEVISORES Radios a domicilio...

TECNICO EXTRANJERO Repara televisores...

PINTOR DECORACIONES Imitación empapelados...

REPARAMOS su TV, teléfono 42935...

TECNICO - GAS Garantiza instalaciones...

PLOMEROS Se hacen instalaciones...

PLOMERO Se hacen instalaciones...

ELECTRICISTA Instalaciones reparaciones...

Maquinas

RECIBIMOS CONSIGNACIONES de electrodomesticos...

REMINGTON MODERNA Para escritura...

COMPRO Maquinas de coser...

EN VENTA Se ofrece en venta dos propiedades...

TREN DELANTERO Completo de "Flestar"...

ECONOMISTAS Auditores, abogados...

EN COCHABAMBA Se vende imprenta completa...

EN COCHABAMBA Venta casa de departamento...

TECNICO EXTRANJERO Repara televisores...

TECNICO - GAS Garantiza instalaciones...

PLOMEROS Se hacen instalaciones...

PLOMERO Se hacen instalaciones...

ELECTRICISTA Instalaciones reparaciones...

Maquinas

RECIBIMOS CONSIGNACIONES de electrodomesticos...

REMINGTON MODERNA Para escritura...

COMPRO Maquinas de coser...

COCHABAMBA Venta casa de 4 departamentos...

SANTA CRUZ EN SANTA CRUZ, vendo ferreteria...

LOS LIMITES...

EN COCHABAMBA Se vende imprenta completa...

EN COCHABAMBA Venta casa de departamento...

TECNICO EXTRANJERO Repara televisores...

TECNICO - GAS Garantiza instalaciones...

PLOMEROS Se hacen instalaciones...

PLOMERO Se hacen instalaciones...

ELECTRICISTA Instalaciones reparaciones...

Maquinas

RECIBIMOS CONSIGNACIONES de electrodomesticos...

REMINGTON MODERNA Para escritura...

COMPRO Maquinas de coser...

CHALET EN VENTA Con jardines y árboles frutales...

LOS LIMITES...

EN COCHABAMBA Se vende imprenta completa...

EN COCHABAMBA Venta casa de departamento...

TECNICO EXTRANJERO Repara televisores...

TECNICO - GAS Garantiza instalaciones...

PLOMEROS Se hacen instalaciones...

PLOMERO Se hacen instalaciones...

ELECTRICISTA Instalaciones reparaciones...

Maquinas

RECIBIMOS CONSIGNACIONES de electrodomesticos...

REMINGTON MODERNA Para escritura...

COMPRO Maquinas de coser...

AGENDA

TRANSPORTES PHILIPS, FERIA...



# BANZER CUMPLE CON LA PAZ

Proyectos que favorecen al Departamento de La Paz con financiamiento de PADES y Programa Nacional de Emergencia

## SECTORES PRODUCTIVOS

### AGROPECUARIA

Aguas Subterráneas del Altiplano (parte)

1.247.000

### MINERIA

GEOBOL, construcción de oficinas

1.680.000

### INDUSTRIA

Planta Beneficiadora del Té

1.483.000

## INFRAESTRUCTURA ECONOMICA

### TRANSPORTES

Camino Puente Japonés, 77 mts.

1.680.000

Puente Tipuani, 60 mts.

1.200.000

Puente Chaco, La Paz

980.000

Puente Salinas

4.000.000

Resellado Alto-San Miguel

6.000.000

13.860.000

## COMUNICACIONES

Remodelación Centro de Capacitación de Achachicala

456.240

## EDUCACION

Construcc. Escuela HOLLANDA

1.726.550

Construcc. Escuela "Villa Copacabana"

1.349.900

Normal Superior "Simón Bolívar" inc. Superv.

21.419.910

Escuelas provinciales a cargo de Acción Cívica de las FF.AA.

494.170

24.990.530

## INFRAESTRUCTURA SOCIAL

### SALUD

Hospital del Niño, La Paz

375.500

Hospital de Ojos

3.350.000

Postas sanitarias en provincias

161.320

3.886.820

### VIVIENDA

Viviendas para personas afectadas en la construcción de la Autopista La Paz-El Alto, varias const.

30.533.700

Viviendas unifamiliares para trabajadores petroleros en "Alto Calacoto"

1.900.000

Viviendas para trabajadores mineros de COMIBOL

7.000.000

CONAVI, viviendas de interés social

3.000.000

42.433.700

## SERVICIOS PUBLICOS

Entubamiento y drenaje del Río Choqueyapu

35.000.000

Entubamiento Río Achumani-Chaytiri

7.650.000

Construcción Edificio Contraloría General CENACO

27.743.130

Refacción Edificio Minminas SIDERSA

457.200

Aguas Potables en Pampajasi

176.400

Aguas Potables en provincias

260.000

Aguas Potables en Irpavi

950.000

72.236.730

## ADMINISTRACION

Estudio Construc. Edif. Contraloría CENACO

345.000

## TOTAL

\$b. 162.619.020

## PROGRAMA NL. DE EMERGENCIA

Los proyectos que favorecieron al Departamento de La Paz, bajo diez actividades, alcanzan a

\$b. 64.556.120

## TOTAL GENERAL

\$b. 227.175.140



Casa Municipal de la Cultura, Franz Tamayo.



Avenida Calacoto (terminado)



Pasaje Roosevelt.



Avenida del Ejército y jardines circundantes.

NOTA.- LA SUMA DE \$b. DOSCIENTOS VEINTISIETE MILLONES CIENTO SETENTA Y CINCO MIL CIENTO CUARENTA SE REFIERE ÚNICAMENTE A LO ASIGNADO DURANTE LOS DOS AÑOS Y MEDIO DE GOBIERNO DEL PRESIDENTE GENERAL HUGO BANZER SUAREZ MEDIANTE EL PROGRAMA DE ARRANQUE Y DESARROLLO ECONOMICO SOCIAL Y PROGRAMA NACIONAL DE EMERGENCIA.

Cine IMPERIO presenta esta semana la película "UKAMAU" y el

SCALA Tel. 42958 LA CAMA REDONDA. Prohibida para menores de 18 años. Matinée BARRABAS EL Noticiero EL MUNDO AL PERRO LADRON. Tanda y Noche LOS CABALLEROS DE...



JORGENSEN. Matinée 4.60, 3.60, Tanda y Noche 5.10, 3.60. EN EL DESIERTO Y LA BRUJA. Noche DESAFIO ENTRE ESPIAS Y LA BRUJA. Matinée, Tanda y Noche 3.10, 3.60.

HOY ESPERADO ESTRENO "GRAN CINE MEXICO"

Advertisement for 'La Vida de Chucho el Roto' featuring Manuel Lopez Ochoa. Includes a photo of the actor and text: 'en maravillosos COLORES'.

PROGRAMACION DEL DIA MARTES 16 DE JULIO DE 1974. 18.45 Oso Yogui. 19.15 Los Psicopatas. 19.50 Un extraño en nuestras vidas. 20.20 Homenaje a La Paz. 20.40 Telenoticiero Boliviano. 21.10 Patrulla Juvenil. 22.00 Recital de Ana Maria Vera. 22.45 Sombras temerosas. 23.10 Cierre emision.

Matinée, Tanda y Noche Doble LA TEXANA Y LOS HERMANOS PENITENCIA Y A MAXIMA VELOCIDAD. Noche doble LA TEXANA Y LOS HERMANOS PENITENCIA Y LA PISCINA. Matinée, Tanda y Noche Plataea 4.60, 4.10. MADRID Tel. 22191. Matinée, Tanda y Noche EL ATENTADO Mayores de 16 años, además noticiero ESPEJO DE ALEMANIA. Matinée 7.10, 9.10, Tanda y Noche 10.10, 11.10.

Advertisement for 'PUEBLO CHICO' from Nuevo Triunfo del Cine Boliviano. Directed by Juan Carlos Aguirre. Features Zulme Yugar and Nestor Peredo.

Advertisement for 'LA SED DE VENGANZA LO CONVIRTIÓ EN UNA FIERA, Y DEJÓ UNA SECUELA DE TERROR Y VIOLENCIA...!' featuring Oliver Reed and 'LA REED CELADA'. Directed by Jill St. John and Ian McShane.

Advertisement for 'CINE NOBEL' featuring 'CHOQUE DE TITANES CUAL ES EL MEJOR?' and 'TRITURADOR PASION POR EL PELIGRO'. Stars Charles Bronson and Burt Reynolds.

MATINEE Y TANDA DOBLE CON "ADIOS AMOR" NOCHE, GRAN FUNCION DOBLE "SI YO FUERA MILLONARIO"

HOY GRANDIOSO ESTRENO HOY "CINE BOLIVAR" PRESENTA... EN HOMENAJE AL 16 DE JULIO

Advertisement for 'SHANGO' featuring Anthony Steffen. Text: 'SU NOMBRE ES MUERTE Y TERROR!'. Includes a photo of the actor.

PROXIMOS GRANDES ESTRENOS "LA PICARA CENICIENTA - TRIANGULO DE AMOR"

TELESA Tel. 51821. Matinée ROMEO Y JULIETA, Tanda y Noche CUANDO LAS MUJERES PERDIERON LAS COLAS. (Prohibida menores de 21 años). Matinée 9.00, 7.00, Tanda y Noche 11.00, 9.00. PRINCESA Tel. 51821. Matinée LA SERPIENTE, Tanda y Noche COMO CUANDO Y CON QUIEN (Prohibida menores de 21 años). Matinée, Tanda y Noche 6.00, 5.00, 4.00. MIRAFLORES Tel. 53159. Matinée, Tanda y Noche dobles ADIOS CIGÜENA, ADIOS Y SHAFT SECUESTRO EN EL HANPA. Matinée 5.10, Tanda y Noche 5.60. PARIS Tel. 29704. Matinée, Tanda y Noche EL RAPAZ. Matinée, Tanda y Noche Plataea 7.10. MEXICO Tel. 26867. Matinée, Tanda doble ADIOS AMOR Y LA VIDA DE CHUCHO EL ROTO. Noche doble SI YO FUERA MILLONARIO Y LA VIDA DE CHUCHO EL ROTO. Matinée 5.00, 4.00, Tanda y Noche 5.50, 4.50. NOBEL Tel. 57387. Matinée, Tanda y Noche estreno LA CELADA. Matinée, Tanda y Noche 6.10. BOLIVAR Tel. 25851. Matinée, Tanda y Noche SHANGO LA PISTOLA INFALIBLE. CENTER Tel. 29205. Matinée doble UN PAR DE SINVERGUENZAS Y LA GRAN BATALLA. Tanda y Noche doble LA REINA DE LOS VIKINGOS Y CABARET. Matinée 4.20, 3.70, Tanda y Noche 5.20, 4.70. ABAROA Tel. 50232. Matinée doble STILETTO Y DOS PISTOLAS Y UN COBARDE. Tanda y Noche EL HOMBRE QUE DOMINABA A LAS MUJERES Y BABY LOVE LA TENTADORA. Matinée Plataea

Advertisement for 'PRIMER GRAN CIRCUITO DE TEATROS BOLIVIA' and 'DIBOFISA'. Includes a logo and text: 'Echazu Hnos. SUC.' and 'Los Mejores Estrenos en La Paz: TESLA PRINCESA Cochabamba: VICTOR Santa Cruz: BENT MORENO Montero: MONITERO Camiri: CAMIRI'

Advertisement for 'Kamasutra (EL ARTE DE AMAR)' featuring Bruno Dietrich, Barbara Salione, and Persis Khambatta. 'JUEVES Cine 6 de AGOSTO'

Advertisement for 'AMERICA ABRAZADA EN UN CANTO !!' featuring 'MUSICALISIMA' and 'SHAFT BORRASCAS MORTALES DE INCOFISA'. Includes a list of cast members like Jaime Torres, Carlos Torres Vila, and others.

Advertisement for 'ACCION ATERRADORA!' featuring 'SHAFT BORRASCAS MORTALES DE INCOFISA'.

Advertisement for 'EL AMAN' featuring Lino Ventura. Directed by Jose Giovanni. Stars Rosa Fumam, Aurora Clavel, Enrique Lucero, Augusto Benedico, and Xavier Marc.

Advertisement for 'LUNA DE PAPEL' featuring 'ganadora del "OSCAR" en "LUNA DE PAPEL"'. Includes a photo of the actor and text: '¡JUNTA DE UN ESTAFADOR CON UNA ENCANTADORA VAGABUNDA... Y LOS TONTOS NO ESCAPARAN!' and '¡TATUN O'NEAL!'

2ª SEMANA DE EXITO CINE MONJE CAMPERO

**almagro**  
ANTI-ACIDO  
Cada tableta 45 Cts.  
en todo el país.

# Presencia Deportes

La Paz, Bolivia, martes 16 de Julio de 1974.

resfríos...gripes  
**ANTIGRIPEAL**  
**COMPUESTO**  
Cada tableta 60 Cts.  
en todo el país.

## Selección de básquet intensifica prácticas Durán trabaja con 15 jugadoras

## Gestionan a DT. para básquet bolivariano

## San José se impuso a Ingenieros en clásico

Por encargo del Comité Olímpico de los Estados Unidos de Norte América ayer visitaron al presidente interino del Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos de 1977 el Decano de Educación de la Universidad de Nuevo México -Ronald Elnoth y Ambrosio J. Ortega, Director para los asuntos Latinoamericanos, de la misma Universidad.

El principal motivo de acuerdo a lo manifestado por el presidente interino del Comité Organizador -Carlos Terraza- fue el relacionado con la posibilidad de contar con los servicios de un director técnico en el ramo del básquetbol para que entrese a los equipos nacionales que deben intervenir en los Bolivarianos a realizarse en el país en 1977.

Existe la posibilidad que el director técnico norteamericano Mike Lucero, llegue al país gracias a gestiones del COB con su similar de FEJU. El mencionado técnico permanecerá durante un año o más dirigiendo y preparando a los plantales nacionales.

Por otra parte -se informó ayer a PRESENCIA- se abrieron las posibilidades de poder lograr en el futuro el concurso de técnicos norteamericanos para las disciplinas deportivas de natación, box y tenis, respectivamente.

**ORURO 15 (PRESENCIA).** -POR AGUSTO DAVILA S. (Corresponsal).- El clásico del fútbol profesional orureño, jugado el domingo, fue ganado por "San José", que sometió a "Ingenieros", con un gol solitario, marcado a los 10 minutos del primer tiempo, por el chileno Velasco, con un potente disparo desde fuera del área.

En la segunda etapa, dominó el cuadro universitario, pero improductivamente. El resultado determinó la clasificación del conjunto "minor" para el torneo nacional por la copa "Simón Bolívar", mientras que la derrota, para los "chilatos" significó una considerable pérdida de su chance para acompañar a "San José" en el citado certamen.

El resultado, que vir-

tualmente también representa para "San José" la obtención del título de campeón, igualmente favoreció a "Oeste Petrolero" que ahora ocupa el segundo lugar, habiendo desplazado a "Ingenieros", al tercero.

Faltando dos fechas (sábado y domingo próximos), para que termine el torneo de la AFO, San José tiene 20 puntos y le resta cotejar con el aguerrido cuadro de "31 de Octubre" tercero en la Tabla, con 18 puntos, igual que "Ingenieros" segundo y "Oeste Petrolero" con 18 puntos restante jugar con "Ingenieros. Ambos se elevarán el domingo 21.

Descontando la clasificación de "San José" existe la posibilidad de que pueda producirse un triple empate en el

segundo lugar. Si esto ocurriera, "Oeste Petrolero" y "Ingenieros" jugarían un partido de desempate. Si el empate se da al equipo "segundo" asegurado también la clasificación.

El clásico, del domingo gustó por numerosas acciones (de personas) que fueron fallaciones del "Minor". Técnicamente fue regular, con futbolistas plantacionistas y jugadores de entusiasmo al campo, presión generalizada que sugiere mejorar sobre el lapso que queda para la finalización del certamen AFO y el comienzo de "Simón Bolívar" representativos orureños podrían hacer frente a los jugadores de otros clubes.

## Strongest jugaría en ciudades extranjeras

El nuevo director técnico del club The Strongest -el chileno Alfonso Sepúlveda- iniciará el próximo jueves una rápida gira por diferentes países vecinos cumpliendo así el encargo formulado por el director de la entidad que preside Rafael Mendive.

De todas maneras se dijo que es factible que se concreten partidos para el plantel que dirige el argentino Norberto Fernández, de ayer finalizado el campeonato local de Primera "A".

## Insatisfacción por la actuación del Brasil

SAN JUAN, P.R. 15 (AFP).- Edson Dos Santos, entrenador del equipo de básquetbol de Brasil, dijo que no estaba satisfecho con la actuación de su equipo en el torneo mundial que finalizó anoche y señaló que la victoria de la Unión Soviética fue "sorpresiva".

Comentado la derrota frente a Cuba el domingo, Dos Santos comentó que "un equipo verdaderamente grande, nunca puede luego de sacar una ventaja de 21 puntos en la primera mitad.

Cuba perdió la primera mitad, 54 x 33, pero jugando con gran determinación, logró el triunfo 85 x 80, asegurando la cuarta posición y bajando a Brasil al sexto puesto.



—TRABAJO PREPARATORIO.— Arthur Durán con las jugadoras pre-seleccionadas durante una de las prácticas, 15 jugadoras ya están incorporadas al equipo pre-seleccionado.

## Nacional Atlético se cumplirá en Septiembre

Los días 6, 7 y 8 de septiembre se disputará en Cochabamba el tercer Campeonato Nacional Juvenil de Atletismo conforme a la convocatoria lanzada por la Federación Atlética de Bolivia.

Podrán participar en el certamen todas las asociaciones legalmente registradas en la Federación, previa inscripción hasta diez días antes de iniciarse las pruebas. El campeonato está reservado tanto para damas como para varones y consigna las siguientes pruebas:

**Damas.**— 100 metros planos, 4 x 100, salto largo, lanzamiento del disco, 200 metros planos, salto alto, lanzamiento de la bala y lanzamiento de la jabalina.

**Varones.**— 100 metros planos, 400 metros planos, 1.500 metros planos, 4 x 400, salto largo, lanzamiento del disco, 200 metros planos, 800 metros planos, 4 x 100, salto alto, lanzamiento de la bala y lanzamiento de la jabalina.

Las asociaciones a tiempo de inscribirse utilizarán la siguiente numeración: La Paz del uno al cinco, Oruro del 101 al 200, Cochabamba del 201 al 300, Santa Cruz del 301 al 400, Sucre del 401 al 500, Potosí del 501 al 600, Tarija del 601 al 700; Beni



INTER-PROVINCIAL.— Escena del encuentro entre los seleccionados de Manco Kapac y Los Andes en la localidad de Copacabana. Se impuso Manco Kapac por tres a uno, por el campeonato interprovincial de fútbol que organiza la AFLP.

Jugadoras de las asociaciones de Cochabamba y Santa Cruz se incorporaron ayer a las prácticas del plantel nacional que se prepara con miras a intervenir en el décimo quinto torneo sudamericano de básquetbol a realizarse en octubre de este año en esta capital.

Como ya se anunció oportunamente el pasado sábado arribaron algunas jugadoras de la Asociación de Cochabamba -Ana María Gandarillas, Martha Gandarillas-, Carmen Rosa Fardo, Irma Salazar y Gloria Maldonado- ayer -en horas de la mañana- arribaron las basquetbolistas Virginia Gandarillas y Lourdes Vaegas afiliadas a la Asociación de Santa Cruz.

En consecuencia solo falta ahora que arriben a esta capital las jugadoras Martha Rios, Norma y Corina Zambrana, de la ciudad de Cochabamba.

**RESOLUCION MINISTERIAL.**— El Ministerio de Educación emitió ayer la respectiva Resolución mediante la cual se declara en comisión a las jugadoras que integran la selección nacional de básquetbol que se entrena con miras al sudamericano de octubre.

Dirigentes de la Federación Boliviana de Básquetbol agradecieron a las respectivas autoridades por el interés y la cooperación que brindaron en esta gestión.

El equipo volvió a entrenar ayer en el Coliseo "Ciudad de La Paz", cancha "B" siempre bajo la dirección del técnico norteamericano Arthur Manuel Durán. Las prácticas se realizaron en los horarios 10 a 12 y 14 a 17.20.

Hoy los entrenamientos proseguirán en forma normal pese al feriado cívico.

## Se corre Circuito 16 de junio

Con la participación de algo más de ciento cincuenta atletas, entre los que figuraron los de Oruro, se disputará hoy el tradicional Circuito 16 de Julio, carrera pedestre organizada y patrocinada por el Instituto Normal Superior de Educación Física.

La orden de largada se dará a las 8 horas a pie del monumento a Peiro Domingo Murillo, en la plaza del mismo nombre, para seguir la siguiente ruta:

Acera del Cine París, calle Ingavi, Yanaochocha, Sucre, Parque Rosinon, Avenidas Armenta y Perú lado derecho hasta el monumento a Alarcón, Avenida Montes, Plaza Pérez Velasco para seguir por la calle Comercio hasta la altura del Palacio de Gobierno, donde será establecida la meta.

**Cerro Porteño es líder en Paraguay.**— Anunció, Jul. 15 (AFP).— Cerro Porteño aseguró su posición de líder en el campeonato paraguayo de fútbol al caer Olimpia, el único equipo que quedaba, a manos del modesto equipo de General Caballero.

Una vez concluida la prueba, los organizadores procederán a la distribución de premios, consistentes en medallas.

Al jugarse el domingo la cuarta fecha, segunda rueda, del torneo paraguayo de fútbol, los resultados fueron:

Las posiciones: Cerro Porteño 22 puntos, Olimpia 19, Guaraní Nacional y General Caballero 13, Sportivo Luqueño, Rubio N° 1 y Libertad 11, River Plate 10 y Sol de América.

## Posiciones en Primera "B"

EQUIPOS	PJ	Pg	Pe	Pp	Gf	Ge	Pts.
Olympic	13	9	3	1	32	16	21
Ferroviario	13	9	1	3	24	10	19
1º de Mayo	13	8	2	3	27	18	18
Mariscal Braun	13	6	2	5	27	19	14
Unión Maestranza	13	6	1	6	21	18	13
Obrera Royal	13	5	3	5	17	23	11
Porvenir	13	3	5	5	17	26	11
América	13	4	2	7	16	26	10
Independiente Alas	13	3	2	8	21	29	8
Diamantes	13	1	3	9	19	45	5

## Reunión de AFLP fue postergada hasta mañana

La reunión ordinaria del Consejo Central de la Asociación Local de Fútbol, fue postergada hasta mañana en razón de los festejos por la efemérides paceñas.

Existen varios asuntos de importancia que deben ser considerados y resueltos por el Consejo Central, entre los que se encuentra el cierre de inscripciones para nuevos jugadores en el campeonato local. El término se cumple el 20 del presente luego de la postergación que solicitaron los clubs el 20 de junio, fecha que reglamentariamente estuvo señalada para cancelar los registros.

**LA ACCION ATERRADORA!**

**SINFIN BORRASCAS MORTALES**

METECOLOR PANAMISON

**DE INCOFISA**

**PRESENCIA Juvenil**

PRESENTA EL JUEVES 18 DE JULIO!

**CAMINAR CON RUMBO DE ESPERANZA.**

Comentario a la portada

- Sigue la temática: "Bolivia... ¡País de la esperanza! Material especial para profesores de dibujo y lenguaje.

**LA FE EN LA GENTE JOVEN**

- Artículo sencillo presentando la problemática de la fe.

- Material especial para los profesores de religión.

**ANDAR POR LA VIDA COMO VOCACION!**

- Primer enfoque de dos artículos medulosos que profundizan el tema.

- Especialmente para alumnos de los últimos cursos - grupos de reflexión, etc.

**TEST A PROPOSITO DE ESTUDIOS**

- Basado en 25 preguntas

- Fija las pautas para organizarse mejor en los estudios.

- Dedicado en forma particular a los primeros cursos de Secundaria.

**ADEMÁS**

- OPINA LA JUVENUD
- UN GRUPO QUE QUIERE SER FAMILIA
- FOTO - LENGUAJE

**¡SIEMPRE ÁGIL, SIEMPRE JUVENIL!!!**

**Herramientas eléctricas**

**Black & Decker**

Inglésas y Norteamericanas

- ASPIRADORAS CASERAS
- MARTILLOS DE PERCUSION
- CIZALLAS PARA CORTAR PLANCHAS
- TALADROS EN ESTUCHE desde \$b. 580.-
- TALADROS SUELTOS desde \$b. 470.-
- SIERRAS CIRCULARES desde \$b. 1.200.-
- RECTIFICADORAS
- ESMERILADORAS
- SIERRAS VAIVEN desde \$b. 860.-

Accesorios para las herramientas

de excelente calidad y a precios convenientes

**FERRETERIA UNION**

Av. Montes 637 - Tel. 40710

Saludamos al valeroso pueblo de La Paz en su efemérides